TIEMPO PARA SANTIAGO:
PRECIPITACIONES, MEJORANDO DESPUES DE MEDIODIA
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 12,8 grados C. a las 15 horas 30 minutos.
MINIMA: 11,8 grados C. a las 6 horas.
El Sol sale a las 7 horas 46 minutos, y se pone a las 17 horas 41 minutos.— La Luna sale a las 6 horas 53 minutos, y se pone a las 17 horas 28 minutos.
FASE: Luna nueva el día 17.

# LA NACION

AÑO XLII — LUNES 16 DE JUNIO DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.803

EDICION DE 16 PAGINAS



# Brasil ganó a Rusia 2-0





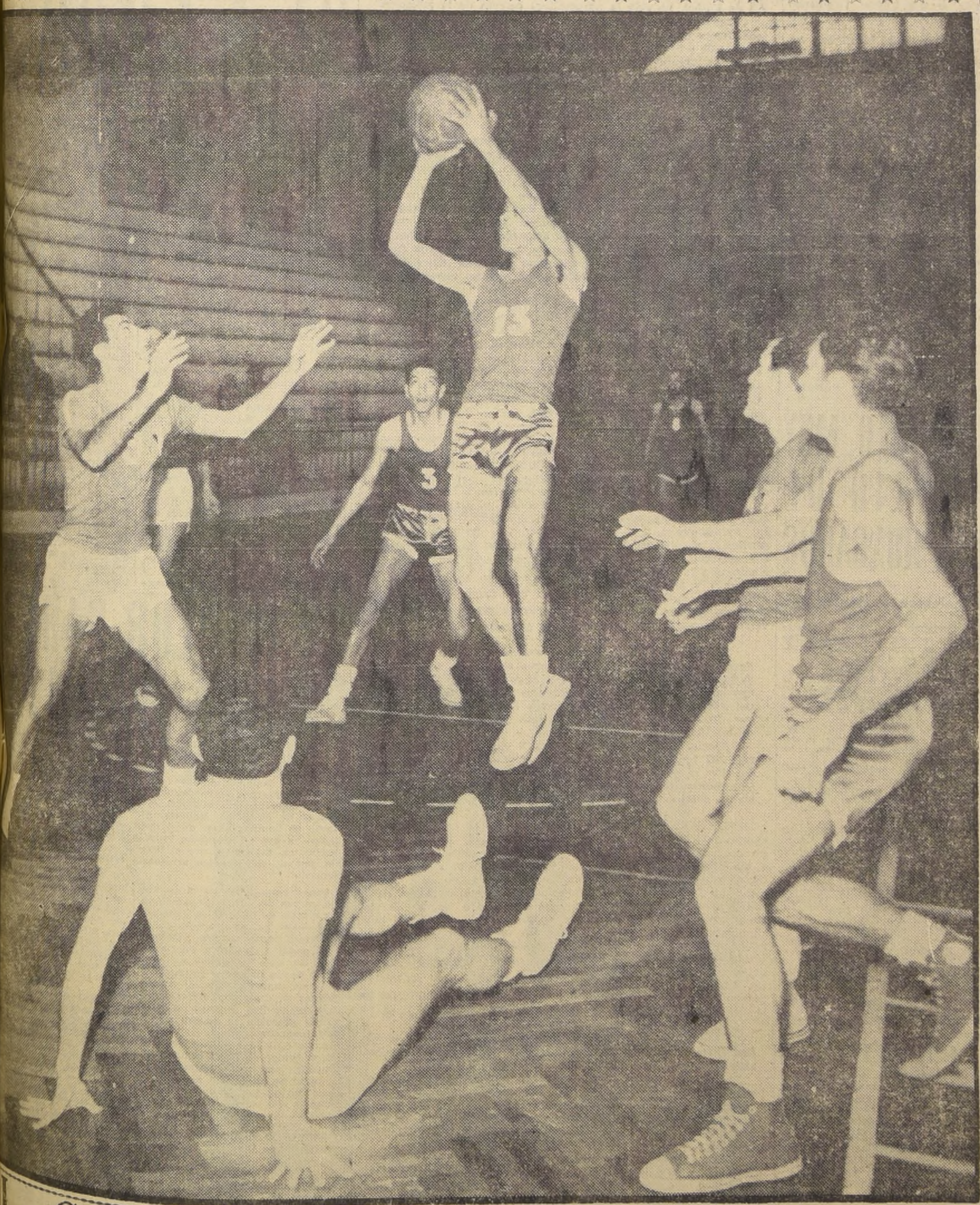


## TRIUNFO SUDAMERICANO

RECHAZA KOUSNETSOV.— El defensa ruso que vino con Dynamo, de Moscú, salta en el partido de ayer con los brasileños, para rechazar una pelota que viene por alto e impide que caiga en poder de Didí. Los 2 goles los hizo Vava, quien reemplazó a Mazzola, en el puesto de centroforward. Los rusos jugarán mañana con Inglaterra, y el vencedor pasará a los cuartos finales. Brasil ya está clasificado para la segunda rueda.— (Radiofoto UPI.)

## Golearon a los argentinos

DOS elencos sudamericanos fueron eliminados ayer del Campeonato del Mundo: Paraguay, al empatar con Yugoslavia y Argentina, al sufrir un descalabro inesperado frente a Checoeslovaquia. Pero, por su lado, Brasil avanzó con paso firme hacia la conquista del título máximo. Mientras tanto, en nuestra capital, la lluvia nos dejó sin fútbol. En La Serena, el equipo local aumentó su ventaja al vencer a O'Higgins y, en Talca, Rangers obtuvo su primer triunfo oficial a expensas de Unión Española. El básquetbol, en el Estadio Famae, continúo sus torneos locales. EN EL MOSAICO, vemos: arriba, a la izquierda, a Gilmar, el arquero brasileño. Al centro están Zagalo, Mazzola y Nilton Santos, tres valores de la escuadra de la CBD. ABAJO, a la izquierda, una escena del match de básquetbol entre Sirio (60) y U. Española, (46). Garay (13) atrapa una pelota alta. Se ven también Fagres (9), Sales (3), Navarrete y Tahmuch. Caído, Mahana (8). A la derecha, una escena del match femenino entre Colo Colo y Magallanes: Ismenia Pouchard se apresta a lanzar, cargada por Adriana Bahamondes, ganó Colo Colo, 48-41.





## La Serena venció a O'Higgins 3-2 y Rangers a Unión 4-1

NUNCA OCURRIO ANTES.-

# Checos golearon a los argentinos por 6-1

HAELSINGBORG, 15 (UPI). — Checoeslovaquia eliminó hoy a la Argentina del Campeonato Mundial de Fútbol derrotándola por seis goles a uno.

El primer tiempo terminó con ventaja de tres a cero para los checos.

La contundente victoria dio a Checoeslovaquia una oportunidad más de ganarse un puesto en la rueda de cuartos de final del torneo gracias a que Irlanda del Norte empató, inesperadamente, con Alemania, en Malmoe.

Checoeslovaquia e Irlanda jugarán el próximo martes por el derecho a seguir a Alemania a la rueda siguiente en el grupo número uno.

La catastrófica derrota sufrida por el cuadro argentino en el partido de hoy fue tal vez la mayor sorpresa del campeonato en lo que lleva corrido, pero se explica por el hecho de que el de Argentina no fue ni siquiera la sombra del que el miércoles triunfó brillantemente sobre Irlanda y aún no pudo compararse con el que sucumbió por tres a uno contra Alemania en la primera fecha del torneo.

Los goles checos del primer tiempo fueron marcados a los ocho minutos por el half Dvorak (cuyo puesto habitual es de entreala derecho) con un tiro largo de 25 metros; a los 17 minutos por el puntero izquierdo Zikan durante un amontonamiento de jugadores frente al arco argentino; y a los 39 minutos por el mismo Zikan después que el guardavallas Carrizo rechazó un tiro del entreala izquierdo Molnar, enviando la pelota a los pies del puntero checo para que éste la enviara a la red.

Argentina consiguió su único gol a los 20 minutos del segundo tiempo mediante un tiro penal ejecutado por el puntero Corbata después que el half checo Popluhar derribó al entreala argentino Avio dentro del área.

Cuatro minutos más tarde, sin embargo, Checoeslovaquia consiguió el cuarto gol por intermedio del centrodelantero Feureisl, con un tiro de corta distancia.

A los 37 minutos, Feureisl logró otro gol checo, pero éste fue anulado después de una discusión en la que los argentinos reclamaron que el jugador estaba offside. El árbitro falló en ese sentido.

Un minuto más tarde el puntero Hovorka consiguió el quinto gol checo. Lo mismo que el anulado, el gol se produjo después que Carrizo salió de su arco, pero sólo para ser burlado. El puntero envió la pelota al interior del arco desguarnecido.

Un minuto antes del final, el sexto y último gol checoeslovaco fue conseguido por el mismo Hovorka, con un tiro largo.

Alineaciones:

**ARGENTINA:** Carrizo; Dellacha y Vairo; Lombardo, Rossi y Varacka; Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

**CHECOESLOVAQUIA:** Dolejsi; Mrazy y Novak; Dvorak, Popluhar y Masopust; Hovorka, Borovika, Molnar, Feureisl y Zikan.

**REFERI:** Ellis, Inglaterra.

UNA VERDADERA "ACADEMIA DE FUTBOL".-

# Sensacional triunfo de Brasil sobre Rusia 2 por 0



CAPITAN y zaguero centro de Brasil, Bellini ha sido uno de los puntales del cuadro que se ha convertido en sensación del Mundial de Suecia.

PUDO HABER SIDO MAS AMPLIO EL SCORE, PERO, CON LA VICTORIA ASEGURADA, SE DEDICARON A UN JUEGO PRECIOSISTA, DE LUJO.— VAVA HIZO LOS DOS GOLES.— GILMAR SIGUE CON SU VALLA INVICTA

**GOETEBORG, 15 (UPI).— Brasil derrotó cómodamente hoy a Rusia por dos goles a cero, pasando a la rueda de cuartos finales del Campeonato Mundial de Fútbol.**

**El primer tiempo terminó con ventaja de uno a cero para Brasil.**

**La derrota obligará a Rusia a jugar otro partido con Inglaterra, para decidir el equipo que seguirá a Brasil en el cuarto grupo.**

**En su próximo partido, en la rueda de cuartos de final, Brasil jugará el jueves próximo con el ganador del partido de desempate entre Hungría y Gales, que se jugará el martes, para decidir el segundo clasificado en el grupo tres.**

**Los dos goles de Brasil en el partido de hoy fueron marcados por el centrodelantero VAVA, a los dos minutos del primer tiempo, y a los 30 minutos del segundo.**

**Ambos goles, sin embargo, fueron esencialmente obra del interior derecho, Didí.**

**A los dos minutos de juego, Didí inició una veloz corrida por el ala derecha, y luego envió un perfecto pase a Vava, bien situado dentro del área, para que el centrodelantero venciera cómodamente al guardavallas ruso Yashin, con tiro de ocho metros.**

En el segundo tiempo, Didí burló hábilmente a dos defensores rusos, y de nuevo envió un espléndido pase a Vava, que éste aprovechó otra vez para vencer a Yashin, desde seis metros.

El partido, en realidad, constituyó una verdadera lección de fútbol de los brasileños, que sorprendieron completamente a los rusos desde el primer momento, con un accionar impecable.

Brasileños y rusos mostraron cambios hoy, en sus equipos. Rusia incluyó a su capitán, Igor Netto, pero no en su puesto habitual de half, sino como entreala izquierdo en el lugar del discutido Sergei Salnikov. Netto sin embargo, tuvo que jugar prácticamente hoy, como defensa, persiguiendo al escurridizo Didí.

Los brasileños, por su parte, hicieron debutar a Zito, en la línea media; a Garrincha, en el ala derecha; y a Pelé, en el puesto de interior izquierdo.

Vava reemplazó al centrodelantero Mazzola, lesionado en un entrenamiento.

El desastre de los rusos se vio desde el primer momento. En el primer cuarto de hora, sólo en tres oportunidades pudieron invadir el campo brasileño, y no fueron muchas más las veces que emprendieron ofensivas en el resto del partido.

Con su pasmoso dominio de la pelota, y su velocidad en el pase, los brasileños desconcertaron de tal modo al equipo ruso, que éste dio en muchos pasajes del encuentro, la impresión de ser apenas un equipo de tercera división.

Según los expertos que presenciaron el partido, los brasileños pudieron haber ganado por un score muchísimo más contundente si en el segundo período se hubieran aplicado menos al juego preciosista, de lujo, y un poco más a la búsqueda del gol.

El experimento de los rusos, con Netto, fue decididamente un fracaso fundamental. Netto se pasó la mayor parte del tiempo jugando como back adicional, en una defensa desconcertada por el veloz Didí, y la línea delantera con sólo cuatro hombres, perdió toda posibilidad.

Didí y Pelé ofrecieron una notable actuación como doble punta de lanza en el centro de la cancha. Vava les prestó el más amplio apoyo, y cosechó los frutos, marcando los dos goles.

Todo el equipo brasileño, no obstante, actuó en forma sobresaliente y, en opinión de los expertos, brindó el mejor fútbol que se haya visto en el Campeonato.

En el lado ruso, el guardavallas Yashin, que evitó muchos goles, con la audacia de sus intervenciones, y su siempre impecable ubicación; y Alexander Ivanov, el puntero derecho, fueron los únicos jugadores que salieron del partido con algún prestigio a su haber.

El nuevo estadio de Nya Ullevi, estaba ya lleno mucho antes de comenzar el partido, con buen tiempo, aunque algo nublado, y temperatura de 15 grados.

**ALINEACIONES.— Rusia:** Yashin; Kessarev y Kouznetsov; Voinov; Krigevsky y Tsarev; Alexander Ivanov; Valentine Ivanov, Simonian, Netto e Ilyin.

**Brasil:** Gilmar; De Sordi y Nilton Santos; Zito, Bellini y Orlando; Garrincha, Didí, Vava, Pelé y Zagalo.

**ARBITRO:** Guigue, Francia.



EN UN CAMPO de entrenamiento de Suecia aparecen varios de los jugadores de Brasil. El equipo sudamericano se ha transformado en la sensación del torneo por la Copa del Mundo, y la mayoría de los técnicos le asignan la primera chance al título. Tiene una gran campaña: triunfos sobre Austria y Rusia, y un empate con Inglaterra. Y su valla no ha sido vencida. Jugará con el vencedor de Hungría y Gales.





# DOMINIO MUY AMPLIO DE LOS HUNGAROS

Y golearon a México 4x0

SANDVIKEN, 15 (UPI). — México quedó eliminado hoy de la Copa Mundial de Fútbol, al sucumbir ante Hungría por 4 goles a cero.

El primer tiempo terminó 1-0.

Hungría ganó así el derecho a disputar a Gales un puesto en los cuartos de final. Los dos equipos terminaron los octavos de final con tres puntos cada uno.

Suecia y el vencedor del partido Hungría-Gales serán los dos equipos del tercer grupo que pasarán a los cuartos de final.

Los húngaros dominaron por completo durante todo el partido.

Los mexicanos tuvieron la mala suerte de perder en el primer tiempo, por causa de lesiones, a dos de sus mejores jugadores.

Marcaron los cuatro goles, Tichy (a los 19 minutos del primer tiempo y al minuto del segundo), Sandor (a los ocho minutos del segundo tiempo) y Bencis (a los 23 minutos del segundo tiempo).

El equipo húngaro tenía varios jugadores nuevos, entre ellos el portero, que era el reserva Ilku.

Las alineaciones:

HUNGRIA: Ilku; Matray y Sarosi; Szojka, Sipos y Kotasz; Budai, Bencsics, Hidegkuti, Tichy y Sandor.

MEXICO: Carbajal; Del Muro y Gutiérrez; Cárdenas, Sepúlveda y Flores; Belmonte, Reyes, Blanco, González y Sesma.

ARBITRO: Eriksson, de Finlandia.



# Panorama

NO CABE DUDA que la nota más estridente del Mundial de Fútbol, ha sido la abrumadora derrota de la selección argentina de ayer tarde. Checoeslovaquia fue tan sorprendentemente superior a los sudamericanos, que logró un triunfo de 6 contra 1, que señala el más grande descalabro del fútbol de Argentina en toda su historia. Descalabro que ha hecho abrir los ojos a los comentaristas y a los técnicos bonaerenses, los que desde ya, aceptan que su fútbol está atrasado. Junto con ello, elogian el magnífico estado atlético de los futbolistas europeos, que contrasta con el de sus jugadores.

Mientras Argentina produjo una impresión desalentadora, Brasil continúa asombrando y entusiasmando a los críticos del Viejo Mundo. Luego de enfrentarse a tres elencos de alta capacidad, su valla permanece sin una sóla caída. Mientras su delantera ha conquistado cinco tantos, su defensa se mantiene invicta. No cabe duda que esa defensa ha demostrado ya ser la mejor del mundo. La alta calidad individual de sus hombres, su buena armazón y el corte absolutamente moderno de sus planteos, hacen de Brasil una fuerza poderosa, la única sudamericana capaz de enfrentarse con posibilidades de buen éxito a los mejores conjuntos de Europa.

Paraguay, por su parte, salvó su honor. Luego de aquella sorpresiva caída ante Francia —3x7— los guaraníes se recuperaron y vencieron en excelente forma a Escocia. Para terminar su actuación con un espléndido resultado: tres a tres con Yugoslavia que, al parecer, es el mejor conjunto de su grupo. Paraguay, con nueve goles a favor en tres partidos, demostró entereza, fibra combativa y "punch". Fue eliminado, pero luchó bien. Y su actuación debe haber dejado satisfechos a sus compatriotas.

—oOo—

ALEMANIA venció en el Grupo 1, a pesar de haber ganado un solo encuentro. Pero hay algo que puede ser muy significativo: siempre estuvo en desventaja al comienzo y supo luchar y recuperarse más adelante. Perdía por 1 a 0 con Argentina y ganó 3 por 1. Perdía con Checoeslovaquia por 2 a 0 y empató a 2. Perdía con Irlanda 2 a 1 y empató también a dos. Saben luchar y sobreponerse a las contingencias adversas los campeones del mundo y ésto hace pensar que de nuevo serán candidatos.

Checoeslovaquia, que inició su actuación con una desteñida derrota frente a Irlanda, se agigantó más tarde. Empató con Alemania y luego goleó a Argentina. Deberá definir con Irlanda del Norte, mañana, el segundo lugar del grupo. Los checos están demostrando que son una fuerza futbolística poderosa y será necesario tomarlos en cuenta.

—oOo—

**EN EL GRUPO 3, Hungría avanzó también y logró el derecho a disputar el segundo lugar con Gales, que finalizó su campaña eliminatoria con tres empates. Todo hace pensar que los húngaros sean los vencedores de este cotejo y entonces pasarían también a los cuartos finales. Pero está visto que distan mucho de ser esa fuerza poderosa e inolvidable de los tiempos de Puskas y Kocsis.**

**Suecia, que ganó el grupo con 5 puntos, no ha convencido del todo, pero ha tenido una serie más o menos cómoda. Por el momento no queda otra cosa que esperar, ya que su auténtica capacidad sólo podrá quedar en evidencia cuando, en los cuartos finales, enfrente a Rusia o Inglaterra.**

—oOo—

DESDE antes de iniciarse el campeonato, se dijo que el grupo más difícil era el número 4, en el que Brasil, con presentaciones de alta calidad, logró clasificarse en el primer lugar con dos triunfos y un empate. Un elenco como Austria, quedó eliminado en ese grupo y el segundo lugar está por verse. Inglaterra (tres empates), deberá definir con Rusia (un triunfo, un empate y una derrota). Siendo de fútbol diferente, Rusia e Inglaterra están demostrando que se trata de fuerzas muy parejas. Empataron en Moscú hace unas cuantas semanas y volvieron a empatar en Suecia. Pero hay que considerar que los rusos vencían en ese cotejo por 2 a 0 y los ingleses demostraron espíritu de lucha hasta igualar el marcador que parecía ya algo definitivo. En una serie como la de estos dos contrincantes, una ventaja de dos tantos suele siempre ser decisiva.

—oOo—

**EL JUEVES se efectuarán los cuartos finales. Ya el mundial entra al aspecto más dramático de su desarrollo. Porque ahora se juega por eliminación.**

**Alemania tendrá como oponente a Yugoslavia. Un encuentro difícil para ambos. Los dos fueron invictos en sus grupos, pero los yugoslavos empataron en puntaje con Francia, quedando en segundo lugar a causa de que los franceses tenían mejor "gol-average", gracias al 7-3 del partido con Paraguay.**

**Francia tendrá que esperar hasta mañana para conocer su contrincante. Pero tendrá, de paso, esa ventaja: el rival los enfrentará luego de dos partidos jugados, domingo y martes. Si triunfan los checos frente a Irlanda, pueden ser difíciles para los galos. Tal vez Irlanda resultaría más débil.**

**Suecia, por haber ganado el Grupo 3, tendrá como oponente al que mañana gane entre Inglaterra y Rusia. El que sea, pondrá a prueba la capacidad de los dueños de casa. Que, igual que Francia, llevará la ventaja extra de que su adversario vendrá más gastado con el match de desempate.**

**El otro match de semifinales será el de Brasil con el vencedor entre Gales y Hungría. Para los cebedenses vale también lo dicho para Suecia y Francia: tendrán un competidor que también jugará mañana. De todos modos, se nos ocurre que, el que sea, no es como para inquietar al magnífico "scratch" brasileño, después de lo que éste ha mostrado en los encuentros de su grupo.**

—oOo—

LAS SEMIFINALES se jugarán el martes de la próxima semana y las finales el domingo 29 en Estocolmo. El encuentro por el tercer puesto, el sábado 28. ¿Cuáles de los que pasaron a los cuartos serán los finalistas? Difícil de adivinarlo sin duda. Porque, además, depende de cómo serán elegidas las parejas de las semifinales. Porque en ellas bien puede que se encuentren quiénes, por capacidad, debieran competir en la final.

GANO A ESCOCIA 2-1.-

# Francia 1.o en el Grupo II

AVENTAJO A YUGOSLAVIA POR EL SISTEMA DE GOL AVERAGE

**OEREBRO, 15.— (UPI).— Francia venció hoy a Escocia por dos goles a uno y pasó a los cuartos de final de la Copa Mundial de Fútbol. El primer tiempo terminó a cero.**

**El otro equipo eliminado en el segundo grupo fue Paraguay, que empató hoy con Yugoslavia.**

**Yugoeslavia pasó, junto con Francia, a la próxima rueda.**

**Francia jugará en los cuartos de final contra el vencedor del partido Checoeslovaquia-Irlanda del Norte, equipos que terminaron empatados en el segundo puesto del primer grupo del campeonato.**

**Los goles los marcaron los franceses Koppa a los 20 minutos del primer tiempo, y Fontaine a los 44; y el escocés Baird a los 19 minutos del segundo tiempo.**

Koppa hizo su gol con un tiro cruzado después de recibir un pase de Piantoni; Fontaine con otro tiro desde 12 metros rematando un pase de Jonquet que había burlado dribleando a varios defensas escoceses, y Baird también con un disparo desde 15 metros, cuando se hallaba situado frente al arco.

A los 28 minutos de juego el árbitro concedió un penal a los escoceses por falta de Penverne a un jugador escocés. El castigo lo cobró Mudies pero el tiro fue demasiado alto.

Los directores del equipo escocés hicieron siete cambios en la alineación de su equipo e incluyeron en él a tres hombres, cuyo estado físico no parecía ser completamente bueno.

El capitán, Tommy Younger, fue reemplazado por Bill Brown. También quedaron fuera Parker, Cowie, Lleggat, Robertson y Fernie, todos los cuales formaban parte del equipo que jugó con el Paraguay el miércoles pasado. Collins, que normalmente juega de interior, pasó al extremo.

El cielo estaba cubierto de nubes, amenazando lluvia, instantes antes del comienzo del partido.

Diecisiete mil espectadores habían llegado ya al estadio media hora antes de la pitada para el silbido inicial. La temperatura era de 18 grados centígrados.

Las alineaciones iniciales fueron:

ESCOCIA: Bill Brown; Caldow y Hewie; Turnbull, Evans y Mackay; Collins, Murray, Mudie, Baird e Imlach.

FRANCIA: Abbes; Kaelbel, Lerond; Penverne, Jonquet, Marcel; Wiesneski, Fontaine, Kopa, Piamonti y Vincent.

REFEREE: Brozzi, de Argentina.

# EN EL PEOR PARTIDO: SUECIA 0 - GALES 0

ESTOCOLMO, 15 (UPI).— Por Henry W. Thornberry. — Suecia y Gales empataron esta tarde sin goles en lo que posiblemente fue el peor partido hasta ahora jugado en el Campeonato Mundial de Fútbol, pero que de todos modos dio a Gales una oportunidad adicional de pasar a la rueda de cuartos final.

El empate salvó también, al menos por algunas horas, las esperanzas de México y Hungría, que debían medirse cinco horas más tarde en Sandviken en un partido que adquirió así inusitado dramatismo, ya que el triunfador tendría que medirse con Gales el próximo martes, en Estocolmo, por el derecho a pasar a los cuartos de final. Un empate, sin embargo arruinaría definitivamente las esperanzas de ambos.

Con el empate de esta tarde, Suecia, ya con un puesto asegurado en los cuartos de final, se clasificó ganadora absoluta de su grupo, el 3.o, con cinco puntos en tres partidos.

En posición ya segura, Suecia no tomó en serio el partido de hoy. Cinco de sus jugadores titulares, incluyendo cuatro delanteros, fueron dejados en descanso, reservándolos para los futuros partidos. El otro titular guardado en reserva fue el half Liedholm.

A pesar de la debilidad de Suecia, el equipo de Gales brindó una actuación casi increíblemente mala, como de un equipo de "pueblo chico" en un partido de caridad.

Con la sola excepción del veterano Selmosson, ningún delantero sueco mostró tampoco condiciones de internacional. Ante un equipo más fuerte que el de Gales, el cuadro desplegado hoy por Suecia habría, indudablemente, perdido.

El partido fue jugado en la lluvia de poco empapado por la lluvia de la noche, ante 30 mil espectadores.

Los equipos alinearon como sigue:

SUECIA: Svenson; Bergmark y Axbom; Borjesson, Gustavsson y Parling; Berndtsson, Selmosson, Källgren, Lofgren y Skoglund.

GALES: Kelsey; Williams y Hopkins; Sullivan, Mel Charles y Bowen; Vernon, Hewitt, John Charles, Allchurch y Jones.

Arbitro el belga Truffel.

EMPATO A 2 CON IRLANDA.-

# ALEMANIA PASO A LOS CUARTOS FINALES



ALEMANIA PASO a los cuartos finales del Campeonato Mundial de Fútbol en calidad de vencedor del grupo uno. El segundo saldrá del ganador entre Checoeslovaquia e Irlanda del Norte, que jugarán mañana. Ya se encontraron en la rueda inicial, venciendo los irlandeses 1-0. El grabado muestra el cuadro alemán alineado para uno de sus últimos cotejos internacionales. Sólo falta el veterano Rhan, factor determinante de sus performances en Suecia.

## TAMBIEN LO HARAN LOS IRLANDESES SI TRIUNFAN EN MATCH DE DESEMPATE CON LOS CHECOS

MALMOE, 15.— (UPI). — Alemania Occidental so lo consiguió empatar hoy a dos goles con Irlanda del norte en un partido de octavos de final del Campeonato Mundial de Fútbol que dió a los irlandeses otra oportunidad de conseguirse un lugar en la rueda siguiente.

El primer tiempo del partido de hoy terminó empatado a un gol.

Irlanda comenzó tomando ventaja, pero Alemania logró empatar. En el segundo período, los irlandeses tomaron nuevamente la delantera, pero Alemania consiguió otra vez empatar.

El empate, sin embargo, fue suficiente para que Alemania consiguiera continuar en el torneo defendiendo su título de campeón mundial.

En la rueda de cuartos de final, Alemania jugará el jueves próximo, en Malmoe, con Yugoslavia, clasificada segunda en el grupo dos.

En el partido de hoy, Irlanda del norte abrió la cuetna a los 18 minutos del primer tiempo con un gol de McParland, pero el famoso puntero alemán Rahn empató dos minutos más tarde.

El mismo puntero irlandés McParland aumentó la cuenta a dos a los 15 minutos del segundo tiempo, pero el centrodelantero alemán Seeler empató de nuevo a los 34 minutos.

Los irlandeses dieron el puesto de centro forward al half Tom Casey en lo que parece haber sido un desesperado intento de sobrevivir.

El centrodelantero titular, Billy Simpson, está lesionado y no ha podido jugar en Suecia. Sus dos reemplazantes, Derek Dougan y Fay Coyle, fracasaron en los dos partidos anteriores.

El estadio con capacidad para 33.000 personas, se repletó rápidamente antes de empezar el partido, con tiempo cálido, pocas nubes y un campo seco y en perfectas condiciones.

Alineaciones:

ALEMANIA.— Herkenrath, Stollenwerk y Juskowiak; Eckel, Erhardt y Szymaniak; Rahn, F. Walter, Seeler, Schaefer y Klodt.

IRLANDA DEL NORTE.—Gregg, Keith y McMichael; Danny Blanflower, Cuuingham y Peacock; Bingham, Cush, Casey, McIlroy y McParland.

ARBITRO: Campos, de Portugal.



KRSTIC, centrohalf yugoslavo, que ha completado en Suecia 23 partidos internacionales. Yugoslavia juega el jueves con Alemania.



CRNKOVIC, defensa, y uno de los más experimentados del equipo yugoslavo. En los cuartos de final, el jueves, enfrentarán a los alemanes.



PASIC, suplente del puntero izquierdo Rajkov, del conjunto de Yugoslavia. Pese a su empate con Paraguay, siempre pasó a los cuartos de final.

PARA OTRA OCASION...

# Paraguay quedó eliminado al empatar a 3 con Yugoslavia

## MUCHO LUCHARON LOS GUARANIES PARA CLASIFICARSE, PERO LOS EUROPEOS SIEMPRE ESTUVIERON ADELANTE EN EL MARCADOR

ESKILSTUNA, 15.— (UPI).— Paraguay empató a tres goles con Yugoslavia, pero quedó eliminado de la Copa Mundial de Fútbol. El primer tiempo terminó dos a uno en favor de Yugoslavia.

El otro equipo del segundo grupo que pasó a los cuartos de final fue Francia que venció a Escocia por dos a uno. Escocia fué el otro equipo eliminado en ese grupo.

Yugoslavia dominó ligeramente durante el primer tiempo, pero los paraguayos se mostraron muy peligrosos en sus ataques esporádicos. El juego fue recio desde el comienzo y a medida que transcurría el tiempo se iba haciendo más recio cada vez.

Paraguay presentó el mismo equipo que venció a Escocia por tres a dos. Yugoslavia, en cambio, puso a Ognjavonic de delantero centro en sustitución de Milutinovic.

PARAGUAY.— Aguilar; Arévalo y Echague; Villalbo, Lezvano y Achucarro; Agüero, Parodi, Romero, Re y Amarilla.

YUGOSLAVIA. — Beara; Toshe y Crnkovic; Katic, Zebec y Boskov; Petakavic, Veselinovic, Ogntanovic, Sekulareca y Rajkov.

REFEREE: Maco, Checoeslovaquia.

Ogntanovic marcó el primer gol a los 12 minutos del primer tiempo.

Los paraguayos protestaron del gol que hizo Ogntanovic alegando que el delantero centro yugoslavo estaba off-side cuando lo marcó.

Ogntanovic marcó el gol hallándose desmarcado y rematando frente a la portería paraguaya un centro de Veselinovic.

Parodi, de Paraguay, empató a uno a los 20 minutos. El gol paraguayo fue tanto producto de Parodi como del medio derecho Villalba. Parodi sólo tuvo que empujar a la red el pase que desde gran distancia le hizo el medio derecho.

Veselinovic logró el segundo gol yugoslavo burlando a toda la defensa paraguaya, a los 28 minutos.

Hallándose fuera de la línea de penal, pero no lejos de ella, hizo como que iba a pasar el balón a un compañero. En vez de ello disparó a gol. El balón se incrustó por la derecha en la red. El score del primer período favoreció a Yugoslavia por 2-1.

Agüero, de Paraguay empató a dos a los siete minutos del segundo tiempo.

Rajkov, de Yugoslavia, hizo el tercer gol yugoslavo a los 23 minutos del segundo tiempo.

Romero marcó el gol del empate poco después de recibir, cuando estaba bien situado frente a la portería yugoslava, un centro inesperado, a los 35 minutos del segundo tiempo, los yugoslavos protestaron en vano alegando que Agüero estaba off-side. El árbitro, sin embargo, no silbó y Agüero disparó el tiro que empató el juego en una pelea en que participaron el portero y los defensas yugoslavos.

Score final: Yugoslavia (3)-Paraguay (3).

DESPUES DEL 6 - 1.-

# A PUNTO DE LLORAR ROSSI Y LOMBARDO

## "LA TECNICA NO BASTA", DIJO STABILE.— EL COACH CHECO SE MOSTRO SORPRENDIDO DE LA DEBILIDAD DE LOS ALBICELESTES.— IGUAL OCURRIO CON FEOLA, DEL BRASIL, RESPECTO DE LOS RUSOS

HAELSINGBORG, 15.— (UPI).— El director técnico del equipo de Argentina, Guillermo Stábile, declaró esta noche que el fracaso de Argentina en el Campeonato Mundial de Fútbol será una lección que obligará al fútbol argentino a cambiar de estilo si pretende superar en el futuro al europeo.

Hablando en el camarín después de la derrota frente a Checoslovaquia, Stábile dijo:

"No fue mala suerte, no. Ganó el mejor equipo.

"Preferiría no hacer declaraciones sobre nuestro juego. Todos lo pudieron ver claramente.

"Hemos aprendido mucho en estos partidos. Cuando volvamos a la Argentina, tendremos que alterar nuestros planes si queremos vencer a los europeos.

"La técnica no basta".

En el camarín reinaba un silencio sombrío. Los jugadores regresaron de la cancha de uno en uno y se sentaron en sus bancos sin decir palabra. Néstor Rossi y Lombardo estaban como a punto de echarse a llorar.

Stábile recorrió los bancos en silencio, dando palmaditas de consuelo en los hombros a cada uno de los jugadores.

Después declaró a la United Press International que Checoslovaquia era, a su juicio, el mejor equipo del grupo en que actuó Argentina.

Otro dirigente de la delegación argentina, el ingeniero Russo, declaró que el equipo partirá probablemente de regreso a Buenos Aires el martes si puede conseguir asientos en un avión.

El presidente de la delegación, doctor Raúl A. Colombo, dijo que el equipo no se quedará en Europa para jugar partidos amistosos, sino que regresará directamente a Buenos Aires.

Mientras tanto, el director técnico checo, Karel Kolsky, expresó en una conferencia de prensa que su equipo no había jugado nunca mejor que hoy, con una sola excepción: cuando en 1956 jugó con Hungría y triunfó por cuatro goles a dos.

Kolsky elogió la actuación del árbitro inglés Arthur Ellis, añadiendo que se desdecía de lo que había declarado contra él después del partido del miércoles con Alemania. Los checos protestaron entonces contra Ellis, diciendo que los había perjudicado y aún amenazando con rechazarlo como árbitro en sus partidos futuros.

Kolsky añadió que estaba sorprendido de que los argentinos le resultaran hoy adversarios "tan fáciles".

Tres jugadores checos —Hovorka, Dvorak y Novak— resultaron lesionados, aunque levemente, en el partido de hoy, y su actuación el martes en el partido de desempate con Irlanda del Norte está en duda. Si no pudieran jugar, jugadores suplentes serán traídos de Praga.

Kolsky dijo que, en su opinión, el penal con que los argentinos lograron hoy su único gol había sido "un poco severo" para la falta cometida por Popluhar contra el insider Avio.

GOETEBORG, 15. — (PUI). — Vicente Feola, director técnico del equipo brasileño, declaró esta noche que "los rusos nos resultaron más fáciles que lo esperado".

Hablando a los periodistas en el camarín después del triunfo de su equipo sobre Rusia, Feola añadió:

"Creo que los rusos cometieron un error al poner a Igor Netto en el puesto de interior izquierdo, pero en general nos pusieron una resistencia mucho menor que la que creíamos".

En el camarín de los brasileños, al finalizar el partido, reinaba un júbilo rebosante. Los jugadores abrazaban y besaban a quien se les pusiera por delante.

En el camarín de los rusos, en cambio, todo era sombrío.

El director técnico soviético, Gavril Katcharin, declaró que la falta de entrenamiento fue la causa principal de la derrota de su equipo.

Katcharin canceló todas las prácticas después del partido del miércoles contra Austria, y los jugadores no tuvieron ningún entrenamiento entre ese día y hoy.

"Netto no estaba en condiciones y eso afectó nuestras posibilidades —añadió Katcharin—. Ganó, sin embargo, el mejor equipo.

"Es una lástima que tengamos que jugar de nuevo con Inglaterra tan pronto (el martes), sin poder tomarnos un verdadero descanso".

Una sola cosa parece haber enfriado el júbilo del triunfo entre los brasileños.

El único jugador lesionado en el partido fue el centrodelantero Vava, que sufrió un corte en el tobillo izquierdo en un choque con un back ruso en la misma jugada en que marcó el segundo gol.

No se sabía aún esta noche si la lesión le impedirá actuar en el partido de cuartos de final que Brasil debe jugar el próximo jueves con Hungría o Gales.

Feola expresó esta noche confianza en que su equipo llegará a la final del torneo, sobre la base de su actuación de hoy.

El director técnico negó también que hubiera hecho jugar a Garrincha en el puesto de puntero derecho, en lugar de Joel, como "arma secreta" contra los rusos.

"Simplemente decidí poner a Garrincha porque estaba en mejores condiciones que Joel —explicó—. Creo que el cambio dio resultados".

## PORTO GANO LA COPA PORTUGUESA

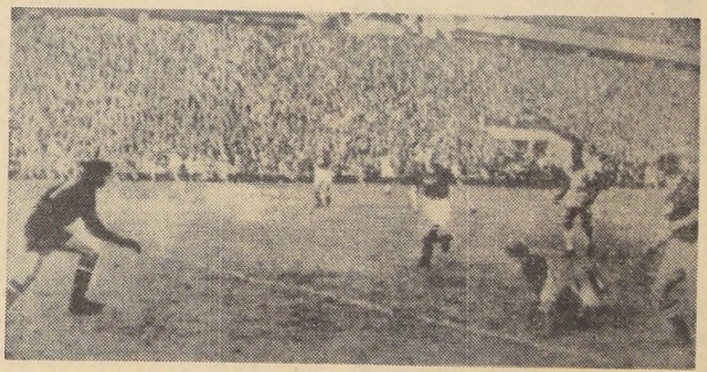
LISBOA, 15.— (UPI).— Porto derrotó a Benfica por un gol a cero en la final de la Copa Portuguesa, partido que se disputó bajo un sol abrasador.

El estadio se llenó completamente para presenciar el encuentro, que fue poco animado y monótono.

El único gol fue marcado por Hermani a los doce minutos del segundo tiempo con tiro libre desde fuera del área.

## Bangú (3), Español de Barcelona (0)

BARCELONA, 15.— (UPI).— El equipo del club Bangú, de Río de Janeiro, derrotó al local Español por tres goles a cero, en el partido que jugaron hoy aquí.



SEGUNDO Y ULTIMO GOL DE BRASIL.— Esta escena corresponde a la jugada previa al segundo gol del triunfo de ayer de Brasil sobre Rusia. Cae Pelé cerca del área chica, y la pelota irá a poder de Vava, que está de pie al fondo, pero ya a la espera de ingresar al área. Chuteará para vencer por segunda vez a Yashin, quien aparece casi agazapado, pero no podrá evitar la caída de su valla. Brasil ganó bien y holgadamente a Rusia, quien, para pasar a los cuartos finales, deberá ganar mañana a Inglaterra.— (Radiofoto UPI.)

CON AUSTRIA 2 - 2.-

# Tercer empate de Inglaterra

## PARA LLEGAR A LOS CUARTOS FINALES DEBERA VENCER A RUSIA

BORAS, 15 (UPI).— Inglaterra sólo pudo empatar a dos goles hoy con Austria, en su último partido de la serie de octavos de final del Campeonato Mundial de Fútbol, después de perder por uno a cero al terminar el primer tiempo.

Inglaterra tendrá que jugar ahora con Rusia, derrotada por Brasil, para decidir cuál de los dos equipos seguirá a los brasileños a la rueda de cuartos de final.

El empate de hoy fue el tercero de Inglaterra en sus tres partidos de octavos de final, pero fue suficiente para darle una nueva oportunidad en el torneo, como resultado de la impotencia de Rusia para salvar siquiera un punto en su partido con Brasil.

Para Austria, ya antes del partido eliminada del torneo, el empate le permitió salvar por lo menos algo de prestigio.

Los austríacos abrieron la cuenta a los 16 minutos, después que el guardavallas inglés, McDonald rechazó con golpe de puños un tiro del centrodelantero Buzek, a raíz de un corner. El rechazo fue aprovechado por KILLER para vencer la valla inglesa, con tiro de 20 metros.

Aunque Inglaterra dominó el resto del primer tiempo, la ventaja conservada por los austríacos no fue inmerecida, ya que sus ataques parecieron siempre más peligrosos.

Los ingleses, sin embargo, consiguieron el empate a los 11 minutos del segundo tiempo, después de falta de Koller contra Haynes. El half Slater, hizo rebotar la pelota en el pecho del guardavallas austriaco, Szenwald. HAYNES, que estaba desmarcado a sólo dos metros del arco, sólo tuvo que empujar la pelota para enviarla a la red.

A los 26 minutos, los austríacos se pusieron nuevamente en ventaja mediante un tiro de 20 metros del entreala KOERNER, tras un buen pase de Buzek.

Inglaterra empató por segunda vez a los 29 minutos, cuando el centrodelantero, KEVAN, entró desmarcado al área y aprovechó un rápido pase del puntero Douglas, para vencer a Swenwald.

Inglaterra desplegó hoy el mismo equipo que empató a Brasil.

Austria volvió a modificar el equipo que fue derrotado en sus dos partidos anteriores.

Público: Unos 15.000 espectadores. Tiempo: Nublado, pero sin amenaza inmediata de lluvia.

Alineaciones:

INGLATERRA: McDonald; Howe y Banks; Clamp, Wright y Slater; Douglas, Robson, Kevan, Haynes y A'Court.

AUSTRIA: Szenwald; Kollman y Swoboda; Hanappl, Happel y Koller; Ernst Kozlicek, Paul Kozlicek, Buzek, Koerner y Senekowitsch.

ARBITRO: Bronkhorst, de Holanda

EN EL BASQUETBOL.-

# SIRIO VENCIO AL PUNTERO UNION 60-46

**En el único encuentro oficial de básquetbol, cumplido ayer por la competencia metropolitana, en División de Honor.— Repuntaron esta vez los actuales campeones de Santiago**

**POR LA CUENTA de 60 contra 46, Sirio derrotó en básquetbol a Unión Española, en el único encuentro cumplido en la mañana de ayer en la cancha cerrada del Estadio Famae, por la competencia metropolitana oficial de baloncesto, en división de honor.**

Este cotejo, de fácil trámite para los vencedores en el primer tiempo, etapa que los campeones de Santiago hicieron suya, en holgada acción, por la cuenta 29-14 tuvo su mejor expresión en el periodo decisivo, donde los actuales punteros del certamen respondieron a su brillante campaña anterior y dieron tenaz batalla a sus rivales, al extremo de haber acumudado en dicha fracción un mayor número de puntos en el tablero: 32 contra 31, que los triunfadores. Sin embargo, pese a este ponderable repunte, los rojos de Santa Laura no pudieron esquivar la derrota, en vista de su bajísimo puntaje en el primer tiempo: 14, que sumados a los 32 obtenidos en el segundo tiempo, los llevaron a totalizar, solamente, 46 puntos, contra 60 de Sirio.

El lance fue dirigido en acertada forma por la pareja internacional formada por los árbitros Osvaldo Lastra e Hiram Luzio y la anotación de equipos y puntos fue la siguiente:

SIRIO: (60): Mahana, 8; J. Aguad, 11; José Fagre, 7; Awad, 15; Jorge Fagre, 1; C. Aguad, 3; Hiza, 1, y Araneda, 14. Total: 60.

UNION ESPAÑOLA (46): Donoso, 19; Navarrete, 5; Sibilla, 13; Saray, 6; Salamanca, 1, y Sales, 2. Total: 46.

Con este triunfo, Sirio totalizó 3 puntos en la tabla de posiciones del torneo metropolitano de básquetbol, pasando del sexto lugar en que estaba al segundo puesto, en compañía de Palestino, Colo Colo, Famae y Universidad Técnica. Unión Española, pese a este fracaso, conserva el primer lugar en el certamen, con 5 puntos a su haber.



**REPUNTO CON UN TRIUNFO, y éste nada menos que sobre el actual puntero del torneo metropolitano de básquetbol: Unión Española, el canchero y aplomado elenco del Deportivo Sirio. Decidido desde un comienzo a superar a su calificado adversario, el elenco de Mahana se disparó con gran ventaja en el tablero al término de la primera fracción, etapa que los verdes de Santo Domingo hicieron suya por la cuenta 29 a 14. En el segundo tiempo, los rojos de Santa Laura reaccionaron en guapa forma, pero no pudieron evitar la derrota, debido a su baja performance en la primera mitad del partido. En el grabado, recogiendo una movida y listo para entrar en acción, Washington Tahmuch, de Sirio, asediado por la derecha por el internacional Domingo Sibilla. Al fondo, con el N.o 6 en la camiseta, Salomón Awad, scorer de Sirio, con 15 puntos. Sirio hizo suyo este encuentro por la cuenta 60-46.**

## Colo Colo venció a Magallanes 48-41 en básquetbol femenino

El cuadro femenino superior de baloncesto de Colo Colo, al derrotar ayer por 48 a 41 a su clásico rival Magallanes, se adjudicó con entero mérito y justicia, tras lucida campaña en el torneo, el título de campeón metropolitano de apertura en este deporte.

Este cotejo tuvo por escenario la cancha del Estadio Famae, y alcanzó lucidos y dramáticos contornos, especialmente en el segundo tiempo, donde las chicas albicelestes, después de haber perdido por 13 a 21 la fracción inicial, reaccionaron en emocionante forma en los tramos finales, y estuvieron a punto de dar alcance a sus dignas adversarias y hacer suya la victoria.

La anotación de equipos y puntos en este lance fue la siguiente: COLO COLO (48): Ismenia Pauchard 16, Maribel Soto 4, Edelmira Gatica 6, Silvia Echagüe 4, Nilda Pino 6, Angela Larios 2 y Eva Bravo 0. Total. 48. MAGALLANES (41): Victoria Santa María 2, Laura Piña 0, Lucy Tapia 0, Adriana Bahamondes 3, Nancy Encalada 16, Aurora Garrido 14, Luz Silva 6 e Inés Izquierdo 0. Total, 41. Dirigió la brega el árbitro Waldo Esteva.

En el lance amistoso jugado de preliminar Famae superó por 24 a 14 a Cabrera Gana.

## Desempatan mañana rusos e ingleses

ESTOCOLMO, 15 (UPI). — Con los resultados de los partidos de hoy, las parejas en los partidos de cuarto de final del Campeonato Mundial, que se jugarán el jueves 19 del presente, serán:

En Goeteborg, Brasil con el ganador del desempate entre Hungría y Gales.

En Estocolmo, Suecia con el ganador del desempate entre Inglaterra y Rusia.

En Malmoe, Alemania con Yugoslavia.

En Norrkoeping, Francia con el ganador del desempate entre Checoeslovaquia e Irlanda del Norte.

Los partidos de desempate se jugarán el 17 del presente, en los lugares siguientes:

En Estocolmo; Gales con Hungría.

En Malmoe, Irlanda del Norte con Checoeslovaquia.

En Goeteborg, Inglaterra con Rusia.

Definitivamente eliminados quedaron hoy Argentina, Paraguay, México, Escocia y Austria.

## GINES EMPATO ANTE GALIANA

BUENOS AIRES, 15— (UPI). — El campeón argentino de la categoría liviana Jaime Ginés (60.600) empató el combate que sostuvo anoche a diez rounds con el español Fred Galiana (61.200).

El fallo fue pronunciado en forma unánime por los tres jueces, pero el público protestó ruidosamente, y con aplausos y silbidos se inclinó abiertamente por Galiana.

El combate fue rudo y dramático. El argentino se adjudicó cinco primeras vueltas, pero a partir de la sexta Galiana impuso la reciedumbre de su mano derecha y sus más variados recursos de ring.

El español hizo perder a Ginés el protector bucal en el octavo asalto y en el noveno lo golpeó rudamente.

Galiana terminó el combate como un dominador, mientras que el argentino mostraba el cansancio de un serio esfuerzo.

## ALEMANIA, FRANCIA, YUGOSLAVIA, SUECIA Y BRASIL, A LA 2a. RUEDA

ESTOCOLMO, 15 (UPI).— Las posiciones de los equipos participantes en los octavos de final del Campeonato Mundial de Fútbol, después de jugados los encuentros de hoy:

GRUPO UNO

| | PJ. | PG. | PE. | PP. | GF. | GC. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Alemania Occidental | 3 | 1 | 2 | 0 | 7 | 5 | 4 |
| Checoeslovaquia | 3 | 1 | 1 | 1 | 8 | 4 | 3 |
| Irlanda del Norte | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 5 | 3 |
| Argentina | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 10 | 2 |

GRUPO DOS

| | PJ. | PG. | PE. | PP. | GF. | GC. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Francia | 3 | 2 | 0 | 1 | 11 | 7 | 4 |
| Yugoslavia | 3 | 1 | 2 | 0 | 7 | 6 | 4 |
| Paraguay | 3 | 1 | 1 | 1 | 9 | 12 | 3 |
| Escocia | 3 | 0 | 1 | 2 | 4 | 6 | 1 |

GRUPO TRES

| | PJ. | PG. | PE. | PP. | GF. | GC. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Suecia | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 1 | 5 |
| Hungría | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 3 | 3 |
| Gales | 3 | 0 | 3 | 0 | 2 | 2 | 3 |
| México | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 8 | 1 |

GRUPO CUATRO

| | PJ. | PG. | PE. | PP. | GF. | GC. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Brasil | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 0 | 5 |
| Inglaterra | 3 | 0 | 3 | 0 | 4 | 4 | 3 |
| U. R. S. S. | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 4 | 3 |
| Austria | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 7 | 1 |

## Record mundial de 400 metros planos igualó atleta rusa

VARSOVIA, 15.— (UPI).— La rusa María Itkina igualó su propio record mundial para la carrera de 400 metros llanos cuando marcó 53.6 segundos, al obtener hoy la victoria en ese evento en el torneo de campo y pista en memoria de Janusz Kusocinski.

La Itkina dejó muy atrás a A. Zbikowska y a Bilmia, ambas polacas, que marcaron 57.4 y 57.9, respectivamente.

María estableció originalmente la marca de 53.6 en Moscú, en julio pasado.

COPA DEL MUNDO.-

## 540.693 PERSONAS

ESTOCOLMO, 15 (UPI).— Un total de 175.903 espectadores vieron los partidos de hoy de la Copa Mundial de Fútbol.

El número de espectadores en las tres ruedas ha sido de 540 mil 693, según las cifras oficiales.

Los espectadores de los partidos de hoy fueron:

Estocolmo: 29.800 (Suecia-Gales).

Sandviken: 13.310 (México-Hungría).

Eskilstuna: 13.133 (Paraguay-Yugoslavia).

Oerebro: 13.554 (Francia-Escocia).

Goteborg: 50.928 (Brasil-URSS).

Boras: 16.800 (Inglaterra-Austria).

Malmoe: 21.900 (Alemania-Irlanda del Norte).

Haelsingborg: 16.418 (Checoeslovaquia-Argentina).

## Curiosa tradición de la familia Matthews

**Hijo de púgil, el gran futbolista Stanley, tiene un hijo tenista**

STANLEY MATTHEWS, el que fue primerísima figura del fútbol inglés y mundial, bien pudo ser boxeador antes que astro de ese deporte.

Parece lógico, y no extraño, cuando se sepa que es hijo de Jack Matthews, púgil de méritos que alcanzó algunas victorias de importancia, como lo recuerda recientemente la revista "World Sports".

Pero Stanley no gustó de las lecciones recibidas de su progenitor, y prefirió las de fútbol que le dictaban sus amigos de colegio. Bien aprendidas, por cierto, le llevaron hasta el primer plano en el que hoy aún está, a pesar de las 72 ocasiones en que ha integrado el seleccionado de su país, con el mismo entusiasmo.

Y, como igual consecuencia, su hijo Stanley tampoco seguirá las huellas de su padre ni menos de su abuelo, ya que se está forjando un tenista, y de los buenos, según los críticos. Que sólo va a la cancha a ser espectador de los partidos en que actúa, quien seguramente pensó podría reemplazarle.

Pero la tradición dijo otra cosa, y la fama de la familia Matthews quedará en la historia como deportistas diferentes, y no como futbolistas.



# Futbolerías

**VA TOMANDO el carácter de gran seriedad la campaña de La Serena. El balance es harto elocuente: cuatro partidos y cuatro victorias que se traducen en ocho puntos y le confieren el lugar de puntero absoluto en el torneo de fútbol profesional de primera división. Convirtió 7 goles y le hicieron tres. De esos siete goles, Carlos Verdejo obtuvo cuatro, con lo que igualó la cifra de Gustavo Albella, el centrodelantero de Green Cross. Verdejo, por lo que indican estos guarismos, está jugando con acierto y a su garra y decisión, ha unido una visión singular del arco, del gol mismo.**

AHORA BIEN: la delantera completa del líder, por lo que retratan siempre las cifras, no alcanza su mejor nivel de fútbol. La razón, posiblemente, esté en el hecho de que ha habido que introducir cambios de un partido a otro. El paraguayo Berni y Escalona, lograron un gol cada uno, y el otro, que completa la cuota de siete, fue obra del zaguero Farías, con un tiro libre, ayer, frente a O'Higgins. Es claro entonces que la defensa ha respondido más que el ataque, porque no sólo ha cumplido con su misión, sino que ha construído mucho y ha hecho goles.

**O'HIGGINS completó tres derrotas; dos como visitante. Ayer en La Portada se mostró firme y resuelto, con espíritu de lucha y por momentos, actuó con trabazón de equipo bien armado. Considerando lo que está jugando La Serena, su misma posición, y que se jugaba en su reducto, la performance del elenco dirigido por José Salerno es estimable. Seguimos pensando que el de Rancagua es un buen cuadro.**

EN OCASION del match U. de Chile-Rangers hicimos especial hincapié en la recuperación que se insinuaba en el equipo de Talca. Perdió pero acusó un mejoramiento visible, en su estructura de equipo mejor afiatado y con una defensa que ahora era capaz de hacer goles. Lo que era una impresión se concretó en este triunfo de ayer, con un claro 4-1, sobre Unión Española. Al parecer, la línea de ataque sureña levantó enormemente su rendimiento con la inclusión de los punteros Gaete y Cabezas; el derecho anotó dos goles y uno el izquierdo. El restante fue convertido por Cesáreo que sigue resultando un valor muy útil porque juega, hace jugar y emboca entre los tres palos.

**EL DIA de su onomástico dio lugar, una vez más, a que Antonio Labán, tuviera una nueva demostración de las simpatías y afectos de que goza en todos los círculos del fútbol. La noche de San Antonio "un mundo" de gente se reunió en su casa, respondiendo a una gentil invitación del dueño de casa, lo que dio margen a una velada que se prolongó por varias horas, donde reinó el buen humor y el despliegue de amistad de parte de todos los asistentes: dirigentes, periodistas, amigos personales del anfitrión, etc. Fue una fiesta de magníficos relieves donde se puso manifiesto la gentileza de Antonio Labán y de su señora esposa, quien tuvo exquisitas atenciones para los concurerntes. Entre todos los Antonio que se celebraban ese día, el presidente de Colo Colo debe haber sido el más congratulado y el más feliz.**

MAÑANA, a las 21.30 horas, el directorio de la sección fútbol de Audax Italiano ofrecerá una comida al plantel del primer equipo de fútbol de la institución. El acto se efectuará en la sede de los verdes, en calle Lira425, y las invitaciones las ha formulado el presidente de la sección, señor Américo Simonetti.

**A LA DISTANCIA parece surgir que uno de los factores que mayormente incidieron en el desastre argentino de Halsingborg fue la veteranía de sus jugadores. Veteranía por partida doble, porque no se trata sólo de hombres que han cumplido un largo y duro ciclo de actuación, sino que son maduros, pasan, casi todos de los treinta años, y en el caso de Labruna, están más cerca de los 40 que de los 30. El cuadro celeste nos deja la sensación de estar viendo el ocaso de sus más grandes valores, ocaso lógico y natural, porque el tiempo no corre en vano. Esos hombres fueron grandes valores —quizá sea el caso de Rossi entre los más notorios— y tuvieron su último chispazo en Lima. A partir de allí se inició la curva del descenso. Stábile tiene que haberlo sabido mejor que nosotros pero prefirió perder con los mejores, o que aparentemente lo son, porque tienen categoría de ídolos y son de los clubes grandes, antes que experimentar con sangre nueva, con jugadores jóvenes.**

R. H. L.

## Se jugarán el domingo los lances suspendidos

FERRO Y UC ADELANTARIAN SU ENCUENTRO PARA EL SABADO 21

La lluvia postergó una vez más los partidos oficiales —Ascenso y primera división— y las aspiraciones de los aficionados de seguir viviendo las emociones de la jornada. Sólo hubo partidos en La Serena y Talca, no así en Santiago y Viña del Mar, donde cayó una lluvia intermitente.

Los partidos suspendidos se jugarán este fin de semana. Aunque el cotejo de Ferrobadminton y Universidad Católica estaba programado para ayer domingo, en San Eugenio, se entiende que estos cuadros aprovecharán la circunstancia de la postergación para jugar el sábado, siempre en el campo de los ferrocarrileros.

En este caso, muy factible, el domingo se jugarán los otros tres encuentros, dos de ellos, en reunión doble, en el Estadio Nacional: Universidad de Chile con Palestino, y Colo Colo con Green Cross. En esta reunión, el Círculo de Periodistas Deportivos procederá a proclamar a los Mejores Deportistas del año.

En Viña del Mar, en la cancha de El Tranque, se medirán Everton y Magallanes, con lo que se completará la cuarta fecha del certamen de honor.

EL ASCENSO.— Tampoco, y por la misma causa, se disputó la jornada del torneo de Ascenso. La fecha completa se traslada para el domingo próximo, con los partidos que indicamos:

San Luis con Transandino, en Quillota; Unión San Felipe con Unión Calera, en San Felipe; San Bernardo Central con Iberia, en San Bernardo; San Fernando con Santiago Morning, en San Fernando; Universidad Técnica con Alianza de Curicó, en Santa Laura.

## A España, arquero de la selección lusitana, C. Gomes

LISBOA, 15.— (UPI).— Carlos Gomes, guardavallas de la selección nacional de fútbol de Portugal, declaró hoy que se marchará a jugar en España porque ha sido "tratado injustamente por su club de los últimos ocho años, Sporting F. C., campeón de Portugal.

En una entrevista por radio, Gomes confirmó que ha firmado contrato con el Club Granada, de España, y que posiblemente pasará después a otro "gran club español", si actúa con éxito en España.

"Lamento tener que marcharme de Portugal, pero creo que no he sido tratado con justicia por los directores de Sporting— dijo Gomes. No es justo que otros jugadores inferiores a mí estén ganando tanto más.

Después de todo, he servido bien al club estos ocho años".

Gómes prometió otra "entrevista sensacional" antes de partir a España.



SOBRE UNION 4-1.-

# PRIMERA VICTORIA OBTUVO RANGERS

**CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.**

**ARBITRO: Domingo Santos.**

**RESULTADO: Rangers, 4 - Unión Española, 1.**

**RANGERS: Behrens; Romero, Badilla y Pérez; Sepúlveda y C... Gaete, Cesáreo, Rosales, Gutiérrez y Cabezas. Goleadores: Gaete (2), Cesáreo y Cabezas.**

**UNION ESPAÑOLA: Nitsche; Beltrán, Martínez y Miranda; Rojas y ...vera; Pérez, Velásquez, Carranza, Tello y Gutiérrez. Goleador: Pérez.**

**GOLES — Primer tiempo: 7', Gaete; 32', Pérez y 36', Cesáreo. Segundo tiempo: 30", Gaete; 15', Cabezas.**

o——O——o

RANGERS, de Talca, que ya había señalado un claro repunte en el partido que el domingo pasado perdió frente a Universidad de Chile, confirmó este repunte con una victoria clara y justiciera frente a Unión Española, ayer en el Estadio Fiscal de la ciudad del Piduco. Rangers jugó siempre mejor que Unión y ya en el primer tiempo tuvo una ventaja de dos tantos contra uno con goles de Gaete y Cesáreo, que, de cabeza, liquidó un magnífico centro del mismo Gaete. La defensa local en esta etapa inicial, frenó los arrestos de la ofensiva roja, salvando así los momentos de apremio que se produjeron en su área. El ataque, bien conducido por Cesáreo, fue siempre peligroso y batallador.

En la segunda fracción, los unionistas se vieron sorprendidos por un nuevo gol de Gaete, a los treinta segundos de que había sonado el silbato inicial. Ya con el tres a uno, los talquinos jugaron tranquilamente y dominaron hasta conseguir un nuevo tanto, a los 15 minutos. El puntero Cabezas, debutante, fue el que llevó la cuenta de a 4-1. Reaccionó el once santalaurino y puso en aprietos a la retaguardia de Talca. Desgraciadamente, los zagueros locales defendieron con excesivo amor propio su terreno y exageraron la nota, deteniendo a los visitantes con violencia y jugadas realmente peligrosas. En una de ellas el zaguero Romero golpeó rudamente a Carranza, que cayó al suelo, lo que promovió un incidente que no pasó a mayores. Se cobró la falta y Velásquez se encargó de servir el tiro penal. Velásquez desvió su remate y así la cuenta quedó igual. Cuatro goles para Rangers, de Talca y uno para Unión Española.

El triunfo de Rangers no puede ser discutido. Jugó mejor que su oponente y es lástima que algunos de sus defensores hayan extremado la rudeza de sus intervenciones, las que resultaron de veras peligrosas para la integridad física de los delanteros rojos. El árbitro fue incapaz de frenar el juego brusco que se produjo en el segundo tiempo.

Con este triunfo —el primero que obtiene en el campeonato, Rangers iguala con Audax Italia, Everton, Ferro y O'Higgins, el último puesto de la tabla.

## Peñarol se impuso a Defensor por 3 a 1

MONTEVIDEO, 15 (UPI). — Resultados de los encuentros efectuados hoy por la última jornada del campeonato "Competencia" de fútbol:

Wanderers dos, Rampla Juniors cero.

Peñarol tres, Defensor uno.

Fénix uno, Danubio cero.

Sudamérica dos, Cerro uno.

Este torneo ya había sido ganado, el domingo anterior, por Nacional. Segundo se clasificó Danubio y tercero Peñarol.

ES EL PUNTERO ABSOLUTO.-

# Sigue ganando e invicto La Serena: 3-2 superó a O'Higgins

CANCHA: Estadio La Portada, La Serena.
PUBLICO: 8.971 personas.
SOCIOS: La Serena, 1.823; O'Higgins, 426.
RECAUDACION: $ 3.072.760.
ARBITRO: Danor Morales.

LA SERENA (3): Fernández; Véliz, Farías y Núñez; Rojas y Marinzu- Escalona, Suárez, Verdejo, Gil y Contreras.
O'HIGGINS (2): Bustos; J. B. Soto, Salazar y Romero; Rodríguez y Salamanca, Martínez, J. Soto, Tabilo y Morales.
Primer tiempo: 12', gol de Farías, de tiro libre; 21', Verdejo.
Segundo tiempo: 5', gol de Salamanca; 12', Verdejo, y 40', Arenas.

La Serena mantuvo ayer su condición de invicto y puntero absoluto del torneo de fútbol profesional de primera división; en un cotejo disputado en la cancha de La Portada, el cuadro del Norte Chico batió a O'Higgins por tres tantos contra dos. Ya en el primer tiempo, el cuadro local sacó dos goles de ventaja por mediación de Farías y Verdejo. El gol del zaguero fue producto de un tiro libre ante el cual Bustos estuvo impreciso. El de Verdejo salió en una jugada de contragolpe, cuando permanecía en el ataque el equipo de Rancagua.

O'Higgins consiguió descontar a poco de iniciado el juego en el segundo tiempo, pero una nueva conquista del centrodelantero Verdejo, erigido una vez más en un alto valor, dio aplomo y La Serena aseguró su triunfo. En este gol falló también el arquero del O'Higgins, quien debutaba en el campeonato. O'Higgins siguió luchando con muacha entereza y entusiasmo y sobre los 40' obtuvo un nuevo descuento, esta vez, por intermedio de su volante Arenas. En los minutos finales, aunque redobló sus esfuerzos en procura del empate, se encontró con la firme y bien plantada defensa local, en la que sobresalieron el arquero Fernández y el mediozaguero Rojas. En la delantera apuntamos ya la labor sobresaliente de Verdejo, que fue autor de dos goles, debiéndose sumar a él al puntero Escalona. En las filas de O'Higgins, que cayó con mucha dignidad, fueron figuras destacadas el zaguero Romero y los delanteros Salamanca y Juvenal Soto.

El partido se jugó en una tarde de sol y con un público entusiasta. La Serena llevó casi dos mil socios, lo que constituye una demostración del interés que ha provocado su campaña de invicto que lo ha llevado al primer puesto de la tabla. O'Higgins contó con más de 400 asociados que alentaron a su cuadro, sobre todo, en el segundo período, cuando se condujo con decisión y garra.



EL EQUIPO de La Serena mantuvo su condición de invicto y puntero al ganar en La Portada a O'Higgins. En un posible de ocho puntos se los adjudicó todos. Vendrá por vez primera a Santiago en la próxima fecha para medirse con Magallanes. Con este team, los del Norte Chico se iniciaron en el profesionalismo.



NUEVO compromiso tiene "Peluro" Lobos en el correntino Gutiérrez.

## Lobos y Gutiérrez se enfrentan el viernes

### DEBUTARA COMO PROFESIONAL EL SUBCAMPEON OLIMPICO RAMON TAPIA

QUEDO CONFECCIONADO anoche el programa de peleas para la reunión que presentará el viernes próximo, en el ring del Caupolicán, la empresa Mayró-Tobar. El encuentro principal consulta una nueva actuación del campeón nacional de peso pluma, Roberto Lobos, que viene de noquear espectacularmente a Alberto Barenghi. Su rival será Terencio Gutiérrez, peso pluma transandino que produjo una impresión muy favorable al empatar con Arturo Rojas, en un encuentro recio e intenso, el mejor de cuantos se han librado en la presente temporada. Cabe presumir entonces un match de relieve porque, a su vez, Lobos ha mostrado atravesar por un período muy favorable.

Otra atracción de la reunión la constituirá la presencia del subcampeón olímpico Ramón Tapia, que hará su debut en el profesionalismo, combatiendo ocho asaltos con Gastón Briones. Además, se librarán cuatro encuentros más, a saber: 8 rounds, Humberto Marín con Alfredo Gornall; 6 rounds, Luis Arellano con Juan Bermejo; 6 rounds, Pablo González con Hugo González, y 4 rounds, Orlando Cuevas con Hugo Soto.

Lobos y Gutiérrez, así como los demás participantes en esta reunión que ofrece muy buenas perspectivas, se presentarán esta tarde, a las 18 horas ante la Comisión de Boxeo Profesional, en una prueba de eficiencia, a fin de apreciar su estado físico y de entrenamiento. La sesión se cumplirá en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, en calle San Francisco 610.



DEBUTA el viernes el olímpico Ramón Tapia, en el boxeo rentado.

## Vasco empató sin goles con Racing de París, en Orán

ORAN, 15.— (UPI).— Vasco Da Gama, de Río de Janeiro, empató sin goles con Racing, de París, en el partido que jugó ayer en esta ciudad argelina ante 12 mil expectadores.

El primer tiempo comenzó lenta y no hubo avances peligrosos hasta el primer cuarto de hora, cuando la delantera carioca amenazó seriamente la valla de los parisinos.

En el segundo tiempo el juego fue más rápido, pero las defensas frustraron todos los avances.

## En España, Nacional ganó 2-1 a Flamengo

LA CORUÑA, España, 15.— (UPI).— Nacional, de Montevideo, ganó el trofeo Teresa Herrera, venciendo hoy a Flamengo, de Río de Janeiro, por dos goles a uno en un partido jugado esta tarde aquí.

Flamengo ganaba por uno a cero al finalizar el primer tiempo.

## BOXEO al día

MAS DE UN MILLON de pesos argentinos, casi 30 en moneda chilena, se recaudó el sábado en el Luna Park de Buenos Aires, en el encuentro de Jaime Giné, campeón peso liviano argentino, y el español Fred Galiana. Quedó mucho público afuera que intento hasta derribar las puertas del famoso estadio de las calles Corrientes y Bouchard. El fallo, ya se sabe, fue un empate, que otorgaron los tres jurados por unanimidad. El combate, sin embargo, no gustó a la multitud que a su término levantó diarios encendidos e hizo manifestaciones de protesta.

VIAJO A BUENOS AIRES Vicente Luparello, el matchmaker de la empresa Mayro-Tobar, con el propósito de finiquitar diversas negociaciones alrededor de encuentros que se programarán en el ring del Caupolicán. En la capital argentina, Luparello establecerá contacto con Venezuela con Lázaro Kocci a fin de estudiar la traída a Chile de Andrés Selpa, campeón sudamericano de peso mediano, y del español Manolo García, que ha terminado su actuación en el Luna Park. Además, gestionará la traída de otros profesionales argentinos, entre los que se cuenta un mediano, Santiago Meza, que enfrentaría a Humberto Loayza.

EL VIERNES de la semana próxima reaparecerá Germán Pardo. El campeón nacional de la división de los moscas combatirá 10 rounds con el argentino Urbieta Sosa, que lleva varias semanas en Santiago a la espera de realizar este compromiso. Pardo, mejor dicho su manager, solicitó dos postergaciones, a pesar de su compromiso de tener listo al boxeador para una fecha determinada.

LA ASOCIACION de Boxeo de San Fernando designó como delegado ante el Consejo de la Federación a Juan Barberis, dirigente que tuvo una valiosa labor en su calidad de director de la entidad rectora hasta muy poco tiempo atrás. Juan Barberis es uno de esos dirigentes que realizan un trabajo serio, de verdadera devoción por el pugilismo, y que siempre han sabido colocarse por encima de luchas pequeñas de carácter personal y dañinas para el deporte. Su próxima incorporación al Consejo producirá el retorno de un personero muy estimado y respetado que se ha distinguido por su gestión clara y resuelta en favor del boxeo.

POR SU PARTE, la Asociación de Los Andes está reocupada también de designar su nuevo delegado en el seno de la Federación ,toda vez que el anterior, el antiguo y prestigioso dirigente, Germán Lázaro, fue elegido director de la Federación y asumió la presidencia de la Comisión de Boxeo Profesional. Figura como el candidato con mayor opción Silvio Sichel, que por muchos años ha estado ligado a la Federación, sin desempeñar cargo oficial alguno, pero efectuando una permanente labor de colaboración al servicio del pugilismo chileno. Nombrarlo sería un acierto ya que es un hombre entusiasta con espíritu de trabajo y que conoce el pugilismo.

BOLONIA, 15 (UPI).— El norteamericano Willie Pastrano, cuarto en el Ranking Mundial de peso pesado, venció hoy por puntos al italiano Franco Cavicchi, ex campeón europeo de la categoría, en una pelea a diez rounds.

Pastrano pesó 85,8 kilogramos (189 libras tres onzas) y Cavicchi 91,9 (202 libras 10 onzas).



QUILANTAL, por Mortimer's Cross y Queen Ann, del señor Enrique Ruiz Tagle, ganador de la carrera especial "Emilio Yrarrázaval". Lo montó L. G. Farmer, y fue castigado por la Junta de Comisarios por la irregularidad de sus dos últimas performances.



# NO SE DEJO ALCANZAR LOLOLINO EN LA CONDICIONAL DE 2.400 METROS DE LA TARDE

**Dio cuenta al final por medio cuerpo de Brocal, llegando tercero, a diez cuerpos, el favorito Kempis.— En las otras pruebas ordinarias, que se disputaron también en la pista chica, cruzaron vencedores la meta Dark Blue, Quorum, Charpentier, Maquilero, Forestier, Papamoscas, Mitigal y Leyda.**

A pesar del estado de la cancha no hubo grandes sorpresas durante el programa que se desarrolló ayer en el Club Hípico. Se corrió en la pista chica, y varios de los vencedores se desempeñaron por el lado de los palos, sin abrirse en la curva. El dividendo más alto —y el único de tres cifras— estuvo a cargo de Forestier en la 5a.: $ 137.—

**DARK BLUE LOGRA SU PRIMERA VICTORIA.**— Se dio comienzo a la reunión con una de las pruebas para potrillos de dos años no ganadores que fue ganada con cierta facilidad por Dark Blue.

Cuando se dio la partida, Esbelto apareció adelante y puso dos cuerpos sobre Crisol, a continuación del cual se situaron Perenquenque, Olimpic, Agónico, Tanger y Dark Blue. Ultimo corría Marfileño. Al entrar a tierra derecha, Esbelto se desprendió aún más del lote, bastante abierto, y por el centro de la cancha avanzó Dark Blue, que a 250 metros de la meta quedó segundo para seguir acercándose a Esbelto al que dio alcance cuando faltaban aún unos 30 mts. Enseguida se desprendió de él y lo aventajó al final por dos cuerpos. Tercero llegó Perenquenque, a 4; cuarto Agónico, a dos y medio; 5.o Olimpic, a medio pescuezo; sexto Amo, séptimo Real, octavo Tanger, noveno Marfileño, décimo Aries, 11.o Principiante, 12.o Highlands Prince, y décimotercero y último, Crisol.

**QUORUM DA CUENTA DE ESCARITO.**— Nuestro favorito Quorum se impuso en la segunda carrera, análoga a la anterior en sus condiciones y distancia.

Molto Bene señaló el camino en los tramos iniciales, con dos cuerpos sobre Escarito, colocándose tercero Quorum, más atrás Partenón, Violentado, y Milado, y a la retaguardia Marañento. En los comienzos del derecho, Escarito por una línea cercana a los palos, pasó al frente seguido de Quorum, que cargó luego sobre el nuevo líder. A 200 metros, Quorum se adelantó medio cuerpo a Escarito, que reaccionó con guapeza, volviendo a emparejar con Quorum, pero éste se desprendió de nuevo de él y cruzó la meta con tres cuartos de ventaja. Tercero se clasificó Violentado, a tres y medio; cuarto Partenón, a un pescuezo; quinto Dupré, a un cuerpo; sexto Molto Bene, séptimo Machetero, octavo Zarzalito, noveno Milado, décimo Marañento, 11.o Tolete y décimosegundo y último, Van Gogh.

**CHARPENTIER EN FUERTE RUSH FINAL.**— La tercera de las pruebas para perdedores se resolvió por el triunfo de Charpentier.

Al darse la orden, Balboa tomó resueltamente la delantera y se cortó sobre Rapallo, ubicándose en tercer término Orión, delante de Tronío, Charpentier, Orión y Río Rapel. Cerraba la marcha Block. En la recta, Balboa y Rapallo aparecieron comandando el grupo, siendo ambos dominados por Tronío, mientras Orión pasaba al tercer puesto y Charpentier se colocaba cuarto. A 200 metros del disco, Tronío corría con un cuerpo de ventaja sobre Orión, que a cien metros le emparejó posiciones pero ya estaba Charpentier con ellos y de unos cuatro saltos los alcanzó y dominó, para cruzar la sentencia con medio cuerpo sobre Tronío, que superó por medio pescuezo a Orión. Cuarto Rapallo, a cuatro y medio; quinto Río Rapel, a un pescuezo; sexto Jerarca, séptimo Never, octavo Kokal, noveno Trotamundo, décimo Balboa, 11.o Tentor, y décimosegundo y último Block.

**MAQUILERO IMPONE SU CALIDAD.**— Una bonita y amplia victoria obtuvo Maquilero en la 1a. serie de 1.500 mts.

Primero Incógnita y a los pocos metros corridos Sotavento marcaron el rumbo, cortándose éste sobre Teósofo, tercera quedó Incógnita, casi en una línea con Maquilero, quinto Idem y al fondo Tormentoso, que era el otro competidor. En la curva, Teósofo igualó posiciones con Sotavento, quedando tercero libre Maquilero, que en cuanto pisó tierra derecha fue en busca de los otros, dejándolos atrás con singular facilidad. Los últimos tramos carecieron de interés, pues el primero mantenía su puesto en cómoda acción. Finalizó tres cuerpos antes que Sotavento, que aventajó por dos y medio a Teósofo, cuarto Idem, a 3; quinto Tormentoso, a cuatro, y 6a. y última Incógnita.

**FORESTIER CON DIVIDENDO DE $ 137.**— Mostrando excepcionales aptitudes para el barro, Forestier venció por amplio margen en la quinta serie de 1.500 mts.

Forestier y Lacross se destacaron en los puestos de avanzada al darse la partida, situándose más atrás Farrero, Concorde, Tory y Galopín, mientras Dien Bien Phu quedaba último. Poco antes de la curva, Lacross se adelantó a Forestier, pero al tomarla éste por los palos, apareció cortado en la recta. Siguió su línea el hijo de Forest Row, sin miedo a la parte, que al parecer no era la más pesada de la cancha y fue distanciándose más y más del lote. Al final, conquistó el segundo premio, a cuatro cuerpos, Sweet Princess, en avance por dentro, tercero llegó Tory, a medio cuerpo; cuarto Galopín, a medio; quinto Johnny, a la distancia mínima sexto El Arabe, séptima Lacross, octavo Dorado, noveno Uncoyén, décimo Farrero, 11.o El Huasito, 12.o Dien Bien Phu y décimotercera y última, Concorde.

**LOLOLINO GANA DE EXTREMO A EXTREMO.**— No se dejó alcanzar Lololino en la condicional sobre 2.400 metros que se corrió inmediatamente después del clásico.

En cuanto se dio la largada, el hijo de Flauss tomó punta y no tardó en marcar dos cuerpos sobre Kempis, que precedía por uno a Brocal, y éste por uno, también, a Chosette. Este era el orden que llevaban al entrar a la recta opuesta y que se mantuvo hasta los 1.800 metros, altura en que se produjo el único cambio al quedar último Brocal, pero muy cerca de de los otros. Lololino entró al derecho cortado sobre Kempis, avanzando en la recta un poco abierto Brocal, que por un momento dio la impresión de que dominaría al puntero. Pero éste traía muchos bríos, y opuso porfiada resistencia. Los dos se distanciaron de Kempis y siguieron luchando hasta la meta, sienpre con clara ventaja en favor de Lololino, que al final se estableció en medio cuerpo. Tercero a diez largos entró el favorito Kempis, y cuarta y última Chosette, a medio.

**PAPAMOSCAS OTRO AS PARA EL BARRO.**—Poco menos que aplastante fue la victoria obtenida por Papamoscas en la séptima carrera, 2a. serie de 1.200 mts.

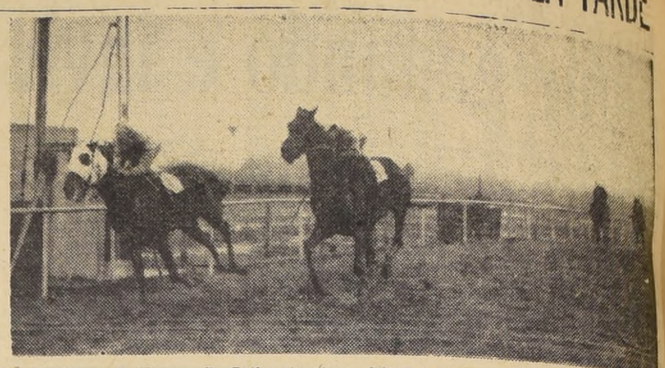
Pilote en los primeros tramos y después Suzuki hicieron de líderes quedando segundo Pilote, tercero Papamoscas, más atrás Barzizán, Tey, Quejosa y Fretillón, y al fondo lejos Submarino, que largó con apreciable desventaja. Suzuki entró a la recta seguido de Barzizán que tomó la curva por los palos, Pilote, que decayó enseguida, Papamoscas, por el centro y Tey, por fuera. En los primeros tramos de ella, avanzó Papamoscas, que con notable facilidad pasó al frente, y distanciándose paulatinamente del lote cruzó tres cuerpos antes que Quejosa, que en débil avance final, consiguió el segundo premio. Tercero entró Barzizán, a dos; 4a. Tey a uno; quinto Edimburgo, a uno un cuarto; sexto Antares; 7a. Suzuki, octavo Fretillón, noveno Submarino y décimo y último Pilote.

**MITIGAL LOGRA UN NUEVO TRIUNFO.**— La tercera serie de 1.500 metros se resolvió por la victoria de Mitigal.

Reseco punteó en los primeros tramos, seguido de Matarazzo y Alí, pasando a los cien metros corridos Alí al puesto de honor, segundo, cerca, se ubicó Noromo, a continuación Matarazzo, Mileo, que poco antes de la curva se situó 2.o; Alma Tierna, Reseco y Warm. Cerraba la marcha La Señoría. Al entrar a la recta decayeron los punteros y Warm por el centro de la cancha y Mitigal por los palos, dominaron la situación. Por un momento, pareció Warm el ganador, pero a cien metros del disco y enérgicamente requerido, Mitigal se adelantó a su rival, al que derrotó por uno y medio cuerpo en la llegada. Tercero a cinco largos entró su rival, al que derrotó por uno y medio cuerpo en la llegada. Tercero, a cinco largos, entró Reseco; cuarta Alma Tierna, a medio quinto Alí, a uno; sexta La Señoría, séptimo Predilecto octavo Matarazzo, novena Perry Sauce, décimo Mileo, 11.o Thunder Boy y décimatercero y último Noromo.

**LEYDA EN LA PRUEBA DE CLAUSURA.**— Puso término a la reunión la cuarta serie de 1.500 metros, que fue ganada por Leyda en vigorosa atropellada final.

Nurbar hizo el gasto del tren desde la partida, seguido de Metálica, Semana Corrida, Luciente, que perdiendo terreno, y Genuina. En la curva, desapareció Nurbar, y Metálica fue la primera en dejarlo atrás, al mismo tiempo que avanzaban Sherryland por adentro por líneas exteriores Boreal y Bien Recibido y abierta a media cancha Leyda. A cincuenta metros de la meta, Leyda dio alcance a Metálica y como corría más que ésta se le adelantó enseguida imponiéndose al final por un cuerpo. Tercero entró Sherryland, a uno un cuarto; 4.o Bien Recibido, a medio pescuezo; quinto Boreal, a una cabeza; sexto Regionalista, séptima Semana Corrida, octava Genuina, noveno Challenger, décimo Reina Cristina, 11a. Calcutta, 12.o Galgo Gris, 13.o Macero, 14.o Muzlooman, 15.o Nurbar y décimosexto y último, Luciente.



LOLOLINO, conducido por R. Gatica, termina el recorrido de 2.400 metros de la Carrera A. del Club Hípico con medio cuerpo de ventaja sobre Brocal. Tercero llega Kempis, delante de Chosette.

## De punta a punta, y con facilidad, ganó Quilantal la Carrera Especial del Club

De punta a punta hizo suya el irregular Quilantal la Carrera Especial "Emilio Irarrázaval", handicap de 1.800 metros, que era el número más importante de la reunión del Club Hípico. Fueron solamente cinco los competidores de ella, pues desertó Copihual y el ganador pagó 70 pesos, debido a su mala performance anterior, en que llegó cuarto de Luciano, a más de diez cuerpos de éste.

El hijo de Mortimer's Cross logró una espléndida partida y de inmediato puso dos cuerpos sobre Luciano, que en los primeros 50 metros precedió a Quidico, Edgar Fauré y Tarrerito. Luego pasó al segundo puesto Quidico, que siguió de cerca a Quilantal, mientras Luciano quedaba tercero y cuarto Edgar Fauré, delante de Tarrerito. Asediado siempre por Quidico, Quilantal apareció en punta en tierra derecha, en cuyos comienzos, avanzó Edgar Fauré un poco abierto por fuera, colocándose tercero. Más adelante, se situó segundo y amagó por un instante las posiciones del líder. Sin embargo, al ser exigido éste por primera vez al iniciarse las tribunas populares, se desprendió con facilidad de él, con la victoria totalmente asegurada. Quilantal finalizó dos cuerpos antes que Edgar Fauré, que superó por igual distancia a Quidico. Cuarto Luciano, a dos, y quinto y último lejos, Tarrerito.

# MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 29 de Mayo al 11 de Junio, inclusive.

Santiago, 15 de Junio de 1953.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "SOLIFORM", "SPANALL", "MOPLEN".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cemento, cales.— "MOPLEN".
Clase 8.—Arboles y vegetales.— "JUNGE".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados. — "MOPLEN".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos.— "MOPLEN".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.— "STANAVO".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, etc.— "INVICTA", "LITHOPONE PREMIER", "MUNDIAL", "MANGUETO", "CEROSA", "CERAUBA", "CERALBA", "CEROLIT", "CERANOVA", "UNICERA", "ALBACER", "LUCERITA".
Clase 21.—Productos para lavar y limpiar.— "SOLOPAC", "UNIPAC", "ETIQUETA", "ADELINA", "DENVER".
Clase 25.—Cestería, cedazos.— "MOPLEN".
Clase 27.—Efectos de materias diversas.— "JUNGE".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, etc.— "FISCHER", "OROAZUL", "MOPLEN", "ETIQUETA".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo. — "OROAZUL", "MOPLEN".
Clase 31.—Máquinas para imprimir y escribir.— "MOPLEN", "GROMA", "KOLIBRI".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "OROAZUL", "UTILITY APPLIANCE CORPORATION", "GAFFERS & SATTLER", "MOPLEN".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques.— "PHANTOCUBE", "RADIOCAPS", "THERIODIDE".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros. — "OROAZUL", "MOPLEN".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras.— "MOPLEN".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos. — "FISCHER", "CAMPAGNOLO", "RENT-A-CAR", "MONARK", "YIP", "MOPLEN".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radios.— "MOPLEN".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel.— "TEEPACK", "MOPLEN".
Clase 41.—Recipientes de vidrios, porcelana.— "BLUETONIC IX", "MOPLEN".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "VERTICEL", "MOPLEN".
Clase 43.—Hilos e hilados.— "MOPLEN".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "MOPLEN".
Clase 46.—Ropa de cama.— "MOPLEN".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "LANCASTER", "MANHATTAN", "CARREY", "TRES ESTRELLAS", "PELUSAS", "PAPELUCHO", "ORFALI", "MOPLEN", "GLENNIS", "CIPE", "ROCK", "LISABE".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería.— "MOPLEN".
Clase 49.—Plumas de adorno.— "MOPLEN".
Clase 50.—Calzado.— "YORK", "PLUMA", "TITAN", "CITY-STYLE", "MOPLEN".
Clase 52.—Bastones, paraguas, carteras.— "MOPLEN".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "CISNE", "MOPLEN".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "SUPREMA", "POLYDERM", "SHANTUNG", "BANDOIL", "BELAMI", "BLUETONIC IX", "ETIQUETA", "ROCK", "FRISCOLON", "FRISCOOL", "JOKE", "SOLOPAC", "UNIPAC".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "SAN LUIS".
Clase 60.—Productos de lechería.— "TENTEMPIE", "CRILLON", "PUQUILLAY", "MEAD JOHNSON SIMBOLO DE SERVICIO EN MEDICINA".
Clase 61.—Aliños y condimentos. — "TENTEMPIE", "CRILLON".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles.— "CRILLON".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "TENTEMPIE", "CRILLON", "PILOTO", "KAYME", "SOLOPAC", "UNIPAC".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "TENTEMPIE", "CRILLON".
Clase 65.—Té, café, yerba mate. — "TENTEMPIE", "TEEPACK", "CRILLON", "PRESTO", "EMPERADOR", "HUNTER", "KAYME".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería.— "TENTEMPIE", "LA ABEJA REAL", "CRILLON", "INSTANTIX".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "TENTEMPIE", "LA ABEJA REAL", "MEAD JOHNSON SIMBOLO DE SERVICIO EN MEDICINA", "CRILLON".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados. — "TENTEMPIE", "LAC".
Clase 69.—Vinos y licores.— "SINGER & CIA. LTDA.", "TENTEMPIE", "FREDDY SINGER'S" (12 etiquetas), "T. HINE & CO.", "MAVIN".
Clase 72.—Juegos y juguetes.— "MOPLEN".
Clase 73.—Talabartería, maletería.— "MOPLEN".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables.— "MOPLEN".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "NATALINS", "NATALINS-P.F", "ROWANEFRIN", "ACTALOY", "ETIQUETA", "IORESIN", "ORIODIDE", "RACHROMATE", "RACOBAL", "RACOBALAMIN", "RISA", "SAL DE UVAS PICOT", "GANVINAL", "PERVINAL", "AEROSANAT", "ALDRENAX", "ANTACIN", "ANTAGEL", "FENODIN", "INFADIN", "PRONEDRINE", "SYNEDRILAX", "TENSODILET", "PHANTOCUBE", "RADIOCAPS", "PEPULCIN", "CORRECTOL", "TRICOFURONA", "PLACENTORMON", "LABOPHARMA", "CORICIDIN", "LABOSTIDINA", "SOFTENON", "NOCTOSEDIV", "DENVER", "DAPANONE", "DECADRON", "TOL-SOIL", "SOIL-TOP", "BABOSAN", "ASTRAFER", "FRESCANSOL", "DORMOPAN", "DEFINAL", "ELCASPRIN", "MOPLEN", "MEAD JOHNSON SIMBOLO DE SERVICIO EN MEDICINA", "LINABOL", "MAKROBIOTIK", "BONGERON", "BIENGERON", "EDAXIN", "SENEXIN", "TONEDAD".
Clase 77.—Instrumentos médicos, etc.— "IORESIN", "PHANTOCUBE", "RADIOCAPS" "RADIOTOPE", "SAF-TURN", "THERIODINE", "MOPLEN".
Clase 78.— Relojes y cronómetros.— "MOPLEN".
Clase 79.—Aparatos cinematográficos, fotográficos, etc. — "AEROGRAPHIC", "U", "ADD-MATE", "DATAFLO", "SUMMIRA", "MOPLEN", "ELECTRO - MULTITONO", "MELITTA", "TRIUMPHATOR".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "ARCHIV", "DEUTSCHE GRAMMOPHON GESELLSCHAFT", "MOPLEN".
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos. — "EL LECTOR ARGUSON", "MES DE LA COSTURA", "MES DE LA MODISTA", "MES DE LAS AMIGAS DE LA AGUJA Y EL DEDAL", "FESTIVAL DE LA MODISTA Y DE LAS AMIGAS DE LA AGUJA Y EL DEDAL", "FESTIVAL DE LA COSTURA", "LA HORA DE LA MODISTA Y DE LAS AMIGAS DE LA AGUJA Y EL DEDAL", "A.R.G.A.", "MOPLEN", "MEAD JOHNSON SIMBOLO DE SERVICIO EN MEDICINA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. — "NUEVO MOTOR Y CAMINO", "¡COCHE A LA VISTA!", "CONEJO DE LA SUERTE", "EL PAJARO LOCO", "LA PEQUEÑA LULU", "EL LLANERO SOLITARIO", "VORCLEY Y SUS AMIGOS", "CHIQUILLADAS", "AVENTURA", "RED RYDER", "DOMINGOS ALEGRES", "GENE AUTRY", "ROY ROGERS", "CLASICOS DEL CINE", "VIDAS EJEMPLARES", "LA ZORRA Y EL CUERVO", "EL SUPER RATON", "PEPITA", "TITANES PLANETARIOS", "BATMAN", "EL GATO FELIX", "HOPALONG CASSIDY", "MARVILLA", "VIDAS ILUSTRES", "AVENTURAS DE LA VIDA REAL", "LEYENDAS DE AMERICA", "EL HALCON DORADO", "LAS NOTICIAS", "EL MORRO", "PUERTO LIBRE", "TOMAJAUK".
Clase 83.—Armas de fuego.— "MOPLEN".

**Nombres de establecimientos industriales y comerciales**

"PURAN", empresa editora y publicitaria; "TENTEMPIE", restaurante, fiambrería, salón de té, fuente de soda, bar, en la provincia de Santiago; "TECNODIESEL", establecimiento comercial de reparación de motores y servicio Diesel, en la provincia de Santiago; "A.R.C.A. de N.O.E.", establecimiento comercial de librería, en la provincia de Santiago. Asociación cívico-cultural; "TIMBAO", fuente de soda, salón de té, restaurante y rotisería, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. Fábrica de helados; "IASA", oficina de ingenieros agrícolas; "CONTINENTAL", institución bancaria, en todas las provincias de Chile; "PARIS", lavandería y tintorería, en la provincia de Santiago; "SUBERCASEAUX", laboratorio químico-farmacéutico; "BILBAO", imprenta y litografía, en la provincia de Santiago; "LA ABEJA REAL", establecimiento industrial de productos de las clases 66 y 67; "CARRERA", fundición de bronce, aluminio y galvanoplastía; "AMERICANO", almacén de abarrotes, en la provincia de Santiago; "CLINICA DE LA LLAVE DE AGUA", establecimiento comercial de reparación de llaves de agua, en la provincia de Santiago; "CALAF" y "PALET", establecimiento industrial de productos de las clases 65 y 66 y similares; "FLASH", "¡AL TIRO!" y "SINCUARTEL", audiciones radiales; "JUNGE", establecimiento comercial de productodas de las clases 1, 8, 9, 10, 18, 25, 27 y 62, en la provincia de Concepción; "O'HIGGINS", empresa de transportes colectivos en las provincias de Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Talca y Curicó; "¡COCHE A LA VISTA!", audición y propaganda radial; "DELMAN", zapaterías, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "LA AZUCENA", tienda de artículos para señoras y niños, en la provincia de Santiago; "MOGAMBO", conjunto orquestal; "LAC", fábrica de helados; "ORBEB", organización de contabilidad y similares, en la provincia de Santiago; "SOFIMEX", sociedad financiera de importaciones y exportaciones, en la provincia de Santiago; "CIRO'S", restaurante, bar y hotel, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "TAMARA", audición radial; "TOLEDO SCALE", establecimiento comercial de venta y reparación de artículos de la clase 79, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "NOVA" y "PROA", empresas de publicidad; "INARCO", establecimiento comercial de artículos sanitarios, en la provincia de Santiago; "DENVER", establecimiento industrial de artículos de las clases 21, 36, 19, 4 y 75; "ITANETTA", establecimiento comercial de accesorios de motonetas, en la provincia de Santiago; "ACURHUM", academia universitaria de recuperación humanística, en la provincia de Ñuble; "CRUZ DEL SUR", empresa de transportes colectivos, en las provincias de Santiago y Bío-Bío; "TERESITA", farmacia, en la provincia de Santiago; "LA PERLA", panificadora, en las provincias de Tarapacá y Antofagasta; "VARGAS", empresa de propaganda, en la provincia de Santiago; "PLAZA", botillería, en la provincia de Concepción; "AGRO-SERVICIO", institución de asistencia técnica agrícola, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Chiloé, Aysen y Magallanes; "MES DE LA COSTURA", "MES DE LA MODISTA", "MES DE LAS AMIGAS DE LA AGUJA Y DEL DEDAL", audiciones radiales; "LA HORA DE LA MODISTA Y DE LAS AMIGAS DE LA AGUJA Y EL DEDAL", audición radial; "FESTIVAL DE LA MODISTA Y DE LAS AMIGAS DE LA AGUJA Y EL DEDAL" y "FESTIVAL DE LA COSTURA", audiciones radiales, festivales artísticos; "VOCES Y COLORES DE ESPAÑA" y "ESPAÑA CANTA", audiciones radiales; "LO BORQUEZ", establecimiento comercial de artículos de las clases 8 y 75, en la provincia de Santiago; "ESTRELLA POLAR", panadería y pastelería, en la provincia de Santiago; "A.R.G.A.", oficina profesional de atención de leyes sociales, en las provincias de Antofagasta, Valparaíso, Santiago y Concepción; "AEROSAN", línea aérea de fumigaciones agrícolas y transportes de carga por avión; "GLENNIS", fábrica de tejidos; "MARCELLE", tienda de artículos de señoras y lencería, en la provincia de Santiago; "INCATUR (CHILE)", establecimiento comercial de turismo y similares, en todas las provincias de Chile; "INGAMET" y "ESMET", establecimientos metalúrgicos; "21 DE MAYO", fiambrería, rotisería, fuente de soda y similares, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

15, 16 y 17 de junio de 1958

## Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Club Hípico

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o DARK BLUE, 55; R. Madariaga, por Blue Fox y Veleidosa, del Stud Carmencha | 32330 | 12610 |
| 2.o Esbelto, 54; L. G. Contreras | 36400 | 10555 |
| 3.o Perenquenque, 55; O. Olivares | 15551 | 6243 |
| 4.o Agónico, 55; A. Poblete | 67645 | 19367 |
| Amo, 54; J. Aravena | 2205 | 1145 |
| Aries, 55; O. Muñoz | 9648 | 3520 |
| Crisol, 54; J. Castro | 5110 | 3031 |
| H. Prince, 54; J. Ulloa | 6283 | 2272 |
| Marfileño, 53; E. Peña | 2430 | 1085 |
| Olimpic, 55; A. Núñez | 32618 | 11571 |
| Principiante, 55; L. Espinoza | 3896 | 1608 |
| Real, 55; E. Contreras | 6245 | 2460 |
| Tanger, 55; R. Parodi | 30163 | 12071 |
| | 250524 | 87538 |

GANADA por 2 y 4 cuerpos.— Tiempo: 1.18 4|5.— Preparador: J. Medina.— No corrió: Rashid.
DIVIDENDOS: $ 57 y 19; $ 21 y 29.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o QUORUM, 55; J. Olivares, por My Chum y Quitapenas, del Stud Botafogo | 40440 | 14431 |
| 2.o Escarito, 55; R. Parada | 35558 | 11125 |
| 3.o Violentado, 54; R. Valenzuela | 15640 | 5132 |
| 4.o Partenon, 55; O. Muñoz | 26501 | 8245 |
| Dupré, 55; R. Parodi | 44476 | 10279 |
| Machetero, 55; C. Giráldez | 8105 | 3881 |
| Marañento, 55; O. Bravo | 21340 | 9252 |
| Milado, 53; E. Peña | 23342 | 9000 |
| M. Bene, 55; L. Espinoza | 6912 | 2281 |
| Tolete, 53; A. Parada | 10728 | 3730 |
| Van Gogh, 55; O. Olivares | 4670 | 2371 |
| Zarzalito, 53; R. Gatica | 6096 | 2711 |
| | 243808 | 82438 |

GANADA por 3|4 y 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.20 2|5.— Preparador: V. Ramírez.— No corrió: Totoral.
DIVIDENDOS: $ 45 y 17; $ 19 y 30.

**TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 400.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o CHARPENTIER, 55; M. Yáñez, por Blue Fox II y Charmeuse, del Stud Sta. Amelia | 46710 | 15465 |
| 2.o Tronío, 53; E. Peña | 35784 | 11855 |
| 3.o Orión, 55; R. Madariaga | 30960 | 11094 |
| 4.o Rapallo, 55; O. Muñoz | 58231 | 22153 |
| Balboa, 55; J. Espinoza | 77331 | 23245 |
| Block, 55; O. Bravo | 3080 | 1050 |
| Jerarca, 55; R. Montoya | 11471 | 3707 |
| Kokal, 55; R. Parodi | 16628 | 5464 |
| Never, 55; E. Salas | 35909 | 15004 |
| Río Rapel, 55; J. Castro | 67483 | 24522 |
| Tentor, 55; A. Poblete | 3195 | 1758 |
| Trotamundo, 55; O. Olivares | 5745 | 2527 |
| | 392527 | 137844 |

GANADA por 1|2 cuerpo y 1|2 pesc.— Tiempo: 1.20 3|5.— Preparador: J. B. Argagnon.— No corrió: Brahms.
DIVIDENDOS: $ 62 y 24; $ 28 y 29.

**CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Primera Serie.— $ 330.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MAQUILERO, 52; R. Parodi, por Master Bowman y Koñetka, del Stud Kokal | 139895 | 26815 |
| 2.o Sotavento, 45; M. Gatica | 50613 | 11817 |
| 3.o Teósofo, 46; E. Peña | 22440 | 6549 |
| 4.o Idem, 51; E. Contreras | 44572 | 13304 |
| Incógnita, 51; M. Yáñez | 62020 | 16129 |
| Tormentoso, 46; H. Obregón | 27950 | 7835 |
| | 347490 | 82449 |

GANADA por 3 y 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.38.— Preparador: J. Cavieres.— No corrió: Utópico.
DIVIDENDOS: $ 18 y 14; y $ 19.

**QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta Serie.— $ 200.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o FORESTIER, 56; E. Contreras, por Forest Row y Lamelle, del señor E. Matte | 34680 | 12411 |
| 2.o Sweet Prince, 54; R. Madariaga | 31010 | 8394 |
| 3.o Tory, 53; M. Yáñez | 90108 | 29253 |
| 4.o Galopín, 53; O. Muñoz | 55437 | 15348 |
| El Arabe, 53; R. Montoya | 70053 | 21595 |
| El Huasito, 55; J. Chamorro | 37045 | 16436 |
| Farrero, 53; R. Parada | 15130 | 6205 |
| Concorde, 45; F. Arredondo | 5987 | 2650 |
| Uncoyen, 53; R. Parodi | 103838 | 33019 |
| Dorado, 51; J. Ulloa | 50113 | 14572 |
| Lacross, 50; E. Peña | 107046 | 36577 |
| Dien Bien Phu, 47; M. Gatica | 3580 | 1621 |
| Johny, 45; F. Gatica | 37961 | 14235 |
| | 642038 | 212316 |

GANADA por 4 cuerpos y 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.41 3|5.— Preparador: H. Garretón.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 137 y 39; $ 52 y 22.

**SETA CARRERA.— 1.800 metros.— Especial.— $ 600.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o QUILANTAL, 54; L. G. Farmer, por Mortimer's Cross y Queen Ann, del Sr. E. R. Tagle | 65250 | 10919 |
| 2.o Edgar Fauré, 51; F. Toro | 265338 | 61253 |
| 3.o Quidico, 57; A. Poblete | 148274 | 20206 |
| 4.o Luciano, 56; R. Parodi | 118328 | 23068 |
| Tarrerito, 57; R. Montoya | 18760 | 5239 |
| | 615950 | 120665 |

GANADA por 2 y 2 cuerpos.— Tiempo: 1.58 3|5.— Preparador: J. M. Baeza.— No corrió: Copihual.
DIVIDENDOS: $ 70 y 18; y $ 11.

**CARRERA "A".— 2.400 metros.— $ 400.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o LOLOLINO, 49; R. Gatica, por Flauss y Peineta II, del Stud Didita | 40170 | 5300 |
| 2.o Brocal, 52; A. Núñez | 47740 | 4300 |
| 3.o Kempis, 57; L. Espinoza | 56230 | 3850 |
| 4.o Chosete, 49; A. Pérez | 56380 | 4790 |
| | 200520 | 18240 |

GANADA por 1|2 y 10 cuerpos.— Tiempo: 2.46 3|5.— Preparador: S. Fuentes.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 37 y 14; y $ 14.

**SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda Serie.— $ 310.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o PAPAMOSCAS, 58; L. Espinoza, por Effendi II y Patriota, del Stud Papamoscas | 91999 | 30132 |
| 2.o Quijosa, 49; H. Obregón | 179573 | 54055 |
| 3.o Barzizan, 51; O. Muñoz | 145821 | 38059 |
| 4.o Tey, 55; C. Pezoa | 165305 | 43132 |
| Submarino, 62; M. Yáñez | 62236 | 17614 |
| Fretillón, 55; R. Montoya | 147392 | 38064 |
| Suzuki, 55; A. Núñez | 113935 | 19832 |
| Antares, 52; J. Castro | 148155 | 30596 |
| Edimburgo, 53; R. Valenzuela | 21778 | 8149 |
| Pilote, 50; R. Madariaga | 87114 | 29141 |
| | 1163308 | 308774 |

GANADA por 3 y 2 cuerpos.— Tiempo: 1.19 4|5.— Preparador: C. Covarrubias.— No corrió: Antumalal.
DIVIDENDOS: $ 93 y 22; $ 16 y 19.

**OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera Serie.— $ 300.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MITIGAL, 52; R. Parodi, por Roi D'Atout y Mosabelle, del Sr. C. Cockbaine | 200255 | [illegible] |
| 2.o Warm, 50; J. Castro | 152996 | [illegible] |
| 3.o Reseco, 48; H. Obregón | 75663 | [illegible] |
| 4.o Alma Tierna, 46; A. Jaque | 27007 | [illegible] |
| Matarazzo, 57; A. Poblete | 46220 | [illegible] |
| Predilecto, 55; M. Yáñez | 62351 | [illegible] |
| Alí, 54; J. Ulloa | 283198 | [illegible] |
| Thunder Boy, 54; O. Olivares | 188616 | [illegible] |
| Perry Sauce, 53; F. Toro | 64540 | [illegible] |
| Noromo, 50; O. Muñoz | 96947 | [illegible] |
| La Señoría, 47; R. Valenzuela | 119393 | [illegible] |
| Mileo, 46; C. Paredes | 175312 | [illegible] |
| | 1492498 | [illegible] |

GANADA por 1 1|2 y 6 cuerpos.— Tiempo: 1.41.— Preparador: A. Castro.— No corrió: Amapola.
DIVIDENDOS: $ 55 y 20; $ 21 y 36.

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta Serie.— $ 270.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o LEYDA, 49; A. Jaque, por Cimarrón II e Indian Maid, del Stud Viviana | 190152 | 48197 |
| 2.o Metálica, 50; A. Pérez | 53720 | 11848 |
| 3.o Sherryland, 55; J. Ulloa | 48781 | 9055 |
| 4.o Bien Recibido, 50; R. Valenzuela | 135792 | 31158 |
| Nurbar, 57; O. Muñoz | 14746 | 3597 |
| Challenger, 56; R. Madariaga | 75983 | 13488 |
| Muzlooman, 56; E. Contreras | 188060 | 45223 |
| Luciente, 54; R. Parodi | 347817 | 70423 |
| Macero, 52; R. Montoya | 47557 | 12816 |
| Regionalista, 52; J. Castro | 21511 | 6435 |
| S. Corrida, 52; E. Peña | 205225 | 38037 |
| R. Cristina, 51; R. Gatica | 70336 | 11847 |
| Boreal, 50; A. Núñez | 94325 | 17858 |
| Genuina, 50; C. Paredes | 51707 | 11933 |
| Calcutta, 48; H. Obregón | 157473 | 34505 |
| Galgo Gris, 47; M. Gatica | 88220 | 18314 |
| | 1771405 | 384764 |

GANADA por 1 y 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.43.— Preparador: J. Suárez.— No corrió: Quiruta.
DIVIDENDOS: $ 69 y 25; $ 71 y 89.

# NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Pista N.o 2, pesada.

En vista de los certificados extendidos por el veterinario oficial, se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los cuales no podrán correr durante el tiempo que se indica: Totoral (12 días; Utópico (12 días; Quiruta (8 días). También se autorizó el retiro de Amapola, en atención a que fué vendida y cambió de preparador; Brahms (12 días).

**PRIMERA CARRERA.**— Se multó en $ 5.000 al preparador Renato Acuña por no presentar a correr a Rashid.

**SEGUNDA CARRERA.** — Reclamó R. Parada (Escarito) contra J. Olivares (Quórum) por molestarlo a 200 metros de la llegada. Desestimado.

Se llamó a R. Gatica para que explicara la conducción de Zarzalito. Manifestó que el caballo se le abría. Se notifica al preparador que lo adiestre, pues en caso de reincidencia será suspendido.

Dió cuenta L. Espinoza (Balboa) que su caballo venía bien hasta la entrada de la recta, pero que al final no le respondió.

Se llamó a A. Poblete para que explicara la conducción de Tentor. Manifestó que fué cruzado por otro competidor y que en las últimas distancias lo exigió y no le respondió. Se llamó, también, a O. Olivares, respecto de la conducción de Trotamundo, quien declaró que el caballo es ligero, solamente, y que decayó al final. Se presentó el dueño de Trotamundo y exhibió el juego hecho.

**CUARTA CARRERA.**— Reclamó M. Yáñez (Incógnita) contra M. Gatica (Sotavento) por cruzarlo a la altura de los 1.000 metros. Desestimado.

El jinete M. Yáñez declaró que Incógnita se desempeñó mal en pista barrosa, como la de hoy.

Se llamó al jinete H. Obregón para que explicara la conducción de Tormentoso. Oídas las explicaciones, se multó en $ 5.000 a H. Obregón, por no exigir a su caballo en todo el curso de la carrera.

**QUINTA CARRERA.**— Reclamó F. Gatica (Johnny) contra O. Muñoz (Galopín) por cruzarlo a los 100 metros corridos. Desestimado.

Dieron cuenta: R. Parada (Farrero) que su animal se fue de punta varias veces, y que en la curva estuvo a punto de rodar; F. Arredondo (Concorde) que su yegua pisó un hoyo en la curva y que estuvó a punto de rodar.

Se multó en $ 2.000 y se suspendió por 15 días a M. Maturana por no presentarse a correr a Sweet Princess.

**SEXTA CARRERA.**— Dió cuenta F. Toro (Edgar Fauré) que perdió un estribo al partir, corriendo las primeras distancias sin estribar.

Se llamó al preparador J. M. Baeza del caballo (Quilantal) y al jinete L. Espinoza que lo condujo en su anterior presentación para que explicaran la diferencia de performance de este animal. Ambos corroboraron lo declarado en la reunión anterior. En vista de la performance abiertamente irregular de Quilantal, se acordó suspender por 30 días al preparador J. M. Baeza, al jinete L. Espinoza y al caballo Quilantal.

**SEPTIMA CARRERA.** — Dieron cuenta: M. Yáñez (Submarino) que el parador se quedó tomado de las brindas en el momento de partir, saliendo rezagado; R. Madariaga (Pilote) que al entrar a la recta su caballo se negó a emplearse; R. Montoya (Fretillón) que recibió barro en un ojo, por lo que no pudo seguir exigiendo a su caballo, teniendo que levantarlo. El juez de patida dió cuenta que el parador no quedó tomado de Submarino. Se dio por cumplido el castigo aplicado al jinete M. Reyes, en la reunión del 8 del presente.

Se dejó sin efecto la multa aplicada al preparador Juan Cavieres en la reunión del 1.o de junio,: en atención a que presentó el certificado veterinario que le solicitó la Junta, con motivo de no haber presentado a correr al caballo Pierrot.

Se multó en $ 2.000 al preparador Hugo Inda por presentar a correr con considerable atraso a Submarino.

**OCTAVA CARRERA.**— Se multó en $ 2.000 y se suspendió por [illegible] días al jinete C. Ojeda por no presentarse a correr a Alí.

Dio cuenta R. Valenzuela (La Señoría) que su yegua no se empleó en el curso de la carrera porque venía a saltos.

Se multó en $ 1.000 al preparador Juan Chamorro por no entregar compromiso de monta para La Señoría.

**NOVENA CARRERA.**— Se multó en $ 1.000 al preparador Ernesto Inda por no entregar compromiso de monta para Bien Recibido.

Reclamó M. Gatica (Galgo Gris) contra R. Parodi (Luciente) por cruzarlo en la curva. Desestimado.

## Los premios y caballos que dieron puntos en el Concurso de Pronósticos

En la nueva rueda del Concurso de Pronósticos, efectuada en combinación con las ocho primeras carreras del Club Hípico, se distribuirán los siguientes premios:

| | |
|---|---|
| Primero | $ 1.092.635 |
| Segundo | 455.265 |
| Tercero | 182.105 |
| Cuarto | 91.053 |

**DIERON PUNTOS**

| | 3 Pts. | 1 Pt. |
|---|---|---|
| 1a. carrera | 5 | 6 |
| 2a. carrera | 8 | 2 |
| 3a. carrera | 4 | 12 |
| 4a. carrera | 1-4 | 7 |
| 5a. carrera | 1 | 3 |
| 6a. carrera | 5 | 1-6 |
| 7a. carrera | 3 | 11 |
| 8a. carrera | 7 | 9 |

# Nuevo triunfo de Don Joropo, ayer, en el Hipódromo Chile

**El viñamarino dominó por medio cuerpo a Plenilunio, Castel Gandolfo y Distante.— Las restantes series de los 1.400 metros las ganaron La Vitesse, La Borde, Quinsala, Skooter, Los Ulmos y Fastute.— Amposta, hija de Apolo, y Kunigunde, por Barranco, salieron de perdedores.— Resultados generales completos y los Acuerdos de los Comisarios.**

La lluvia, prolongada en forma insistente desde mediodía del sábado, convirtió en un lodazal la pista de arena en La Palma. La concurrencia fue bastante menor de la acostumbrada, pero los favoritos y animales de cartel tuvieron buena actuación. Sólo se registró un dividendo alto: La Vitesse, en la de primera hora, $ 303.

Entre los profesionales destacó el jinete V. Barra, con los triunfos de Kunigunde y Fastute.

**LA VITESSE EN LA PRIMERA.—** Se inició la reunión con la séptima serie de los 1.400 metros, de la cual se retiró Cibonell, cuyo jinete se había dormido. Al partir desde el poste de los 1.400 metros, tomó alguna ventaja Mala Pata, seguida por Macassar, Alarco, Raimundo, Dolorido y al fondo quedaron Gracia y Cidro, que perdieron terreno en la largada. Luego Mala Pata tomó hasta dos cuerpos a su favor y entró al terreno derecho seguida de Raimundo y Dolorido. Frente a las galerías, y en forma atropellada por el centro del lodazal, arremetió La Vitesse, y mostrando grandes aptitudes para el barro, luego liquidó la carrera en su favor y en la meta precedió por un cuerpo a Dolorido. Tercero, a medio cuerpo, Alarco, delante de Raimundo, Cidro y Mala Pata. Ultimo, Chico.

**LA BORDE EN LA SEGUNDA.—** Vampire y Triestina no tomaron parte en la segunda, y los primeros en destacarse al frente del grupo fueron Toesca, Miss Picadilly, Vatan, Huaicutén y Frontal, y al fondo quedaron Rey de Bastos y Dinar. En los 900 Miss Picadilly quedó libre, al frente seguida de Toesca, Vatan, La Borde y Frontal. Al entrar en la recta avanzó La Borde con bríos, y en breve lucha con Frontal y Huaicutén, consiguió finalmente imponerse La Borde sobre Huaicutén por dos cuerpos. A igual distancia llegó tercero Frontal, delante de Toesca, Vatan y Maravilla. Saltarina y Scout, últimos.

**AMPOSTA, POR APOLO Y ROYAL STATUTE.—** Por falta de jinete se retiró Mona de la tercera competencia, reservada a potrancas de dos años no ganadoras, serie "A". Desde la partida, Amposta estuvo delante de sus enemigas, perseguida a dos largos por Morenica, Royal Honor, Sipakirá y al fondo quedó Filigrana. La puntera llegó al derecho firme en la vanguardia, y cuando Royal Honor, por fuera, y Titina, por el centro, intentaron acercársele, se defendió en gran forma la pupila de Covarrubias, y logró terminar el recorrido dos cuerpos antes que Royal Honor. Tercera, a cuerpo y medio, Titina, delante de Black Rose. Quinta La Quinina y sexta Enseguida. Huasamaca y Carnaval quedaron últimas.

**KUNIGUNDE, POR BARRANCO Y KINESEM.—** Holgada salida de perdedores consiguió esta pupila de Octavio Becerra en la serie "B" para potrancas no ganadoras. Punteó Majarú perseguida por Asimina, Marambaia y Francine, a la que seguían La Sorpresa y Kunigunde. Una vez en la tierra derecha la puntera Majarú recibió la ofensiva de Marambaia, y en los tramos finales también se hizo presente por el centro de la pista Kunigunde. De la lucha entre ellas salió triunfante Kunigunde, que en la meta se anotó tres largos sobre Marambaia. A un cuerpo se mantuvo tercera Majarú, delante de Francine, Dennyse y Asimina. Mary Gaby y Raisa, últimas. No corrió Prometida.

**DON JOROPO EN LA SERIE SUPERIOR.—** Nuevamente se impuso este elemento viñamarino —con su jinete Pacheco— en la mejor serie del handicap de 1.400 metros. Los diez rivales, anotados partieron con Plenilunio adelante, seguido por Don Joropo, Contralmirante, Hunting y al fondo quedaban Al Justo y El Valeroso. Luego Don Joropo desplazó a Plenilunio, y el de Pombo tomaba dos y tres cuerpos sobre sus enemigos. Una vez en la recta, Don Joropo se defendió en gran forma, primero de Contralmirante y al final del violento avance que le llevó Plenilunio, al que pudo vencer en la meta por medio cuerpo. A dos y medio cuerpos se clasificó tercero Castel Gandolfo, delante de Distante y Prince George. Ultimo, Quitasol.

**QUINSALA EN LA SEPTIMA.—** Gran Tira y Camuflado fueron retirados de la quinta serie de los 1.500 metros. Mandatario, Amber, Pelagonte y Sittingbull, ocuparon los primeros puestos, perseguidos por Quinsala, Arcaneo y Prudencio. Una vez en la recta, Quinsala, Mandatario y Arcaneo lucharon unos cien metros y finalmente se impuso en la llegada Quinsala, muy bien exigido por Farmer con medio cuerpo sobre Arcaneo. A un cuerpo finalizó buen tercero Mandatario, delante de Prudencio, Ministerio y Sittingbull. Ultimo, Ciprio.

**NUEVO TRIUNFO DE SKOOTER.—** Con dividendo de $ 58 consiguió nueva victoria este pupilo de Petit en la segunda serie de los 1.400 metros. Punteó Vollere, seguida por Cho Cho San, Artigas, Dunhill y Kemal Pashá, con El Chisme al fondo. En los 900 metros Skooter pasó al primer puesto, y una vez en la tierra derecha, Skooter marcó ventaja sobre Vollere y al final se defendió en gran forma de Neashem Belle, para derrotarla en la meta por tres cuerpos. A cabeza finalizó tercera Vollere, delante de Kemal Pashá, Respingada y Artigas. En los últimos puestos, El Chisme y Américo.

**LOS ULMOS, CON E. MARQUEZ.—** Los veinte anotados se alinearon ante las cintas en la tercera serie de los 1.400 metros, y al partir se adelantaron Bambuco, S. O. S., Retorno, Beaujolais y Pergamino, con Los Ulmos a continuación. El orden indicado se mantuvo hasta entrar al derecho, donde S. O. S., Retorno y Beaujolais lucharon por aventajarse, y cuando Beaujolais conseguía la mejor parte, avanzó con gran seguridad por fuera Los Ulmos, y de dos saltos pasaba el pupilo de Luna al primer puesto, para finalizar la carrera con un cuerpo sobre Beaujolais, que mejoró mucho en barro. A dos cuerpos se mantuvo tercero S. O. S., delante de Bambuco, Auxerre y Retorno. Bombat Duck y Dialecto, últimos.

**FASTUTE EN LA FINAL.—** Por fin consiguió un triunfo este defensor del Stud "Primavera", en la carrera que puso término al programa. Los primeros puestos los tomaron Arturo, Viballos y Fastute, con La Cocolita. Más atrás, Sureña, Cocotero y al llegar al codo de Vivaceta, Fastute luego cargó sobre los punteros, y frente a las galerías ya el pupilo de Bastarrica estaba al frente del grupo. En los tramos finales Fastute conservó tres cuerpos a su favor sobre Sureña, que por cabeza pudo preceder a Cocotero. Cuarto, atropellando a la hora undécima, Ipinco, delante de Lord Collins y La Vesna. Ultimo, Cantor.

## Resultados Generales de las Carreras de Ayer en el Hipódromo Chile

**PRIMERA CARRERA. — Premio MANTUL.— Séptima serie.— 1.400 metros.— $ 240.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | LA VITESSE, 51; F. Guzmán | 14480 | 6330 |
| 2.o | Dolorido, 53,5; V. Barra | 72260 | 29390 |
| 3.o | Alarco, 53,5; N. Vásquez | 128420 | 31280 |
| 4.o | Raimundo, 53; G. Saavedra | 107760 | 45190 |
| 5.o | Cidro, 47; A. Mora | 20210 | 11350 |
| 6.o | Mala Pata, 53,5; C. Benavides | 25835 | 11040 |
| | Mental, 58; I. Marín | 1860 | 1110 |
| | Monte Real, 58; R. Pavez | 3870 | 1420 |
| | My Lad, 58; J. Salgado | 4050 | 1230 |
| | Heredera, 55,5; F. Suárez | 6770 | 4320 |
| | Sky Fire, 50; L. Camus | 4380 | 1820 |
| | J. Diver, 54,5; M. Alquinta | 12510 | 5340 |
| | Macassar, 53,5; R. Valenzuela | 119990 | 40440 |
| | Gracia, 48; L. Gutiérrez | 27800 | 15400 |
| | Marmolejo, 52; J. Aravena | 12480 | 6080 |
| | M. Chico, 48,5; A. Farías | 2600 | 1110 |
| | Nikola, 47,5; J. Gálvez | 10390 | 5430 |
| | San Miguel, 47; F. Meneses | 15610 | 8330 |
| | Samuel, 45,5; H. Hevia | 2740 | 1750 |
| | | 594015 | 226360 |

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.28 4|5. Retirado: Cibonell. Preparador: Renato Acuña. DIV.: $ 303 y 63; $ 21 y 21.

**SEGUNDA CARRERA. — Premio MANTUL.— Sexta serie.— 1.400 metros.— $ 240.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | LA BORDE, 56; R. Silva; por Lafontaine y Baratije; del stud Tajamar | 26950 | 10458 |
| 2.o | Huaicutén, 53; J. Pacheco | 133792 | 47479 |
| 3.o | Frontal, 48,5; I. Sandoval | 26622 | 9264 |
| 4.o | Toesca, 48,5; J. Gálvez | 15792 | 5741 |
| 5.o | Vatán, 52,5; M. Díaz | 181103 | 61427 |
| 6.o | Maravilla, 50,5; J. Pérez | 15346 | 9040 |
| | Pífano, 56; C. Giráldez | 21926 | 7723 |
| | Visionaria, 56; E. Soto | 15930 | 7506 |
| | Haquenée, 55,5; J. Aravena | 4016 | 1689 |
| | R. de Bastos, 55,5; A. Díaz | 11885 | 5374 |
| | Bier Hall, 55; M. Alquinta | 28930 | 9850 |
| | Miss Picadilly, 53,5; R. Valenzuela | 29230 | 15960 |
| | Baladí, 52,5; G. Saavedra | 5306 | 1362 |
| | Saltarina, 50; C. Lorenzo | 840 | 764 |
| | Scout, 50; L. Fuentes | 5382 | 1926 |
| | Paraguana, 49,5; F. Toro | 20945 | 7613 |
| | Jenízaro, 48; F. Suárez | 28246 | 11619 |
| | Dinar, 47; L. Camus | 18487 | 7266 |
| | | 596928 | 222061 |

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.29 1|5. Retirados: Vampire y Triestina. Preparador: Jn. Castro. DIV.: $ 162 y 41; $ 17 y 45.

**TERCERA CARRERA. — Premio MALDAD.— Serie A.— Para potrancas de 2 años, nacidas en Chile, no ganadoras.— $ 400.000 a la primera**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1a. | AMPOSTA, 53; O. Muñoz; por Apolo y Royal Statute; del stud Las Meneses | 70988 | 24365 |
| 2a. | Royal Honor, 51; E. Molina | 70658 | 25671 |
| 3a. | Titina, 51; V. Barra | 21476 | 11818 |
| 4a. | Black Rose 52; J. Castro | 53761 | 23487 |
| 5a. | La Quinina, 53; R. Madariaga | 30966 | 15875 |
| 6a. | Enseguida, 53; S. Allende | 12726 | 4507 |
| | Azira, 51; F. Suárez | 994 | 345 |
| | C. Queen, 53; H. Rivera | 7990 | 4274 |
| | Clamorosa, 53; R. Montoya | 13866 | 2720 |
| | Doña Moni, 51; N. Vásquez | 5975 | 2720 |
| | Gipsy Rose, 51; L. Toledo | 5465 | 1752 |
| | Feligrana, 53; A. Urrutia | 1.400 | 1280 |
| | Hormiguera, 51; B. García | 22534 | 8821 |
| | Huasamaca, 53; H. Olguín | 3055 | 1420 |
| | Michelle, 55; L. G. Farmer | 12795 | 6277 |
| | Morenica, 53; H. Basay | 1476 | 702 |
| | Opulencia, 53; J. García | 960 | 770 |
| | Sabrina, 53; E. Soto | 27798 | 8341 |
| | Sipakira, 51; J. Pérez | 3532 | 1988 |
| | | 366435 | 149212 |

GANADA por 2 cuerpos; la 3a. a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.29 2|5. Retirada: Mona. Preparador: C. Covarrubias. DIV.: $ 38 y 16; $ 16 y 23.

**CUARTA CARRERA.— Premio MALDAD.— Serie B.— Para potrancas de 2 años, nacidas en Chile, no ganadoras.— $ 400.000 a la primera**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1a. | KUNIGUNDE, 51; V. Barra; por Barranco y Kincsem; del stud Marcia | 40861 | 20422 |
| 2a. | Marambaia, 51; E. Molina | 58396 | 19905 |
| 3a. | Majarú, 53; C. Ojeda | 45096 | 12341 |
| 4a. | Francine, 53; O. Muñoz | 207562 | 59213 |
| 5a. | Dannyse, 51; B. García | 1615 | 550 |
| 6a. | Asimina, 51; J. Ulloa | 21794 | 8859 |
| | Brunela, 53; E. Soto | 15442 | 6096 |
| | Calzada, 53; C. Giráldez | 1320 | 1110 |
| | C. de Fuego, 51; A. Pérez | 3876 | 1926 |
| | G. Rusa, 51; J. Chamorro | 11540 | 4852 |
| | Graphites, 51; L. Toledo | 8157 | 3720 |
| | India Flora, 52; J. Castro | 41583 | 15609 |
| | Inquietud, 53; R. Madariaga | 10887 | 3932 |
| | La Sorpresa, 53; R. Parada | 11999 | 5378 |
| | Llallita, 53; L. G. Farmer | 24076 | 10368 |
| | Miss Road, 53; F. Toro | 4800 | 4487 |
| | Mary Gaby, 51; R. Castillo | 1250 | 1962 |
| | Raisa, 53; L. Fuentes | 4970 | 1570 |
| | Sinaloa, 51; J. Pérez | 39972 | 20079 |
| | | 555196 | 202780 |

GANADA por 3 cuerpos; la 3a. a 1 cuerpo. Tiempo: 1.29. Retirada: Prometida. Preparador: O. Becerra. DIV.: $ 100 y 26; $ 26 y 36.

**QUINTA CARRERA. — Premio MANTUL.— Primera serie.— 1.400 metros.— $ 320.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | DON JOROPO, 48; J. Pacheco; por El Gaucho y Jaranera; del señor G. Pombo | 373418 | 106328 |
| 2.o | Plenilunio, 51; R. Madariaga | 74560 | 25091 |
| 3.o | C. Gandolfo, 52; C. Ojeda | 47930 | 20274 |
| 4.o | Distante, 45; S. Allende | 41361 | 13645 |
| 5.o | P. George, 48; R. Valenzuela | 73213 | 28205 |
| 6.o | El Valeroso, 57; L. Toledo | 21905 | 8560 |
| | Hunting, 51; G. Saavedra | 16740 | 8004 |
| | Al Justo, 50; L. G. Farmer | 101129 | 33623 |
| | Quitasol, 48; C. Paredes | 38270 | 14166 |
| | C. Almirante, 46; H. Obregón | 102117 | 33586 |
| | | 890583 | 291482 |

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.26 2|5. Corrieron todos. Preparador: G. Pombo. DIV.: $ 18 y 12; 18 y 20.

**SEXTA CARRERA.— Premio MAGALLANES.— Carrera Especial.— 1.200 metros.— $ 400.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | WILD FIRE, 57; C. Ojeda; por Vicinity y Little Wild; del stud Don Luis | 233876 | 47144 |
| 2.o | Retobado, 61; E. Saavedra | 120658 | 33420 |
| 3.o | Rembrandt, 48; S. Allende | 67931 | 22217 |
| 4.o | Río Amargo, 47; H. Obregón | 123416 | 46704 |
| 5.o | Vía Apia, 50; J. Ulloa | 93668 | 31599 |
| 6.o | Zarpazo, 53; C. Pezoa | 37065 | 13795 |
| | L'Egalité, 48; F. Toro | 189042 | 61014 |
| | | 865656 | 255982 |

GANADA por 1 nariz; el 3.o a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.12 1|5. Retirado: Rusiñol. Preparador: J. Castro R. DIV.: $ 27 y 21; $ 26.

**CARRERA "A".— Premio EQUITACION NACIONAL.— Steeplechase.— 2.600 metros.— $ 300.000 al primero.— Sin apuestas**

1.o CHUFQUEN, 90; F. Gándara
2.o Galgo Fino, 7.
3.o Monroe, 72
4.o Ascot, 80

GANADA por 5 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 3.12 2|5.

**SEPTIMA CARRERA. — Premio MANTUL.— Quinta serie.— 1.400 metros.— $ 240.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | QUINSALA, 50; L. G. Farmer; por Sahib y Quinina; del señor Sergio Zamorano | 128558 | 37464 |
| 2.o | Arcaneo, 49,5; H. Basay | 122156 | 40295 |
| 3.o | Mandatario, 51,5; J. Pérez | 52462 | 19629 |
| 4.o | Prudencio, 54,5; F. Toro | 138711 | 56381 |
| 5.o | Ministerio, 53,5; E. Saavedra | 281446 | 73739 |
| 6.o | Sttingbull, 53,5; C. Ojeda | 18189 | 7422 |
| | Ciprio, 56,5; H. Ocampo | 2704 | 1128 |
| | Silver, 55,5; M. Yáñez | 22378 | 11711 |
| | Pelagonte, 54,5; A. Mora | 64510 | 23182 |
| | Amber, 53; E. Soto | 166375 | 46730 |
| | Tarasca, 51; L. Camus | 19005 | 8258 |
| | Stambull, 52,5; R. Castillo | 35857 | 13277 |
| | Escudero, 52; R. Valenzuela | 144583 | 37865 |
| | Tennista, 50; G. Jorquera | 20000 | 6010 |
| | Bi, 49,5; U. Gaete | 39479 | 15411 |
| | Alhandra, 49; I. Sandoval | 20478 | 6854 |
| | Zemblit, 48,5; F. Suárez | 23417 | 8262 |
| | Clodiana, 48; H. Olguín | 50559 | 17324 |
| | | 1350867 | 430942 |

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.28 4|5. Retirados: Gran Tira y Camuflado. Preparador: S. Miceli. DIV.: $ 78 y 30; $ 28 y 47.

**OCTAVA CARRERA.— Premio MANTUL.— Segunda serie.— 1.400 metros.— $ 280.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | SKOOTER, 54; E. Soto; por Burnt Brown y Skater; del stud Andino | 216159 | 32392 |
| 2.o | Neashem Bell, 47; F. Toro | 330993 | 90151 |
| 3.o | Vollere, 50; H. Basay | 47688 | 19257 |
| 4.o | K. Pachá, 51; I. Sandoval | 206481 | 57196 |
| 5.o | Respingada, 49,5; S. Allende | 87568 | 30862 |
| 6.o | Artigas, 53; E. Molina | 136695 | 44680 |
| | Cho Cho San, 57,5; E. Saavedra | 127662 | 36268 |
| | Disparado, 57; Jn. García | 23337 | 8028 |
| | El Chisme, 56; H. Galaz | 7224 | 1986 |
| | Dunhill, 54; M. Díaz | 71719 | 23133 |
| | El Kalifa, 49,5; V. Barra | 43183 | 13218 |
| | Saltamonte, 48; J. E. Rodríguez | 14924 | 4658 |
| | Yácora, 50,5; H. Obregón | 45246 | 13974 |
| | Resfrío, 49,5; L. Paredes | 109274 | 37134 |
| | Américo, 49; F. Suárez | 18756 | 9028 |
| | Orfebre, 48; A. Mora | 59943 | 19820 |
| | Arponada, 47; L. G. Farmer | 150847 | 51223 |
| | | 1697699 | 513998 |

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.27 1|5. Corrieron todos. Preparador: A. Petit. DIV.: $ 58 y 23; $ 18 y 47.

**NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap. — Séptima serie.— $ 250.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | LOS ULMOS, 48 kilos; por Barranco y Diva; jinete: E. Márquez; del señor Abelardo Luna Q. | 60001 | 17990 |
| 2.o | Beaujolais, 54; V. Barra | 134591 | 34925 |
| 3.o | S. O. S., 55; E. Saavedra | 257159 | 63641 |
| 4.o | Bambuco, 50,5; H. Basay | 297913 | 63939 |
| 5.o | Auxerre, 50,5; F. Toro | 152606 | 54956 |
| | Chinta, 56; M. Ocampo | 82895 | 28935 |
| | Tout Seul, 56; H. Galaz | 23104 | 10018 |
| | Sorrelito, 56; A. Urrutia | 14170 | 2243 |
| | Andunet, 55; L. Farmer | 26350 | 10843 |
| | Morsa, 53; S. Allende | 72847 | 26097 |
| | Retorno, 53; H. Olguín | 123495 | 42683 |
| | Bombat Duck, 52; E. Molina | 41210 | 10919 |
| | Pergamino, 52; C. Paredes | 14326 | 5242 |
| | Golden Bird, 52; N. Vásquez | 4830 | 1710 |
| | Trebly, 52; F. Suárez | 37491 | 61831 |
| | F. Condado, 51; J. L. Silva | 89169 | 25888 |
| | Temor, 51; F. Gatica | 9099 | 4350 |
| | Prosia, 49; L. Camus | 21891 | 7249 |
| | Delmonte, 48; U. Gaete | 18908 | 6125 |
| | Dialecto, 48; E. Muñoz | 10500 | 4262 |
| | | 1492635 | 433901 |

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.27 2|5. Corrieron todos. Preparador: A. Luna Q. DIV.: $ 184 y 48; $ 29 y 21.

**DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Cuarta serie.— $ 240.000 al primero**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | FASTUTE, 53 kilos; por Teodolito y Qué Perla; del stud Primavera; jinete: V. Barra | 225208 | 47196 |
| 2.o | Sureña, 49; J. Solís | 29942 | 8882 |
| 3.o | Cocotero, 50; I. Sandoval | 91275 | 28507 |
| 4.o | Ipinco, 53; C. Ojeda | 372251 | 75951 |
| 5.o | Lord Collins, 50; F. Toro | 177321 | 41219 |
| | Competencia, 56; B. García | 3648 | 1221 |
| | La Vesna, 55; E. Saavedra | 61060 | 16573 |
| | Nachito, 54; L. Toledo | 3400 | 1276 |
| | Cantor, 53; A. Urrutia | 48912 | 14385 |
| | Viballos, 51; E. Molina | 90985 | 23938 |
| | Rector, 50; C. Paredes | 12120 | 3734 |
| | Bienvenida, 48; J. Rodríguez | 6258 | 2646 |
| | La Cocolita, 50; U. Gaete | 17151 | 2755 |
| | Thorez, 49; S. Allende | 30043 | 12395 |
| | Indo, 49; J. Sandoval | 12712 | 6981 |
| | Renania, 47; H. Olguín | 93287 | 24151 |
| | Locomotora, 48; J. Gálvez | 17132 | 7418 |
| | Baloteo, 47; G. Saavedra | 6360 | 1950 |
| | Arturo, 47; L. Gutiérrez | 105941 | 35578 |
| | Reina, 47; N. Vásquez | 51232 | 15699 |
| | | 1456258 | 372444 |

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.28 1|5. Corrieron todos. Preparador: J. Bastarrica. DIV.: $ 47 y 23; $ 81 y 33.

## Estrecho triunfo de Wild Fire sobre Retobado en la Especial "Magallanes"

La carrera especial "Magallanes", la principal del programa de ayer en La Palma, contó con siete rivales, pues fue retirado Rusiñol.

Desde la partida, Wild Fire estuvo adelante, seguido por L'Egalité, Rembrandt, Río Amargo, Retobado y al fondo Vía Appia, que partió mal.

El puntero marcó sostenido tren de carrera y entró al derecho seguido de cerca por Retobado, que tomó el sector interior de la pista y luego apareció en la primera colocación. Pareció el seguro ganador Retobado, pero intensificó su avance Wild Fire y se produjo así espectacular lucha final que, en la meta, fue favorable a Wild Fire, por nariz sobre Retobado, fallo que fue aclarado por la fotografía de rigor.

A tres y medio cuerpos obtuvo el tercer puesto Rembrandt, delante de Río Amargo. Quinta Vía Appia, delante de Zarpazo y última L'Egalité, que se negó a correr en los últimos 500 metros.

Aplaudido Clamente Ojeda, jinete del ganador.

Pista barrosa hubo en Lima.—

## PROPINA, YEGUA PERUANA, GANO CLASICO DEL PERU; BABU, TERCERO

LIMA, 15.— (UPI).— La yegua peruana Propina, conducida por el jinete peruano Javier Canessa, ganó hoy el Clásico Jockey Club del Perú, con lo cual se adjudicó el premio de 300.000 soles que comprendía esta prueba, corrida sobre una distancia de tres mil metros.

Segunda llegó Premura, yegua también peruana, que se adjudicó los 90.000 soles de premio para el puesto.

Tercero remató el crack chileno Babú, mientras que Pololo, con quien corría en pareja, sólo llegó séptimo.

Pencil, que era favorito y que corría en pareja con Propina, defeccionó, pues se mancó durante el desarrollo de la prueba.

El clásico se corrió con tiempo nublado y lluvioso, que puso la pista sumamente resbaladiza.

Babú corrió a la cabeza durante los primeros mil metros, pero luego fue encajonado y en los últimos setecientos metros logró mejorar su posición para rematar tercero, lo que le significó un premio de 60.000 soles.

Pololo corrió siempre en los últimos lugares.

Propina, por Postín y Bargain, pertenece a los studs Quaker State, de propiedad de Juan Magot.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó el retiro de Cibonell por no tener jinete, suspendiéndose por 8 días y multa de $ 2.000 a M. Gatica por no presentarse. Se autorizó a J. Pérez y A. Mora para correr a Heredera y Cidro.

**PRIMERA CARRERA.—** Reclamaron R. Valenzuela (Macassar) contra G. Saavedra (Raimundo) por cargar desde la partida a los 900 metros; y C. Benavides (Mala Pata) contra V. Barra (Dolorido) por cargar a 200 metros de la meta. Desestimados.

Dieron cuenta: L. Gutiérrez que Gracia levantó la cabeza en la partida; y J. Salgado que My Lad vino abriéndose, notificándose a su preparador que la corra con rodela.

**SEGUNDA CARRERA.—** C. Lorenzo dio cuenta que Saltarina tuvo contratiempos en los 900 metros. Se autorizó el retiro de Mona por no haber otro jinete de la misma categoría que C. Ojeda, suspendiéndose a éste por 8 días y multa de $ 2.000 por no presentarse.

**TERCERA CARRERA.—** Reclamaron H. Rivera (Carnaval Queen) contra E. Soto (Sabrina) y éste contra E. Molina (Royal Honor) por cargar en los 900 metros. Casuales, habiéndose comprobado que Carnaval Queen estuvo a punto de rodar. Se autorizó a E. Soto y L. Fuentes para correr a Brunela y Raisa, suspendiéndose a L. A. Paredes por 8 días y multa de $ 2.000 por no presentarse.

**CUARTA CARRERA.—** L. Toledo dio cuenta que no pudo exigir a Graphites por venir cegado por el barro. Por prescripción médica, se autorizó los cambios de montas de H. Rivera y M. Maturana. Se autorizó la inscripción de Testonique.

**QUINTA CARRERA.—** Se autorizó a S. Allende para correr a Rembrandt multándose en $ 1.000 a R. Valenzuela por excederse en el peso; a F. Suárez para correr a Zemblit; y a H. Basay y H. Olguín para correr a Arcaneo y Clodiana multándose en $ 2.000 a R. Montoya por dar doble compromiso de montas en una misma carrera.

Se presentó el propietario de Muera Pollo y exhibió una gruesa suma jugada a su caballo en la segunda carrera del domingo 8, cuya conducción motivó una sanción al jiente J. Cornejo y al caballo.

**SEXTA CARRERA.—** Dieron cuenta: al jinete J. Cornejo y al caballo, tó del starting gate, retacándose; y F. Toro que L'Egalité no respondió desde los 600 metros. Se autorizó los cambios de montas de L. Fuentes; y a I. Sandoval para correr a Kemal Pachá en vez de L. Toledo que se excedió en un kilo; y a C. Paredes para correr a Resfrío multándose en $ 1.000 a J. Pérez por excederse en 3 kilos.

**SEPTIMA CARRERA.—** Reclamaron J. Pérez (Mandatario) y A. Mora (Pelagonte) contra H. Basay (Arcaneo) por abrir en los primeros metros y cargar en los 600 metros respectivamente; y éste contra G. Farmer (Quinsala) por huasquear a su caballo a la llegada. Desestimados. Dieron cuenta: R. Castillo que Stambull no se empleó en las primeras distancias notificándose a su preparador que lo adiestre para correr; M. Yáñez que Silver partió un poco rezagado por lo cual no pudo cumplir las instrucciones de correr colocado; H. Olguín que Clodiana tuvo contratiempos; y se amonestó a I. Sandoval (Alhambra) por no reclamar contra Basay y Farmer, multándose a éstos en $ 1.000 por no conservar sus líneas en tierra derecha. Se autorizó el cambio de las montas de J. Solís.

**OCTAVA CARRERA. —** Reclamó H. Obregón (Yácora) contra E. Saavedra (Cho Cho San) por cargar en los 900 metros. Comprado, casual. Dieron cuenta: F. Toro que Neasham Bell se abrió en los 900 metros y mañoseó, notificándose a su preparador que la corra con rodela; y se amonestó a H. Olguín (Orfebre) por no dar cuenta de contratiempos en los 900 metros.

En la Séptima Carrera se ordenó el retiro de Camuflado multándose en $ 3.000 a su propietario por no presentarlo y suspendiéndose al caballo por 21 días.

Por presentar con atraso a sus pupilos al Examen Clínico Previo, se multó en $ 1.000 a los preparadores E. Scala (Monte Real), E. Bécar (Marmolejo), M. Valenzuela (Bier Hall), E. Bécar (Bombat Duck) y Fco. Castro (Temor); y $ 2.000 a Armando Henríquez (Amber y Tarasca) y O. Becerra (La Cocolita y Lord Collins).

Por recomendación del Servicio Veterinario, se autorizó los retiros de los siguientes caballos, los que deberán estar en reposo el tiempo que se indica: 10 días Triestina y Rusiñol; y 12 días Prometida.

**NOVENA CARRERA. —** Reclamó F. Toro (Auxerre) contra V. Barra (Beaujolais) por cargar a 200 metros de la meta. Se suspendió a V. Barra por 8 días.

El Juez de Partida suspendió por 4 reuniones a Don Joropo y Kemal Pachá; notificó a los preparadores de Vía Apia, Wild Fire, Clodiana, Arcaneo y Auxerre que los adiestren para partir; e indultó a Visala y Orión.

Por ser malos barreros, se ordenó los retiros de Gran Tira y Vampire.

**DECIMA CARRERA.—** A. Urrutia dio cuenta que Cantor no se empleó. Se multó en $ 5.000 a C. Ojeda por la forma torpe como condujo a Ipinco.

# PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, solicitando se les conceda patente de invención, por las materias que se indican:

STANISLAV KOUZVIC, de Santiago.— "Nuevo sistema de prensado de artículos cerámicos a base de una materia semi-húmeda, que evita que los objetos prensados se tricen o deformen por el aire contenido en ellos."

JOSEF PFISTERSHAMMER, de Suiza.— "Procedimiento para la obtención y acoplamiento de soportes compuestos de cuerpos vacíos de cualquier clase, especialmente de tubos con pared muy delgada."

CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para la producción de una sal de piperazina."

STAUFFER CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Un nuevo herbicida, caracterizado por contener como ingrediente esencial ciertos ésteres de tiolcarbamatos."

AKTIEBOLAGET BOFORS, de Suecia.— "Procedimiento para preparar anilinas del ácido N-alquil-alfa-piperidín carboxílico."

JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR, de España.— "Procedimiento de reducción y obtención de óxidos metálicos, materiales indispensables en la metalurgia de algunos elementos a partir de sus sales amónicas."

JUNTA DE ENERGIA NUCLEAR, de España.— "Nuevo procedimiento para la obtención de fluoruros de pureza nuclear y libres en absoluto de todo otro fluoruro."

SCHLAGE LOCK COMPANY, de Norteamérica.— "Una estructura de cerradura para puertas, caracterizada por nuevos dispositivos que aseguran el buen funcionamiento de la caña de la perilla y del miembro de retroceso."

CANADIAN INGERSOLL-RAND COMPANY, LIMITED, de Canadá.— "Una excavadora minera de carbón, constituida por la combinación de una cortadora y cargadora de carbón, del tipo de operación continua."

SIGMUND STOKLAND, de Noruega.— "Estructuras soportadoras para aperos y máquinas agrícolas."

PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Dispositivo de evaporación para el tratamiento a temparatura elevada de materias sólidas cuya descomposición térmica provoca el desprendimiento de gas o de vapores, dejando en ciertos casos un residuo sólido."

E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Hilo de fibras cortado y el procedimiento para prepararlo, caracterizado por comprender una fibra de polímero de condensación lineal, de alta resistencia y fibras poliméricas naturales."

SCHLUMBERGER WELL SURVEYING CORPORATION, de Norteamérica.— "Aparato perforador que emplea cargas explosivas, caracterizado porque comprende un recubrimiento bimetálico."

CARLOS MANUEL SEGUNDO ARAVENA ROJAS, de Santiago.— "Un nuevo material para estucos de fachadas e interiores de edificios, a base de metales de minas que no son fundentes, como ser, óxido de hierro, cobre, plata, aluminio, etc."

A/S KOSANGAS, de Dinamarca.— "Válvulas de reducción de dos etapas, para instalaciones de gas embotellado."

A/S KOSANGAS, de Dinamarca.— "Fittings para cilindros de gas o recipientes similares, caracterizados por la particular disposición de la válvula de seguridad y de la válvula de descarga en la carcasa."

CANADIAN INGERSOLL-RAND COMPANY, LIMITED, de Canadá.— "Un método para formar artículos de plástico reforzado."

FICHTEL & SACHS A. G., de Alemania.— "Cubo de cambio de velocidad para bicicletas o vehículos similares."

WILLY BRODLIN, de Alemania.— "Nuevo quemador de combustibles líquidos con pulverización del combustible."

OSCAR KLETT FALTER, de Santiago.— "Un soporte-Integral-Base-Paneles, dispositivo para ser empleado en paneles destinados a formar paredes de casas en construcción de viviendas."

ANSTALT FUR DIE ENTWICKLUNG VON ERFINDUNGEN UND GEWERBLICHEN ANWENDUNGEN "ENERGA", de Principado de Liechtenstein.— "Un proyectil, caracterizado por comprender un medio de bloqueo imperativo del detonador en posición activa."

ANSTALT FUR DIE ENTWICKLUNG VON ERFINDUNGEN UND GEWERBLICHEN ANWENDUNGEN "ENERGA", de Principado de Liechtenstein.— "Proyectil encartuchado caracterizado por que la cámara de pólvora contiene la carga entera de propulsión."

LEONE MAMELIAN KASPARIAN, de Santiago.— "Mejoras en válvulas para estanques de servicios higiénicos."

NOVO TERAPEUTISK Laboratorium A|S, de Dinamarca.— "Procedimiento para tratar cristales de insulina y producir preparaciones de insulina con acción retardada."

N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Método mejorado para la reducción de compuestos de tungsteno."

PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Método y molde para combar y templar láminas de vidrio."

MONTECATINI, Società Generale per L'Industria Mineraria e Chimica, de Italia.— "Procedimiento mejorado para preparar peróxido de hidrógeno."

EUGENIO LYON ARRIETA, de Santiago.— "Un procedimiento para el transporte de carbón por vía marítima."

THE GENERAL TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica.— "Un material de revestimiento resistente al calor y a las manchas, adecuado para cubiertas de mesas, mostradores y lo análogo."

THE STEEL COMPANY OF WALES LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en la fabricación de acero en aparatos de refinación de acero, y especialmente en el horno de hogar abierto."

324—58 IBEC HOUSING CORPORATION, de Norteamérica.— "Máquina para hacer ladrillos y más particularmente, para comprimir los ingredientes que forman el ladrillo, resultando apropiado para la construcción de edificios."

325—58 PEDRO LETELIER ALMEYDA, de Santiago.— "Un sistema para descargar estanques de W. C."

326—58 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar una composición antibiótica líquida estable."

327—58 CANADIAN BREWERIES LIMITED, de Canadá.— "Un método para tratar mosto de cerveza."

328—58 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica.— "Composición y método para combatir organismos fúngicos."

329—58 ARANSKY ASSOCIATES, INC., de Norteamérica.— "Método para la preparación de un nuevo compuesto para el tratamiento de la piel, especialmente contra la psoriasis."

330—58 RENE FISCHER PEREZ DE ARCE, de San José de la Mariquina.— "Accesorio metálico, adaptable a las máquinas sembradoras, preferentemente siembras de semillas de raps, consiguiéndose, así, una germinación perfecta y pareja."

331—58 HERBERT SIMON ELKAN, de Santiago.— "Acondicionador de aire ambiente, caracterizado por comprender un ventilador centrífugo accionado por motor eléctrico acoplado a bomba para impulsión de agua."

337—58 MANUFACTURAS DE CALZADO MINGO LTDA., de Santiago.— "Calzado mejorado a base de una capellada de cuero y la parte de la suela de una pieza del mismo cuero que la capellada."

338—58 CARLOS DUBINOVSKY MANDEL, de Santiago.— "Válvula de material termoplástico que, unida a una bolsa del mismo material, permite la entrada de líquidos, polvos o cremas al interior de ésta, pero no su retroceso al exterior... etc."

339—58 HUGO VOGEL MUÑOZ, de Santiago.— "Material para techar construcciones de viviendas, consistente en una lámina de cartón a la cual va adherida una delgada lámina metálica mediante un agente que las une."

340—58 JEAN GERARD STAMM DERT de Santiago.— "Medidor de combustible para motonetas, que reemplaza la tapa del estanque, accionado por un flotador y una lámina helicoidal."

341—58 SERGIO VIDAL BARROS, de Santiago.— "Pastilla y tubo recalentador para plantas refrigerantes a absorción calentadas por parafina o gas."

343—58 PECHINEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROMETALLURGIQUES, de Francia.— "Horno para la producción en continuo de nitruro de aluminio."

345—58 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Procedimiento para la obtención de nuevos heterociclos básicos substituídos (Caso 3731)."

346—58 MONTECATINI, Società Generale per L'Industria Mineraria e Chimica, de Italia.— "Elastómero substancialmente saturado, caracterizado por comprender un polímero o copolímero amorfo, lineal y de alto peso molecular que contiene una alfa-olefina."

347—58 THE DENTIST'S SUPPLY COMPANY OF NEW YORK, de Norteamérica.— "Aparato regulador para tornos dentales a turbina."

348—58 JORGE SALAME SABAG, de Santiago.— "Nuevo tipo especial de telar de cinta, para cintas de rayón, algodón, goma, lino, nylon y similares."

349—58 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevo tipo de acopladores para vagones de ferrocarril."

351—58 FARBENFABRIKEN BAYER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Procedimiento para la elaboración de agentes cúpricos fungicidas que se pulverizan."

352—58 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar bióxidos de 7-sulfamilbenzotiadiazina 3,6-disubstituída."

353—58 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para producir ésteres acílicos de oleandomicina."

356—58 PABLO FERNANDO BASTA GONZALEZ, de Santiago.— "Lavadora de ropa mejorada."

357—58 LUIS SANTIAGO DIAZ CARVAJAL, de Valparaíso.— "Un procedimiento e instalaciones que lo complementan para la elaboración de salitre y subproductos contenidos en caliches o ripios."

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican, y por el tiempo que se expresa:

317—58 N. V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda.— "Cinco años más para la Patente N.o 11.667, que fue concedida por: "Mejoras en lámparas de destello para fotografía."

320—58 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza.— "Cinco años más para la Patente N.o 14.434, que fue concedida por: "Procedimiento y aglutinantes para la aglutinación de materiales y productos obtenibles de los mismos."

322—58 SERVEL, INC., de Norteamérica.— "Cinco años más para la Patente N.o 11.351, que fue concedida por: "Aparato de refrigeración mejorado... etc."

344—58 VORWERK & CO., de Alemania.— "Cinco años más para la Patente N.o 13.227, que fue concedida por: "Aspirador de polvo con un espacio anular de conducción de aire conectado después del ventilador aspirador... etc."

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, Junio de 1958.

**El Director del Departamento de Industrias**

IMPORTANTE: Se comunica a los industriales y al público en general, que en los archivos de la Oficina de Patentes de Invención del Departamento de Industrias (Teatinos 50, 2.o piso), existen más de OCHO MIL memorias explicativas de patentes caducadas relacionadas con los diferentes rubros de la producción, las que están a disposición de los interesados en estas materias.

Santiago, Junio de 1958.

**El Conservador de Patentes**

14, 15 y 16 de Junio de 1958







CORPORACION DE LA VIVIENDA

**CONCESION DE EXPLOTACION DE PLANTA DE ARIDOS**

Llámase a concurso de antecedentes para la formación de un Registro de interesados en optar a la propuesta para la explotación de la Planta de Aridos de propiedad de la Institución ubicada en la Comuna de San Miguel de esta ciudad en Camino Ochagavía esquina de calle Fernando Lazcano.

Los antecedentes para este concurso se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría del Departamento Técnico de la CORVI, en calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, diariamente de 10 a 12.30 horas y pueden adquirirse previo pago de la suma de $ 500.—

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ
Vicepresidente Ejecutivo

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Llámase a Propuestas Públicas para la reconstrucción de la Base Científica Civil "Luis Risopatrón", en el Territorio Antártico chileno, para el Año Geofísico Internacional, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Podrá participar en estas Propuestas cualquiera firma que reúna las garantías exigidas por el Ministerio.

Los antecedentes pueden retirarse en la Secretaría del Comité Ejecutivo Chileno para el AGI., hasta el 21-VI-958, en calle Moneda número 1509, 4.o piso, Depto. "B".

Las Propuestas se abrirán el 5 de julio, a las 11 horas, en el Ministerio de Relaciones Exteriores (Departamento de Límites, 2.o piso, oficina 71).

COMITE EJECUTIVO DEL AÑO GEOFISICO INTERNACIONAL

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

**PROPUESTA PUBLICA Nº 1542**

Por: Enajenación del ex acorazado "Almirante Latorre", retirado del servicio.

Esta propuesta se abrirá exclusivamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones) el día Jueves 31 de julio de 1958, a las 16 horas.

El plazo de recepción de las propuestas será hasta las 12 horas del día 30 de julio de 1958.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

FUE FUNDADO HACE 140 AÑOS:

# ANIVERSARIO DE DEFENSA DE COSTA

## S. E. PRESIDIRA LAS CEREMONIAS

VALPARAISO.— S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, presidirá hoy los actos conmemorativos al 140.o aniversario del Cuerpo de Defensa de Costa, cuyo jefe superior, con el carácter de inspector, es el contralmirante don Eugenio González Noll.

Defensa de Costa ha cumplido una honrosa trayectoria al servicio de la patria, jalonada por hechos heroicos que constituyen brillantes páginas de la historia de nuestra Marina de Guerra.

A los festejos de hoy han sido invitados, además del Jefe del Estado y miembros del Gobierno, autoridades civiles, navales, militares y de carabineros, representantes de la prensa y destacadas personalidades porteñas y viñamarinas.

COMANDO DE UNIDADES.— Secundan al contralmirante don Eugenio González Noll los siguientes jefes de las unidades y reparticiones que se indican: capitán de fragata DC, señor Benjamín Ibarra Godoy, comandante del Regimiento DC N.o 1, "Almirante Lynch" (Iquique); capitán de navío DC (EM), señor Fernando Bascuñán Arancibia, comandante del Regimiento DC N.o 3, "Almirante Condell", y comandante del Centro de Instrucción de Valparaíso; capitán de navío DC (EM), señor Oscar Villegas Martínez, comandante del Regimiento DC N.o 5, "Sargento Aldea", y comandante del Centro de Instrucción de Talcahuano; capitán de fragata DC (EM), señor Carlos Vial Castro, Director de la Escuela del Cuerpo de Defensa de Costa, Viña del Mar, Las Salinas; capitán de corbeta DC (IM), señor Ramón Capetillo Ojeda, comandante de la Cuarta Compañía de Infantería de Marina (Punta Arenas).

LOS ACTOS DE HOY.— El programa de actos que se realizará hoy con motivo del 140.o aniversario de la Defensa de Costa, es el siguiente:

9.30 horas.— Colocación de una ofrenda floral en la tumba del Sargento Aldea, en el Monumento Prat, por el inspector del Cuerpo y una delegación de oficiales y personal.

11 horas.— Llegada de invitados y autoridades al Fuerte Vergara.

11.30 horas.— a) Honores a S. E. el Presidente de la República; b) Izamiento de la bandera; c) Narración histórica por un oficial de Defensa de Costa; d) Ejercicios demostrativos de algunas armas.

12.15 horas.— Vino de honor en el Casino de Suboficiales.

12.30 horas.— Almuerzo en el Casino de Oficiales, ofrecido a S. E. el Presidente de la República y demás invitados.

## COMPAÑIA MINERA PIDE REBAJA DE TARIFAS PORTUARIAS A VALPARAISO

### EN SUS ULTIMAS EXPORTACIONES PERDIO MEDIO MILLON DE PESOS

VALPARAISO.— En las cercanías de Curacaví se están explotando minerales de hierro por la Compañía Minera "Santa Bernardita", la que ya ha realizado un embarque de 1.500 toneladas con destino a Hamburgo, y se encuentra haciendo un nuevo embarque de 1.000 toneladas.

Esta compañía ha solicitado de la Administración del Puerto de Valparaíso una rebaja en las actuales tarifas de embarque de minerales, que alcanzan a más o menos 400 pesos la tonelada, lo que constituye una carga muy onerosa, que obligaría a la empresa a suspender sus exportaciones de mineral. El último embarque le significó una pérdida de medio millón de pesos.

Ante esta situación, la administración del Puerto ha estudiado en forma especial este problema, considerando sobre todo la necesidad de mantener este movimiento de exportación de minerales, que se traduce en una fuente de ingresos de divisas para el país.

Los estibadores, por su parte, con el objeto de que no se paralicen los embarques de minerales, han acordado rebajar en un 50 por ciento los salarios fijados para esta clase de faenas portuarias.

## SOCIEDAD CHILENA DE HISTORIA NATURAL SE REUNIRA EL MIERCOLES

La Sociedad Chilena de Historia Natural celebrará sesión el miércoles en el Museo Nacional de Quinta Normal.

En esta oportunidad se abordarán diferentes materias científicas de especial importancia.

El doctor R. A. Philippi dará lectura a un trabajo sobre "Notas ornitológicas"; el profesor L. Capurro, sobre "Sistemática de platango hispidula", y el Revdo. Padre Weiss, tratará el tema "Insectos destructores de escallonia".

La sesión comenzará a las 18.30 horas.

## 15 MILLONES CUESTA PUENTE QUE SE HARA SOBRE LAGO PEÑUELAS

VALPARAISO.— Quince millones de pesos se invertirán en la construcción del puente sobre el rebalse del Lago Peñuelas, obras que, según informaciones del Servicio Zonal de Vialidad, podrán quedar terminadas dentro de dos meses.

Este puente tiene 28 metros de largo por 10 de ancho, y conecta la nueva ruta a Casablanca, con el actual camino en Placilla.

## MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA "CURBERA"

VALPARAISO.— Están ya en la Aduana de Valparaíso las maquinarias para la gran industria pesquera que instalará en este puerto la firma española "Curbera", cuyos productos gozan de renombre mundial.

La fábrica iniciará sus actividades en el próximo mes de septiembre.

## D. EDUARDO BUDGE CUMPLIO 94 AÑOS

VALPARAISO.— La Municipalidad de Valparaíso, por intermedio de su Alcalde, don Santiago Díaz Buzeta, hizo llegar sus felicitaciones al regidor honorario de la Corporación, don Eduardo Budge, con motivo de haber cumplido 94 años de edad.

### Movimiento de vapores

LLEGAN

Mañana:
FINA, de Iquique.
BRASIL, de Gotemburgo.
ANTOFAGASTA, de Arica.
SANTA ADELA, de San Francisco.
El miércoles:
BAERENSTEIN, de Talcahuano.
SANTA LUISA, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
ANTONIA, para Punta Arenas.
GLORIA, para Iquique.
UNION BANKER, para Talcahuano.
Mañana:
ALGARROBO, para Coronel.
ANTOFAGASTA, para Bahía Concepción.

# Primeras Jornadas Hidronómicas fueron inauguradas en Concepción

### Destacados cientistas y técnicos participan en el acto

CONCEPCION. — Las Primeras Jornadas Hidronómicas fueron inauguradas solemnemente en el Salón de Honor de la Universidad local, bajo los auspicios de la Universidad de Concepción y de la Sociedad de Biología.

El objetivo de este torneo es estudiar, fomentar y orientar las actividades biológicas, científicas, y económicas del medio acuático chileno, en especial, la región sur oriental del Océano Pacífico.

Participan en esta reunión los doctores Bibiano Osorio-Tafall, representante de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas; Fernando de Buen, Ictiólogo contratado por la Universidad de Chile; Parmenio Yáñez, Director de la Estación de Biología Marina de Montemar de la Universidad de Chile; Edwin Reed, biólogo, del Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura; señor Moisés Hernández Ponce, Director del Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura (en representación del Ministro del ramo); profesor señor Nibaldo Bahamondes, del Museo de Historia Natural; capitán Roberto Peralta, oceanógrafo, del Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada; señor Helmuth Sievers, del Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada; señor Armando Scaglia, asesor jurídico del Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura; doctor Alberto Schifferli, de la Dirección de Pesca y Caza y el señor Francisco Rivas, visitador de Enseñanza Técnica del Ministerio de Educación.

Durante el acto inaugural, dio la bienvenida a los delegados el Rector de la Universidad, señor David Stitchkin, quien señaló su satisfacción por el torneo en referencia y por los aportes que para la ciencia se obtendrán de sus deliberaciones.

Hizo presente que la Universidad había dado su máximo apoyo, porque no sólo tenía el papel de forjar la cultura, sino que también de contribuir al enfoque de las soluciones para los problemas prácticos del país.

Dijo que por esta razón dicho plantel venía planteando desde largo tiempo la investigación de las riquezas marítimas de la bahía de Talcahuano, mediante la atracción de capitales, la creación de medios de transporte, etc.

Luego usó de la palabra el señor Bibiano Osorio-Tafall, quien se refirió al problema alimenticio, destacando que la hidronomía puede aportar valiosas soluciones mediante sus variados recursos.

Terminó el acto con un discurso del Director del Departamento de Pesca y Caza del Ministerio de Agricultura, don Moisés Hernández.— (CORRESPONSAL).

# INICIAN CAMPAÑA EN FAVOR DE DAMNIFICADOS

CURICO. — Comprendiendo la triste situación que pasa un grupo de indigentes en esta ciudad, que con el último temporal quedaron viviendo casi a la intemperie, tres vecinos, que son el regidor don Enrique Vergara F., don Augusto Meirelles y el señor Mario Godoy U., han formado un comité para iniciar la "Cruzada del Techo".

Este grupo ha tenido apoyo en todos los círculos curicanos, que conocen la tragedia de la vivienda porque atraviesan estas familias.

Este Comité ha estado recibiendo fonolitas, zinc, cemento y erogaciones en dinero efectivo, tanto de particulares como del comercio local, para poder techar en forma segura las rucas de esta gente indigente y levantar nuevas viviendas para aquellas familias que quedaron a la intemperie.

Los más elogiosos comentarios han hecho en favor de esta humana obra de caridad, que están efectuando estos nobles vecinos, no habiendo ninguna persona que se haya negado a aportar con algo de su parte, para proteger a estos desamparados, que la mayoría tienen niños de corta edad y que necesitan más abrigo.— MERINO BUSTOS, corresponsal.

HASTA LAS ULTIMAS CONSECUENCIAS

# Magallánicos defenderán la subdivisión

### Acuerdos de la Asamblea de organizaciones de la zona

Nuevas comunicaciones de apoyo al Gobierno por su política de subdivisión de las tierras magallánicas y de repudio a las gestiones que algunos parlamentarios están realizando para frustrar esta medida, continuaron llegando ayer a la Presidencia de la República, al Ministerio de Tierras y Colonización y a la Caja de Colonización Agrícola.

Por otra parte, se informó que todas las organizaciones de ganaderos celebraron en Punta Arenas una amplia reunión para considerar los recientes hechos, adoptándose las siguientes conclusiones:

1.o) Luchar por la continuación de la subdivisión total de las tierras fiscales, recuperadas por el Estado, por la no renovación de los contratos de las grandes firmas ganaderas y oponerse a todo proyecto que involucre la renovación de los antiguos contratos, pues ello permitiría la resolución del latifundio.

2.o Reclamar para los magallánicos, entendiéndose por tal a todos los pobladores que han contribuido al progreso de la zona, una preferencia en la distribución de la tierra.

3.o) Oponerse enérgicamente a cualquier proyecto que represente el remate de las tierras de Magallanes.

4.o) Procurar que el valor de la tierra, el ser ella distribuida, tenga su verdadero valor comercial, para que así la subdivisión sea un éxito.

5.o) Conseguir que el dinero que obtenga la Caja de Colonización Agrícola, por la venta de las tierras de Magallanes, sea invertido en su mayor parte en la propia región, para el progreso de ella.

En esa misma oportunidad, las colectividades en referencia acordaron hacer la siguiente declaración:

Las organizaciones firmantes, únicas y genuinas representantes de las aspiraciones de los hombres de esta provincia, declaran al país su pensamiento, frente a la política del Gobierno en el "llamado" problema de tierras de Magallanes.

Primeramente, se hacen un deber en puntualizar que el único norte que fija su labor es el defender los intereses superiores de la provincia, que conocen y que quieren, por sobre cualquiera consideración de orden personal o partidista.

El obtener que las grandes extensiones de tierras fiscales entregadas a compañías anónimas en sistema de concesiones, se subdividieran, ha sido una aspiración permanente de los magallánicos, porque ello significa, al mismo tiempo que poblar sus campos, evitar que las riquezas que producen se escapen a otras zonas del país e incluso, al extranjero.

La política trazada por el actual Gobierno, que significa hacer realidad la aspiración antes indicada, ha encontrado en todos los círculos y grupos el más amplio apoyo, como no lo pueden ocultar aquellos que guiados por intereses mezquinos se han dado en constituirse como defensores de Magallanes, sin tener título para ello, y sin que nadie se lo haya solicitado.

Los magallánicos somos mayores de edad para saber perfectamente lo que favorece a nuestra provincia, y lo que la perjudica. Y, por ello, declaremos enfáticamente, a través de las organizaciones que se relacionan con las actividades e intereses de sus campos, que estamos dispuestos a apoyar hasta sus últimas consecuencias la política programada por el Presidente de la República y que dio a conocer su Ministro de Tierras y Colonización, don Raúl Rodríguez Lazo, en su última visita a la provincia, donde fue declarado ciudadano ilustre de Magallanes, con el voto inclusive de los cuatro regidores radicales y tres regidores socialistas.

Gregorio Brevis Martínez, presidente Asociación Aspirantes a Colonos; Jorge Caballero Garrigo, presidente de la Unión de Pequeños Ganaderos; Juan Ulloa, presidente de la Federación Aspirantes a Colonos de Magallanes.



# Resultados del V. Sporting Club

**Primera carrera.— 1.300 metros.—**
1.o Reina Isabel, 56, L. Valenzuela ... $ 29
2.o Jalvón ... 44
3.o Glad New ... 135
Ganada por 2 cpos. y 2 cpos. Tiempo 1,26 4|5. No Placé ... 17
corrieron Demoníaca y Ventisquero.

**Segunda carrera.— 1.400 metros.—**
1.o Cocoliso, 57, L. Valenzuela ... $ 35
Placé ... 14
2.o El Espino ... 15
3.o Beau Brummel ... 17
Ganada por 2 cpos. y 3 cpos. Tiempo 1,33 3|5. No corrió Tabo.

**Tercera carrera.— 1.400 metros.—**
1.o Bores, 57, O. Saavedra.. $ 20
Placé ... 14
2.o Sigfrido ... 47
3.o Silviana ... 14
Ganada por: 1 cabeza, 1 cabeza. Tiempo 1.33 4|5. Corrieron todos.

**Cuarta carrera.— 1.400 metros.—**
1.o Tony Moro, 48, R. Arredondo, ... $ 132
Placé ... 24
2.o Miss Lolol ... 14
3.o Agrisur ... 14
Ganada por: 2 1|2 cpos. y 1|2 pesc. Tiempo 1.35 1|5

**Quinta carrera.— 1.300 metros.—**
1.o Lirquén, 49, S. Arellano $ 26
Placé ... 12
2.o Cid Campeador ... 12
3.o Arenque ... 16
Ganada por: 3 cpos. y 3 cpos. Tiempo 1,26 3|5. No corrieron Rayito de Luna y La Chismosa.

**Sexta carrera.— 1.300 metros.—**
1.o Rucapillán, 47, G. Farfán ... $ 45
Placé ... 16
2.o Orientalista ... 26
3.o Sello ... 17
Ganada por: 2 cpos. y 4 cpos. Tiempo 1,25 3|5. No corrió Bélgica.

**Séptima carrera.— 1.400 metros.—**
1.o Sircam, 47, J. Manríquez $ 86
Placé ... 21
2.o Hurón ... 18
3.o Gregor ... 43
Ganada por: 1 cpos. y 4 cpos. Tiempo 1,31 1|5. No corrió Veragua.

**Octava carrera.— 1.300 metros.—**
1.o Pool, 56, L. Valenzuela. $ 36
Placé ... 27
2.o Tenquita ... 22
3.o Acogedora ... 69
Ganada por: 1|2 cpo. y 6 cpos. Tiempo 1,26 4|5. No corrió Otago y Lamermoor.
El ganador iba en corral con Festival y Yerno.

**Novena carrera.— 1.300 metros.—**
1.o Naito, 55, O. Saavedra.. $ 34
Placé ... 22
2.o Valle de Oro ... 28
3.o Moreno ... 33
Ganada por: 1 peso. y 3 1|2 cpos. Tiempo 1,25 3|5 No corrió Recocido, Jedara, Waldorf y Douceur. El ganador iba en corral con Moreno.

## DEFENSA CIVIL CUMPLIO 11 AÑOS DE EXISTENCIA

PUENTE ALTO.— Once años de vida institucional celebró la Defensa Civil de esta comuna, cuyo comandante de brigada es el activo secretario municipal, señor Manuel Machuca Aros.

Esta institución actualmente se ha destacado en diversas festividades, ceremonias que se han realizado de beneficio colectivo y auspiciadas por entidades que trabajan por el progreso y beneficio comunal.

Durante sus festividades, llevadas a efecto en su sede social ubicada en calle Santa Elena esquina de General Baquedano se efectuó una interesante reunión cultural con participación de autoridades y familiares de los voluntarios de brigada.— (MARIO SILVA, corresponsal).

NUEVA AVENTURA DE MONICA LA DETECTIVE




TARZAN — 5215 SOSPECHA Por Edgard Rice Burroughs




DICK TRACY POR CHESTER GOULD




MUNDOS GEMELOS



SEGUNDA SECCION

LA NACION

LUNES 16 DE JUNIO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE

DESHIELOS CORDILLERANOS PROVOCARON

# INUNDACION EN LAS CONDES Y ÑUÑOA

## Brigadas salvaron a centenares de familias en peligro

### 38 MILLONES DE LITROS POR KM2 CAYERON AYER

En 38 millones de litros por kilómetro cuadrado calculó el Observatorio Meteorológico de El Salto la lluvia caída sobre Santiago y sus alrededores, en las últimas 24 horas, que corresponde a un total de 40 milímetros, según informó la Oficina Meteorológica de Chile.

A esta cantidad debe agregarse el agua procedente del derretimiento de las nieves cordilleranas como consecuencia de la invasión de una masa de aire caliente procedente de la zona ecuatorial, que pasó a unos tres mil a tres mil 500 metros sobre el macizo andino.

De acuerdo con las informaciones recibidas hasta el momento, el temporal de agua afectó especialmente la zona comprendida entre Aconcagua y Maule, aunque ayer hubo buen tiempo de Curicó al sur.

Desde los días de septiembre de 1953 que Santiago no era azotado por un temporal de agua como el de ayer, al que se agregó el deshielo que provocó el desborde del río Mapocho, y de los canales San Carlos, Las Perdices, Ochagavía, Santa Rosa, Zanjón de la Aguada, y otros.

### CUATRO OBREROS AISLADOS EN EL RIO CACHAPOAL

RANCAGUA.— En la madrugada de hoy, iluminados por potentes reflectores, continuaban los esfuerzos por rescatar a cuatro obreros de la firma Ureta Hnos., que se encuentran aislados en la ribera del río Cachapoal. Los trabajadores, cuyos nombres se desconocen, permanecen en este sitio desde el viernes en la noche, cuando tres brazos, de más o menos 200 metros cada uno, los aislaron por completo.

Al tenerse conocimiento de su dramática y difícil situación, acudieron en su auxilio Carabineros de Rancagua y posteriormente bomberos y campesinos del sector, que, montados, trataron de resca-

(A LA PAGINA 10, N.o 103).

### *Desoladora visión junto al Mapocho*



Impresionante aspecto de los daños causados por las turbulentas aguas del Mapocho en el sector oriental de Santiago, donde las aguas se desplazaron hacia grandes sectores habitados. Fue en estos sitios donde el helicóptero de la FACH, a cargo del teniente señor Sepúlveda, debió hacer descensos verdaderamente temerarios, bajo fuerte lluvia y viento, para rescatar a personas que se encontraban amenazadas de ser arrastradas por las aguas, como lo fueron numerosas casas. En muchas ocasiones el helicóptero realizó numerosas tentativas para posarse en algunos islotes. En otras, cuando los aislados eran solamente hombres, el aparato se suspendió a una altura de poco más de un metro, desde donde eran levantados y llevados a lugar seguro. Centenares de personas, afectadas por las inundaciones, observaron curiosas, en algunos momentos, y con angustia en otros, las operaciones del helicóptero.— (Fotos de Hernán Castillo).

### EL MAPOCHO SALIO DE CAUCE Y ARRASO CON 50 VIVIENDAS

#### Con helicópteros rescataron a las familias amenazadas

**La peor inundación de los últimos diez años registrada en Santiago, se produjo en las últimas 36 horas, como consecuencia directa del desplazamiento entre las provincias de Aconcagua y Maule, de masas de aire ecuatorial, (aire caliente y seco), que provocaron un rápido e intenso derretimiento de las nieves cordilleranas, según informes de las oficinas meteorológicas de la capital.**

**Mientras las autoridades y organismos auxiliares se movilizaban rápidamente para rescatar a familias aisladas por las aguas, el aire ecuatorial derretía la nieve del macizo andino e hinchaba los caudales de los arroyuelos que alimentan los ríos, y hacía surgir nuevos cauces para el agua que bajaba hacia la llanura.**

El promedio de agua caída por la lluvia en las últimas 36 horas, según este mismo informe, era de 38 millones de litros por kilómetro cuadrado, lo que es ligeramente superior al término medio normal en la capital, y que representó en total 40 milímetros.

Este fenómeno hizo movilizarse a los Ministros del Interior,

(A LA PAGINA 10, N.o 101).

### POBLACIONES DE PUENTE ALTO SE INUNDARON AYER

PUENTE ALTO.— El temporal hizo estragos en las poblaciones de construcción ligera denominadas: "Nueva Esperanza" y "29 de Septiembre". Bomberos, Carabineros y el personal del Regimiento Ferrocarrilero transportaron familias completas hasta el Cuartel Militar y a la Escuela Centralizada local.

EN EL BARRIO ALTO:

# EVACUADAS 100 LUJOSAS RESIDENCIAS

## BOMBEROS REALIZARON LA DURA JORNADA

### *Casas y automóviles en peligro*



Casa y automóviles sumergidos bajo el torrente de las aguas del río Mapocho, desbordadas en el sector de Las Vizcachas. La casa era habitada por Alfredo Cavada, casado con doña María Maturana. Tanto el mtrimonio como sus hijos, Osvaldo y Abel, fueron rescatados por el helicóptero de la FACH, al mando del teniente señor Sepúlveda. Como el grabado lo muestra, las aguas treparon más arriba de la parte superior de las ventanas y virtualmente sepultó a los automóviles que se alcanzan a divisar en el fondo.

### Daños se calculan en varios millones

El desborde del canal Las Perdices y, posteriormente, la salida del canal San Carlos, en varios sectores, provocaron en Ñuñoa graves inundaciones, que no sólo arrasaron con las viviendas de material ligero, sino que incluso obligaron a evacuar más de cien lujosos chalets ubicados en el sector Príncipe de Gales, Loreley, Reina Victoria y Ramón Laval.

La alarma de que el agua estaba invadiendo este sector fue dada a las cuatro de la madrugada, acudiendo de inmediato al lugar afectado el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Ñuñoa, don Francisco Lagno Sepúlveda, y el Alcalde de la comuna, don Jerónimo Saa Jiménez, quienes, secundados por personal de las cinco compañías bomberiles y carabineros, comenzaron la tarea de evacuar a las personas en peligro.

Ante esta emergencia y debido a la imposibilidad de conseguir en esos momentos un helicóptero, los bomberos debieron introducirse dificultosamente a las casas y sacar en el aire a sus moradores, los que luego eran llevados a calles donde el agua alcanzaba escaso nivel. En esta forma trabajaron desde las cuatro de la madrugada, en que llegaron al lugar, hasta las 16 horas, en que las aguas comenzaron a declinar, pero no pudieron abandonar la tarea, en previsión de que se repitiera el desborde, turnándose las cinco compañías por el resto del día de ayer y la madrugada de hoy.

**COOPERACION DE LA MUNICIPALIDAD.**— Por su parte, el Alcalde de Ñuñoa, que también es bombero activo, organizó sus patrullas de rescate con obreros y empleados municipales, abocándose a la tarea de rescatar a niños y mujeres. Dispuso, además, que taqueros del Departamento de Aseo y Jardines, provistos de sus varillas metálicas para desagües, trataran de dar salidas a las aguas acumuladas, y que equipos de jornaleros, premunidos de palas y otros elementos, se dedicaran a derribar las verdaderas repre-

(A LA PAGINA 10, N.o 107).

### *El helicóptero en acción*



El helicóptero, de la Fuerza Aérea de Chile, ha descendido en un sitio de reducido espacio para salvar del peligro a la familia De la Calle-Guzmán. El aparato se convirtió en un "taxi aéreo" para trasladar a Cipriano de la Calle, a doña María de De la Calle, y a sus 10 hijos. Este aspecto fue captado por nuestro reportero Hernán Castillo, en el sector de Lo Barnechea, donde las aguas desbordadas incursionaron peligrosamente en torno a múltiples viviendas obreras, que posteriormente quedaron cubiertas de palos y lodo anegoso.

NUEVO BOLERO DE LUCHO GATICA:

# 5.000 CORAZONES PARTIDOS

## Martha Roth sería su esposa, según informa el cable

**Las cinco mil socias del Club de Admiradoras de Lucho Gatica, iniciaron ayer rogativas colectas para que se desmienta la información traída por el cable, que anunció el matrimonio del astro chileno, de la canción melódica, con la actriz Martha Roth.**

**Los familiares del artista chileno, la señora Juana Silva viuda de Gatica, y su hermana Yolanda, declararon ayer que hasta el momento no han recibido noticia alguna sobre el posible matrimonio, y anticiparon que sería del agrado de ellas, que la esposa de Lucho fuera chilena.**

**EL ASTRO.— Lucho Gatica, que fuera mero acompañante de**

(A LA PAGINA 10, N.o 104).



El Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez Zavala, muestra a un reportero de LA NACION, sobre una carta aerogramétrica del gran Santiago, los puntos más afectados por los desplazamientos de agua de la cordillera, que desbordó el Mapocho y tres canales que penetran profundamente sobre el plano metropolitano. El Ministro, en tenida gruesa, mostraba todavía en sus pantalones y zapatos el barro y el agua durante su jira, ayer en la madrugada, por el sector de Las Condes, Ñuñoa, puentes Bulnes y Matucana. Al fondo, el Alcalde de Las Condes, señor Alvaro Salamero, y a la izquierda del Ministro, el Alcalde de Santiago, don Fernando Gorroño.

## N.o 101

Abel Valdés; de Obras Públicas, Eduardo Yáñez, y de Economía, Luis Correa; a los Subsecretarios de esas Carteras, al Comandante de la Plaza, general Oscar Izurieta; al Cuerpo de Carabineros, encabezado por el Prefecto de Santiago, general Luis Santoni; a elementos de la Fuerza Aérea, con helicópteros; a los bomberos, los alcaldes de las comunas de Santiago, Las Condes, Ñuñoa, San Miguel, al personal técnico de esas Municipalidades y técnicos del Ministerio de Obras Públicas, los que pusieron en actividad a patrullas de voluntarios que cumplieron las siguientes tareas: rescatar familias y personas aisladas por las aguas; demoler las verdaderas represas que significaron algunas murallas y depresiones del terreno y abrir salidas a las aguas acumuladas que inundaban poblaciones; destapar resumideros de los desagües subterráneos, obstruidos por el barro y otros desperdicios; desviar el curso de las corrientes formadas en las calles y avenidas del barrio alto y otros sectores suburbanos de la capital; improvisar puentes y medios para que la población pueda seguir el ritmo normal de la vida diaria, y finalmente, estudiar en una amplia y exhaustiva reunión los caminos a seguir para evitar la repetición de estos hechos, en el curso del presente otoño y del amenazador invierno que se aproxima.

**LOS SITIOS AFECTADOS.—** El Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez Zavala, recibió a la prensa y dio a conocer su impresión y lo que se había realizado frente a las crecidas del Mapocho y de canales, como asimismo de la tarea llevada a cabo para rescatar a las familias damnificadas.

Dijo el Ministro que el desborde del canal San Carlos, Quebrada San Ramón, canal de Las Perdices y el Mapocho, habían provocado la inundación, a raíz de la crecida de sus cauces por la torrencial lluvia de antenoche.

Las aguas se precipitaron y afectaron de manera ostensible el Country Club viejo, donde el agua llegó a más de un metro de altura; anegó las inmediaciones del Club de Polo; el sector de Lo Barnechea y San Enrique, en donde se llevó parte del puente que conduce a La Dehesa.

**HACIA EL PONIENTE. —** Luego, continuó diciendo, el problema salta al poniente, y reaparece en el puente Bulnes y y Matucana abajo. En éste último sector se formaron presas de grandes volúmenes de agua que salieron del cauce del Mapocho y anoche amenazaban seriamente a grandes grupos habitacionales de construcción ligera. Los vecinos de Matucana abajo e incluso, de las inmediaciones del puente Bulnes hicieron gestiones durante la tarde de ayer para que equipos técnicos usaran dinamitas para hacer volar las presas que se habían formado con arenas y palos que arrastró el caudal del Mapocho.

**INTENSO TRABAJO.—** Desde que se tuvo conocimiento del desborde de los canales situados en las comunas de Las Condes y Ñuñoa, el Ministro de Obras Públicas, los alcaldes de esas jurisdicciones y funcionarios del Ministerio, se dirigieron a los sitios más afectados para dirigir personalmente el rescate de muchas familias —se calculan en unas 150— que se encontraban aisladas en islotes pedregosos.

Eran aproximadamente las 5 de la mañana cuando este equipo, junto con carabineros, bomberos y miembros de la Defensa Civil del Gran Santiago, posteriormente apoyados por radiopatrullas y helicópteros de la Fuerza Aérea de Chile, comenzaron a trasladar a familias enteras que desde la medianoche se hallaban en la intemperie, bajo fuerte lluvia, y con sus casas anegadas de agua.

**PELIGROSOS DERRUMBES.** —El Ministro Yáñez Zavala dijo a los periodistas que se estaba tratando de encauzar las aguas del Mapocho en la parte oriental de la ciudad, a fin de eliminar el peligro que significa la desviación actual de sus aguas. Añadió que habían recibido informes de sus asesores que en Matucana se habían producido derrumbes hasta de 20 metros, que fueron provocados por los enormes socavones de las corrientes del río.

**INGENTE ESFUERZO. —** El Ministro de Obras Públicas luego de informar que "más tarde" se celebrará una reunión sobre esta misma materia en el Ministerio del Interior, quiso señalar la labor cumplida por carabineros y bomberos de las comunas de Las Condes y Ñuñoa. De manera muy especial, se refirió al oficial de la Fuerza Aérea que tuvo a cargo la dirección y rescate, en helicóptero, de las familias damnificadas en el barrio alto.

Las autoridades que se encontraban presentes en la reunión de anoche en el Ministerio de Obras Públicas, manifestaron que de no haber contado con la rápida y eficiente colaboración de estos equipos, que actuaron espontáneamente cuando vieron aflorar el peligro para los moradores de las comunas de Las Condes y Ñuñoa, seguramente se habrían producido casos fatales.

**OTROS SECTORES.—** Otros sectores, aunque en menor escala, también resultaron afectados por estos desbordes. El canal Santa Rosa, por ejemplo, se salió de su cauce y sus aguas se precipitaron como verdaderos ríos por las calles perpendiculares hasta la Gran Avenida. Esta arteria se convirtió muy pronto en un torrentoso caudal, que por momentos paralizó el tránsito motorizado. El sector más afectado, posiblemente, fue el que corresponde a los paraderos 22 y 24, inclusive. Muchos sitios, hacia la caída de la tarde, todavía se encontraban cubiertos de agua y lodo.

A juicio de técnicos, los desbordes de agua ocurridos antenoche y en la madrugada de ayer, son los peores que se recuerden desde el año 1953, cuando debió lamentarse varias pérdidas de vida.

## N.o 103

carlos. Pero la violencia de la corriente puso en peligro a los voluntarios, por lo cual debió ser suspendida la operación, en espera de una fórmula que diera mayores seguridades.

Las autoridades rancagüinas solicitaron la cooperación de la Fuerza Aérea, para que enviara un helicóptero, en una arriesgada operación de salvamento. Durante toda la noche, brigadas especiales mantuvieron guardia en este sector, animando a los obreros, cuyas vidas estaban en peligro, mientras se intentaba cruzar nuevamente uno de los brazos del río.





DEFUNCIONES

† Ha fallecido la señora **ZAIDA VILDOSOLA de RENGIFO**

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo después de una Misa que se oficiará a las 9 horas, en la Iglesia de San Agustín.

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre y abuelito, don **JOSE MIGUEL MAREY GUERRA** (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el descanso de su alma, hoy a las 9.30 horas, en la Iglesia "San Francisco", y sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde la citada Iglesia, a las 16.30 horas.

Su esposa y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana y tía, señora **LAURA MORALES de PARADA**

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de San Juan Evangelista, a las 9.30 horas.

Rosamel Parada y familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora **BEATRIZ GONZALEZ de VARGAS**

Sus funerales se efectuarán mañana martes, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Los Minerales N.o 127, al Cementerio General.

La familia.

† La Sociedad de Carpinteros y Ebanistas "Fermín Vivaceta", tiene el deber de comunicar a sus socios el sensible fallecimiento de nuestro consocio, don **FRANCISCO AREVALO JOFRE** (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, a las 16.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de nuestra sede social.

El Directorio.

HOY SERA INAUGURADA

# Conferencia sobre Cooperativas Agrícolas

## La auspician el Ministerio de Agricultura y la FAO

### 70 Cooperativas están acreditadas en este Seminario

Con el acto de inauguración en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inician hoy las labores de la Primera Conferencia de Cooperativas Agrícolas. Patrocinan esta reunión el Ministerio de Agricultura y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Se han inscrito para participar en los trabajos numerosos delegados de provincias, la mayoría de los cuales vienen desde el sur del país, región donde se encuentran las cooperativas más prósperas y mejor administradas. Existen en este momento en Chile 141 cooperativas, pero sólo unas sesenta llevan vida activa, el resto sólo esporádicamente desarrolla algún plan.

Los delegados celebrarán sus reuniones en el local de la Escuela de Agronomía en la Quinta Normal, las que se prolongarán hasta el día 20 de junio. Hasta el momento se hallan representadas 60 cooperativas nacionales.

Las conclusiones de esta importante Conferencia serán editadas posteriormente para servir de información a los miles de interesados que están repartidos a lo largo del país.

## FILM SOBRE MEXICO Y BOLIVIA EXHIBIRA ESC. DE PERIODISMO

A las 12 horas de hoy, en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, Macul 774, al fondo del Instituto Pedagógico, se efectuará una sesión de cine para exhibir las películas sobre Bolivia y México que filmó el historiador y profesor de la Escuela de Periodismo, don Leopoldo Castedo, en su último viaje en automóvil a través del Continente. La entrada es libre.

## El 15560 premiado con 50 millones

**El número 15560, vendido en Santiago, resultó ayer favorecido con los cincuenta millones de la Lotería de Concepción.**

**Con un millón resultó premiado el 50538 y con 500 mil los números 29763, 32507, 21153, 35180 y 06855.**

**OTROS PREMIOS:** Con cien mil pesos los números: 27524 22718 — 42378. Con 50 mil: 28021 — 01472 — 29715 — 42136 48250 — 46976 — 06982 — 36204 39230 — 19655 — 05654 — 26957 48452 — 08830 — 02741.

## N.o 104

su hermano Arturo, intérprete de canciones y aires chilenos, actor de cine y galán del teatro nacional, saltó a la fama hace algunos años, cuando su personal estilo, le llevó al estrellato, como el más admirado de los cultores del bolero y la canción romántica.

En la actualidad, se encuentra en Miami, asistiendo en calidad de principal astro, a un festival Latinoamericano, al cual también asiste Martha Roth.

**ELLA.—** La rival de las cinco mil chilenas "admiradoras" de Lucho Gatica, es una hermosa rubia, nacida en Italia, hace cerca de 25 años, y que se ha nacionalizado mexicana. Ha actuado en Hollywood, en algunos films, y es considerada como una belleza del tipo clásico europeo.

**EN CHILE.—** Las admiradoras de Lucho Gatica recibieron un calmante, en las declaraciones de los familiares del astro:

"Creo que Lucho me habría avisado a mí, en primer lugar, dijo la señora Juana, cuando fue interrogada sobre la noticia. Hasta hoy, en sus cartas ni siquiera ha mencionado a Martha Roth, lo que me hace pensar que se trata sólo de rumores".

"Es extraño que estas informaciones se tengan fuera de la familia, dijo su hermana Yolanda, sobre todo, si Lucho acostumbra a decirnos antes a nosotras... Personalmente, considero que debe haber algo de propaganda en ésto... Esperamos saber algo concreto esta semana..."

# ALUVION CORTO EL FF. CC. DE PUENTE ALTO AL VOLCAN

MELOCOTON — Debido a una violenta tempestad de viento y nieve, un aluvión, a la altura del kilómetro 30 de El Volcán, cortó la vía férrea del Ferrocarril Militar y obstruyó la carretera, debido al hundimiento de un puente entre el Melocotón y El Volcán. El recorrido del tren se hizo hasta sólo San José de Maipo, y el automotor hasta Melocotón.

Según informaciones del Regimiento, mañana las cuadrillas se dedicarán a dejar este tramo en condiciones normales de tránsito.

# Sociedad de Entomología designó miembro honorario al doctor Emilio Ureta R.

**La Sociedad Chilena de Entomología en su última sesión, por unanimidad de sus miembros, acordó otorgar el título de Socio Honorario al entomólogo y socio fundador de la misma, doctor Emilio Ureta Rojas. Es de destacar que esta distinción se concede, como dice el artículo 5.o de los Estatutos, "al socio que por sus méritos haya sobresalido y destacado por sus obras e investigaciones en algún campo de la Entomología".**

**Han sido agraciados con este alto honor, los entomólogos, Edward Chapin, del National Museum de Washington; Enrique E. Gigoux, del Museo Nacional de Chile y don Carlos Silva Figueroa, biólogo e investigador.**

**PERSONALIDAD DEL DOCTOR URETA.—** Hizo sus estudios humanísticos en el Colegio Alemán de La Serena, terminándolos en el Liceo de Aplicación de Santiago. Estudió Medicina en la Universidad de Chile, obteniendo el título de Médico-Cirujano, el 23 de diciembre de 1932, con la tesis sobre Nefritis en la Infancia.

**ACTIVIDADES MEDICAS.—** Médico del Hospital Manuel Arriarán, del Patronato Nacional de la Infancia y jefe de Clínica de la Cátedra Extraordinaria de Pediatría del profesor Arturo Baeza Goñi, profesor de Anatomía, asesor pediatra de la cátedra de Oftalmología del profesor Espíndola Luque y del profesor Carlos Charlín Correa; ayudante de la cátedra Extraordinaria de Pediatría del doctor Eugenio Cienfuegos; y profesor pediatra, cátedra del doctor Adalberto Steeger y de la cátedra titular del doctor A. Baeza Goñi, director de la Sociedad Chilena de Pediatría 1943-46).

Ha publicado diez interesantes trabajos sobre medicina, destacando los siguientes: "Contribución al Estudio Clínico de la Glomerulonefritis en la infancia", "Púrpura Trombopénico Secundario a Tuberculosis", "Mononucleosis infecciosa", "Artritis reumatoide y enfermedad de Chauffard-Sitill".

**ENTOMOLOGO E INVESTIGADOR.—** Junto a sus labores de médico se ha dedicado a la investigación entomológica, figurando como el primer lepidopterólogo de Sudamerica. Es socio fundador de la Sociedad Chilena de Entomología, institución que agrupa a todos los entomólogos de Chile y la más importante del Pacífico Sur, de la cual ha sido varias veces su presidente. Es jefe de la Sección Entomológica del Museo Nacional de Santiago. Es, así mismo, miembro de la Sociedad de Historia Natural, Académico correspondiente de la Academia de Ciencias de Sao Paulo, miembro correspondiente de la Sociedad Entomológica de Argentina y miembro de la Comisión de Estudios (sección Biología) de la Isla de Pascua. Ha realizado jiras entomológicas por todo el país y expedicionado la región amazónica del Río Beni, a Espíritu Santo (Bolivia), Neuquén, en la República Argentina.

**TRABAJOS ENTOMOLOGICOS.—** Su labor científica, contempla trabajos de gran interés sistemático y biológico, en la especialidad de los lepidópteros de Chile, habiendo publicado más de cincuenta artículos sobre la materia que, junto a su técnica entomológica destaca su estilo liviano y fácil. Sus principales publicaciones son : "Lepidópteros de Chile, introducción y género Collas", "Nuevos lipedópteros rhapalóceros para la fauna chilena",Lepidópteros de Chile, familia Pieridae", Lepidópteros de Chile, familia Papiliónidae", Rhopalóceros, Coquimbo", Rhopalóceros de Bolivia", "Revisión del género Polythysana", Familia Satúrnidae en Chile", "Lepidópteros de Chile, familia Lycaenidae", "Pieridos de Chile y de Argentina", "Revisión de la familia Aegeridae en Chile", Revisión de la familia Lasiocampidae", "Revisión de la familia Cossidae", y "La familia Hepiálidae en Chile".

Su obra cumbre y consagratoria es el "Catálogo de los Lepidópteros Rhopalóceros y Heterórecos de Chile", trabajo monumental que da una base segura a los estudiosos del futuro de la entomología nacional.

## WOMEN'S UNIVERSITY CLUB TENDRA MAÑANA UNA REUNION ALMUERZO

Mañana a las 13 horas, se llevará a efecto la reunión almuerzo del "Woman's University Club of Chile", bajo la presidencia de la señorita Rosa Hüber. Actuará de "guest speaker" la escritora Marta Brunet, quien ha titulado su charla:: "Capilla Literaria Chilena: Los Diez". Por su parte, el concertista y profesor del Conservatorio Nacional de Música, don René Reyes, interpretará "Tonadas", de Allende y "Las Doloras", de Leng.

Las inscripciones se reciben en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467, teléfono 63215.

## Nueva Sala de Arte será inaugurada hoy

Hoy, a las 18.30 horas, será inaugurada la céntrica y moderna sala de arte Libertad, con un coctel para artistas, críticos y periodistas. Con tal motivo, se exhibirán obras de Haroldo Donoso, el extraordinario pintor chileno recientemente fallecido. La muestra comprende una serie de obras exhibidas por este artista en galerías de París, Roma, Madrid y Barcelona, y permanecerá abierta al público durante el presente mes en la sala de Agustinas 1022, tercer piso.











Carabineros cumplieron, como siempre, una labor meritoria. Estuvieron presentes en todos los sitios de mayor cuidado. Aparte de ayudar a los damnificados a salvar el peligro que significan los crecientes torrentes, hicieron una minuciosa encuesta de los mismos, a fin de entregarlos posteriormente a las autoridades superiores del Gobierno, que desde el primer momento se ha preocupado de la situación producida. El rescate, que representa el grabado, corresponde en Lo Barnechea, Las Condes, de la familia de Luis Muñoz Muñoz y Olga Zúñiga de Muñoz, y cuatro hijos.

## N.o 107

sas que formaron murallas caídas y escombros que fueron arrastrados por la caudalosa corriente.

**TRANSITO POR LOS PUENTES.—** En previsión de accidentes, el Alcalde de Ñuñoa, señor Saa Jiménez, y el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, señor Lagno, que en esta comuna tomaron el control de la situación, resolvieron suspender el tránsito por los puentes del canal San Carlos, ubicados en Echeñique, Simón Bolívar y Larraín.

El caudal de las aguas, derribó en varias partes los muros de contención del canal San Carlos, afectando, en especial, a las viviendas humildes situadas en sus riberas.

**BOMBEROS ENTUMECIDOS.** — Más de quince bomberos ñuñoínos debieron ser atendidos en la Posta N.o 4 de la Asistencia Pública, por enfriamiento, quedando sólo algunos internados. Los demás lograron recuperarse en breves minutos.

Consultados algunos dirigentes bomberiles sobre los nombres de estos voluntarios, manifestaron que no tenía importancia, pues simplemente el Cuerpo se había limitado a cumplir con su deber.

Asimismo, se señaló que las pérdidas sufridas por los damnificados ascienden, aunque no se puede dar cifra precisa, a centenares de millones.

**EN EL SECTOR MACUL.—** El sector Macul también fue afectado por la inundación en la Avenida José Pedro Alessandri, entre Las Palmeras y Punta de Rieles, y de este tramo hacia el oriente.

Provocó los aniegos en esta parte el desborde del canal Las Perdices, colector que no sólo inunda este barrio en los temporales, sino que en toda época del año, hasta en pleno verano.

Aunque no fue preciso en este sector evacuar las casas, los vecinos debieron caminar con el agua a la rodilla, debiendo construir represas en las puertas para impedir el acceso de la caudalosa corriente.

HOY SE CUMPLE EL

# Centenario del profesor Oyarzún

## Fue uno de los primeros científicos chilenos

Hoy se cumple el Centenario del nacimiento del destacado médico chileno don Aureliano Oyarzún. Nació en Dalcahue (Chiloé), y con el correr de los años fué uno de los más destacados profesores de nuestra Escuela de Medicina.

Fueron sus padres don Manuel Oyarzún y doña Micaela Navarro. Realizó sus estudios primarios en la escuela pública de Puerto Montt, luego inició sus humanidades en el Seminario de Ancud, para continuarlos después en Santiago, donde ingresó al Instituto Nacional.

Estudió Farmacia y al término de esta carrera se enroló en el Servicio Sanitario de Campaña, al declararse la Guerra del Pacífico, desempeñándose como farmacéutico. En este carácter participó en las campañas de Chorrillos y Miraflores, actuó como cirujano de segunda clase en los hospitales de sangre de las mismas.

Posteriormente inició sus estudios de medicina, donde encontró un amplio campo para sus investigaciones. El año 1887, durante la epidemia de cólera que tantos estragos causara a nuestro país, le



AURELIANO OYARZUN

correspondió dirigir los lazaretos de Aconcagua, el foco principal del flagelo; donde junto con su colega, el doctor Del Sol comprobó con cultivos en medios sólidos la presencia del "Bacilus coma" que acababa de ser descubierto por el bacteriólogo alemán Roberto Koch.

Al contraer esta enfermedad en la campaña de salvar a sus compatriotas, y como premio a sus desvelos, el Supremo Gobierno lo envió a Europa a estudiar Anatomía Patológica e Higiene. Fue allí discípulo del eminente maestro, profesor Wirchow, y además tuvo de profesor de bacteriología el doctor Koch.

Aprovechando sus experiencias en el Viejo Mundo, le tocó colaborar en Chile el año 1892, en la creación de la Sección bacteriológica del Instituto de Higiene y bajo su dirección se construyó el pabellón del desinfectorio público.

Además de los estudios enumerados se compenetró de la importancia que tenía para la investigación etnológica el Método Histórico-Cultural, cuyos principios que tradujo del alemán, los aplicó en el Museo Histórico y se ocupó de divulgarlos en nuestro país.

Amplia fue la labor de este ilustre hombre de ciencia y variados los estudios que cultivó con la sencillez que lo caracterizaba y que le valió para ser apreciado por los científicos de Europa y América.

Al cumplirse el Centenario de su nacimiento, por sus altísimas virtudes de ciudadano y patriota, el Museo Histórico deseaba rendirle homenaje en acto público, pero el reciente fallecimiento de su esposa, acaecido el 1.o de mayo último, ha aconsejado aplazarlo para una fecha próxima.

Era su esposa, doña Isabel Philippi, hija del ilustre sabio, don Federico Phillipi, a quien tanto debe el país por sus destacados trabajos de alto valor científico.

## SEMINARIO SOBRE ORGANIZACIONES SINDICALES INAUGURAN ESTA TARDE

Hoy, a las 19 horas, inicia sus actividades el Seminario sobre Organizaciones Sindicales —que auspician el Centro de Estudios Sindicales de la Universidad de Chile, la Dirección General del Trabajo, ANEF y CEPCH. de la ANEF.

El Seminario —que tendrá su sede en el Departamento de Extensión Cultural, constituirá un análisis de la actual legislación de trabajo en todo lo relativo a la organización sindical, que incluso abarcará en su examen al sector de los empleados fiscales.

Los temas estarán a cargo de los siguientes relatores:

**SECTOR PRIVADO:** señor William Thayer A., abogado de la Confederación de Trabajadores del Cobre, y don Carlos Espinosa Allister, Inspector Provincial del Trabajo de Santiago.

**SECTOR PUBLICO:** don Patricio Aylwin, profesor de Derecho Administrativo, y Carlos Grebe, presidente

El tema referente a sindicalización campesina estará a cargo del profesor de Derecho del Trabajo, señor Alfredo Gaete B.

La dirección del Seminario ha sido encomendada al señor Francisco Walker Linares, y el comité organizador está integrado por los señores Pedro Guglielmetti Mina, jefe del Centro de Estudios Sindicales; Azarias Herrera, vicepresidente de la ANEF, y Federico Mujica, presidente de la CEPCH, y Fernando Onfray, jefe del Departamento Jurídico de la Dirección General del Trabajo.

*Autoridades adoptan medidas*



Al conocerse las proporciones del temporal de agua que se desencadenó ayer en Santiago, las autoridades se constituyeron de inmediato en los sitios amagados. En el grabado, el Ministro del Interior, Abel Valdés Acuña; el Ministro de Obras Públicas, Eduardo Yáñez Zavala; el Subsecretario del Interior, Fernando Lagos; el Intendente de Santiago, Jorge García Giroz; el Comandante en Jefe de la Plaza, general Oscar Izurrieta, y el Prefecto Jefe de Santiago, general Luis Santoni, aparecen aquí en el puente Bulnes, sobre el río Mapocho.

# Radicales no creen en el triunfo de Bossay

## La elección se haría en el Congreso Pleno

LA SERENA, 15 (Por Luis Muñoz Leiva, Corresponsal).— Llegaron hoy a esta ciudad el senador Humberto Alvarez Suárez, y los diputados Juan Luis Maurás, Eduardo Clavel, Hugo Miranda, Rolando

### Concretamente piden que se pacte expreso acuerdo al respecto

Schmauck y Julio Mercado. Todos forman parte de la misión parlamentaria radical, encargada de activar la campaña presidencial del senador Luis Bossay, en esta provincia.

Recibidos por 150 asambleístas radicales de La Serena, hablaron los señores Miranda, Maurás y Clavel.

PROPOSICION DE MAURAS.— Llamó especialmente la atención la audaz y concreta proposición del señor Juan Luis Maurás, presidente de la Cámara de Diputados.

El Sr. Maurás dijo que la Izquierda debería cerrarle el paso al candidato Jorge Alessandri, no en los comicios electorales del próximo 4 de septiembre, sino en el Congreso Pleno, votando por cualquiera de los candidatos de Izquierda que obtenga la más alta mayoría, aún cuando éste sólo figure en el segundo lugar, en los cómputos.

Maurás hizo un análisis personal, sobre el momento político y señaló que la división de las Izquierdas colombianas había traído consigo el establecimiento de un gobierno conservador, lo cual podría reproducirse en Chile. Afirmó que la mayoría del pueblo de Chile es izquierdista; por tanto —dijo—, el Congreso Pleno sólo se limitaría a satisfacer un anhelo popular, eligiendo el gobernante de Izquierda, de entre los nombres de Bossay, Frei o Allende.

Textualmente dijo Maurás: "Debe desde ya notificarse al país de esta decisión. La Izquierda, dividida actualmente, por tres candidaturas, debe elegir Presidente de la República, en el Congreso Pleno, al que salga primero dentro de la Izquierda". Esta es la única manera de evitar que el país caiga en un Gobierno de Derecha; pero esto hay que hacerlo presente desde luego".

Maurás concluyó expresando que las fuerzas políticas de Izquierda deberían configurar, dentro de los próximos días, un compromiso político, de acuerdo con las ideas planteadas.

Cerró el acto el diputado Eduardo Clavel.

Los parlamentarios radicales se dirigieron, después, a Andacollo y Ovalle.



# ENTUSIASTA PROCLAMACION DE ALLENDE EN S. FERNANDO

En el Teatro Central, de San Fernando, ante un público desbordante —entre el que se advertía gran número de elemento campesino— fue proclamado ayer el candidato presidencial de la Izquierda, senador Salvador Allende.

Asistió posteriormente a un almuerzo popular que se le ofreció en la Quinta San Fernando, y enseguida se dirigió a las localidades de Roma y Chimbarongo, donde recibió calurosas demostraciones de adhesión.

INDEPENDIENTES.— Los dirigentes de la Acción de Izquierda Independiente, de los cuatro distritos de Santiago, que apoya la candidatura de Allende, conocerán, a las 20 horas de hoy, en su local de Huérfanos 1549, el plan de proclamaciones elaborado por el Comando Nacional que preside el ex diputado Sergio Recabarren. El secretario general de este Movimiento, señor Plácido Contreras dará cuenta de la organización de la Izquierda Independiente, en las principales ciudades del país, en tanto que el señor Ovidio Constenla, presidente provincial de Santiago, informará de los trabajos efectuados en esta provincia.

DEMOCRATICOS.— En la última sesión de la Junta Ejecutiva del Partido Democrático, que preside el diputado Enrique Rodríguez, se trataron diversas materias relacionadas con la marcha electoral de la candidatura de Allende, adoptándose acuerdos para intensificar la cooperación de los núcleos femeninos del partido a la campaña. En la misma reunión se resolvió incluir en las informaciones oficiales de la directiva, la resolución reciente del "Centro Democrático Ramón Torrealba", representativo de un importante sector ciudadano que ha adherido a la postulación presidencial del pueblo.

## Tomás Lagos habló como Intelectual en favor de Allende

Don Tomás Lagos, escritor y Director del Museo de Arte Popular, puntualizó ayer, por los micrófonos de Radio Corporación —en una charla radiada de 21.30 a 22 horas—, la posición de los intelectuales independientes, frente al problema de la próxima elección presidencial.

El señor Lagos, que ocupó el espacio radial a cargo del Comando Nacional Independiente de la Candidatura del doctor Salvador Allende, afirmó que la mayor parte de los intelectuales chilenos habían prestado su adhesión a la candidatura popular que impulsa ese organismo.

## Fue reelegida la Mesa del Partido Conservador Unido

En la reunión celebrada ayer por el Directorio General del Partido Conservador Unido, fue reelegida la mesa directiva de la entidad, que preside don Jorge Prieto Letelier.

El resultado de la votación fue el siguiente: señores Prieto Letelier, 230 votos, presidente; senador Francisco Bulnes Sanfuentes, 287, primer vicepresidente; diputado Ismael Pereira, 270, segundo vicepresidente. Los nueve vocales no parlamentarios elegidos, fueron: señores Jorge Baraona Puelma, 297 votos; señora Adriana Cruz de Valdés, 288; Sergio Fernández Larraín, 297; Luis Larraín Cotapos, 290; Joaquín Prieto Concha, 299; Francisco Rivas Walker, 262; Julio Subercaseaux, 204; Alfredo Silva Carvallo, 177, y Fernando Aldunate Errázuriz, 169.

En la práctica, fueron reelegidos todos, excepción hecha del señor Engelberto Frías, en cuyo reemplazo entró el señor Aldunate Errázuriz.

Estos vocales, más la mesa directiva, integran la Junta Ejecutiva del partido, la que debe integrarse, además, con dos diputados e igual número de senadores y un representante de ambos sectores de parlamentarios.

La elección se practicó luego de aprobada la cuenta rendida por el presidente del partido, señor Prieto Letelier, sobre la actividad de la directiva, en el campo político y electoral. Su exposición comprendió, también, varios ataques al bloque parlamentario de mayoría y al Partido Demócrata Cristiano.

El directorio conservador aprobó dos votos de aplauso. Uno para el senador Jorge Alessandri, y otro para el diputado Hugo Rosende, secretario general de la campaña presidencial de aquél.

A nombre de los elegidos, agradeció el senador Francisco Bulnes Sanfuentes.

## PROBLEMA DE LA VIVIENDA ENFOCO JORGE ALESSANDRI

En el Teatro Cousiño fue proclamado ayer el candidato presidencial senador Jorge Alessandri, durante un acto preparado por la Cooperativa de Edificación "Jorge Montt", que preside el señor Rómulo González, quien fue el primer orador de la reunión. Después lo hizo el senador Juan A. Coloma, presidente honorario de la entidad.

Alessandri, en su intervención, habló del problema de la vivienda y de la forma cómo solucionarlo. Recordó que como Director de la Caja de Crédito Hipotecario, propuso un plan en base a un porcentaje que de sus utilidades cotizarían los patrones. Dijo que hace más de 30 años planteó una solución en la Cámara de Diputados y que, no hace mucho, intervino en el Senado sobre el particular, comprobando que en esa Corporación hay hombres de gran representación y que aspiran a la confianza del electorado, que no tienen ninguna concepción del problema.

Terminó su discurso diciendo que a través de su campaña, se ha formado el convencimiento de "que voy a ser Presidente de Chile. Para mí será un sacrificio, que tendré la compensación de solucionar el problema habitacional del país".

## RADICALES DE TRES COMUNAS FESTEJARON AL SENADOR BOSSAY

En dos actos públicos habló ayer el candidato radical a la Presidencia de la República, senador Luis Bossay. El primero se desarrolló en el Teatro Oeste, de San Pablo, durante la inauguración de un torneo iniciado por sus partidarios del segundo distrito.

Poco después del mediodía intervino en el acto de clausura del Seminario de Estudios de Problemas Nacionales, organizado por su Comando Nacional, y que tuvo lugar en el Teatro Iris. En la misma ocasión se dieron a conocer las conclusiones de esta reunión, que se había iniciado el jueves último.

Las asambleas radicales de La Cisterna, La Granja y San Miguel ofrecieron a Bossay, a las 13.30 horas un almuerzo popular, en la Quinta Las Higueras.

AÑO XLII N.o 14,803

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, lunes 16 de junio de 1958

# Uso y abuso del fuero parlamentario

POR intermedio de uno de sus ministros, la Corte Suprema denegó la acción judicial interpuesta por el Ministro de Tierras y Colonización en contra del senador Eduardo Moore. No dudamos de que, en conformidad a derecho, la determinación de la Corte se atiene a las normas jurídicas vigentes. Es lo que cabe a un poder público tan mesurado y sereno como ése.

Sin embargo, no deja de ser sensible que la estructura de nuestra legislación opere de tal modo que la injuria y la calumnia puedan quedar impunes. Por cierto que el fuero parlamentario es una garantía constitucional establecida en función de las tareas de quienes integran ambas Cámaras. Pero se entiende y da por sentado que ese fuero corresponde a la facultad de fiscalizar con elevación de miras, con rectitud de propósitos y con limpieza de palabras.

Si alguien se asila en él para mancillar honras, para menoscabar prestigios y para ensañarse en la persona de hombres de Gobierno, o de cualquier ciudadano del país, transgrede abiertamente la ley moral imperante entre gente noble y caballerosa. Los ataques, las insidias y las inepcias verbales emitidas por parlamentarios desorbitados representan detritus morales. Por el sitial y la investidura que llevan, sus palabras ejercen una multiplicada influencia desmoralizadora y corruptora de la vida cívica nacional. La juventud curiosa, los adultos sanos y los hombres de larga experiencia comprueban, con desencanto profundo, los estragos de la oratoria procaz de senadores que no saben contenerse en los justos términos de la verdad y la cordura.

Aquí está la causa de que deba lamentarse que nuestra legislación, a pretexto de fuero parlamentario, carezca de mecanismos legales para limitar y sancionar los excesos incontrolados. No es permisible, para una conciencia moral equilibrada, que, a propósito de la fiscalización parlamentaria, se calumnie, injurie y desprestigie a representantes de otro poder público. Esto lleva a la perturbación de las relaciones de armonía y respeto recíproco que deben predominar entre ellos, y lesiona los mejores fundamentos de nuestra convivencia democrática.

El senador Moore ha escapado a la acción judicial gracias a las anchas mallas del fuero que lo ampara. Sin embargo, la conciencia pública ha quedado maltrecha con el mal ejemplo de sus desbordes y sus apreciaciones antojadizas. Si puede estar personalmente satisfecho de su escapatoria, no podrá estarlo del espectáculo dado por sus intemperancias anímicas, traducidas en lenguaje procaz, viperino e inaceptable. El hombre de la calle no se convencerá jamás de que a un senador le esté permitido descender al insulto y a la insanía para afrontar los problemas nacionales.

El Poder Judicial no ha podido encausar al senador Moore, pero sí la opinión pública sana de la República. Ella repudia y condena el abuso de emplear una de las más elevadas tribunas del país para incurrir en groserías, destemplanzas y afirmaciones tendenciosas. Por desgracia, el fuero parlamentario ha venido a amparar a quien no se atiene a los supuestos de mesura moral que ese fuero supone, ni al respeto que el señor Moore debe al prestigio del Senado de la República.

# Intercambio chileno - yugoslavo

EL Presidente de la República, en Mensaje dirigido a la Cámara de Diputados, ha propuesto la aprobación, con carácter de urgencia, de las reformas introducidas al convenio comercial y de pagos suscrito entre los Gobiernos de Chile y Yugoslavia. Tanto las autoridades competentes chilenas, como las dos delegaciones comerciales yugoslavas venidas a nuestro país en el mes de abril, hicieron un análisis conjunto del intercambio entre ambos países. Llegaron a la conclusión de que la mejor manera de continuar normalmente dicho intercambio, y de aumentar el volumen de los negocios recíprocos, era modificar aquellos puntos del convenio que ofrecieran entorpecimientos al expedito intercambio.

En su proyecto, el Ejecutivo destaca que el principal rubro de exportación chileno es el salitre y que, en cambio, Yugoslavia nos vende motores eléctricos, tractores, soda cáustica, aluminio en lingotes y papel, sin perjuicio de otros productos de montos menores. Para facilitar y ampliar las operaciones que convengan a ambos países, el Presidente de la República ha propuesto algunas modificaciones fundamentales en el convenio existente.

En ellas se estipula que las transacciones comerciales del salitre se realizarán a través de un sistema de compensación, cursadas por el Banco Central y no ya por acuerdos particulares hechos mediante la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. Sin embargo, por intermedio de sus respectivos Bancos Centrales, los organismos competentes podrán autorizar operaciones especiales en cuanto al sistema de pagos. Asimismo, se acuerda elevar de trescientos mil a seiscientos mil dólares el saldo máximo a favor o en contra de cualesquiera de los dos países. El Gobierno de Yugoslavia, en nota anexa, se compromete a aceptar una negociación por veinte mil toneladas de salitre, que estaba pendiente por parte de compradores yugoslavos, sin tener en cuenta, por ahora, el límite antes indicado, ni el nuevo tratamiento para el pago de los compromisos provenientes del nitrato.

Al requerir un trámite de urgencia para la aprobación del convenio comercial entre Chile y Yugoslavia, el Presidente de la República demuestra, una vez más, su acucioso interés por mantener una idónea flexibilidad y eficiencia en los negocios internacionales, cuyas repercusiones afectan a extensos sectores del país. Mediante la importación de muchos productos de consumo inmediato o de instrumentos para uso diario, se sostiene en gran parte la marcha normal de la compleja máquina de la economía chilena. Y esto sólo se puede lograr mediante una balanza comercial en equilibrio. Particularmente en estos momentos, la decisión del Ejecutivo es previsora, eficaz y positiva para el bienestar de la población.

Las innovaciones introducidas al convenio de intercambio comercial con Yugoslavia, contribuirán a la estabilización económica y a la satisfacción de las necesidades primordiales de la colectividad.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

# Eva Perón en el Teatro Santiago

El público que hace cola en la calle de Merced para entrar en el Teatro Santiago, es ya un espectáculo. Teatro del pueblo, en español. Novelas populares en cine. Caras y cuerpos de pura raza hispanoamericana, romántica y sencilla. Mayoría de mujeres, empleadas domingueras, o "con salida" de semana.

Hemos visto, después de algunos años del estreno, la película argentina **La Cabalgata del Circo**. Es difícil negarle un parecido con la película española **El último cuplé**. **La Cabalgata del Circo** es anterior a la película española. Pertenece a la mejor época del cine argentino. Se trata de la historia del circo y del teatro criollos. El teatro criollo, en Argentina como aquí, nació bajo las carpas de los circos con la representación de pantomimas patrióticas. Después siguió la representación de dramas hablados, siempre bajo carpas. En Chile, **Manuel Rodríguez**. En Argentina, **Juan Cuello, Santos Vega, Juan Moreira, El Tigre del Quenquén**.

Es preciso que este teatro del pueblo, con leyendas populares, exista. La película **Cabalgata del Circo** lo hace revivir y es una fiesta ver esos personajes y ese público. Un gaucho espectador toma el asunto en serio y pretende bajar al redondel para defender a Juan Cuello.

Los artistas principales de la película son Libertad Lamarque y Hugo del Carril.

Pero hay algo que en la época del rodaje de **La Cabalgata del Circo** no tenía importancia. El cine resucita muertos. La película nos ofrece el espectáculo de Eva Duarte, jovencita y modesta. Se puede ir a esta película sólo para meditar en el milagro. Yo conozco el reproche a Eva Duarte y puedo hacerlo mejor. Pero quiero celebrar en ella algo del eterno enigma humano, infinitamente alejado de la moral corriente, del utilitarismo social y de las leyes pecuniarias. Quiero permanecer libre, en cuerpo y alma, para dar un juicio de Eva Duarte transformada más tarde en Eva Perón.

La película es admirable y evocadora por muchos motivos. Nos conmueve a nosotros del siglo pasado. Hay un **Dúo de los paraguas**, maestramente interpretado, con clima de un Madrid quimérico. Hay un Buenos Aires pintoresco y sepultado, de la patota y del compadrito.

Lo nuevo para mí ha sido ver ahora a Eva Duarte. Cuando vi la película antes, Eva Duarte no era nadie ni prometía nada. Era una chiquilla desteñida, con bonitas facciones. Con trenza, vestido de percala y pañuelo en el cuello. Una gauchita.

Esta muchacha fue después Eva Perón. No sé si seré a veces criminal y antisocial. Lo cierto es que la utopía de Eva Perón me parece admirable. No sé qué fuerza diabólica, celestial, mágica o divina, levantó de pronto a Eva Duarte, la gauchita nacida en el pueblo de Los Toldos. No sé qué tremendo pampero hizo volar al cielo a Eva Duarte, la **Cendrillon**, o Cenicienta, en espejismos fabulosos de las pampas. Eva Perón no tiene explicación natural, es la heroína de un cuento para niños. Escaló la mayor altura que haya alcanzado una mujer de su tierra.

Juan Perón, el dictador, prometió ayudar a la unión de las repúblicas americanas. Hizo lo contrario. Su fin ha sido lamentable. Fue un chirimbolo político. Vale como trampolín para Eva. Cuando terminó el cuento de hadas de Eva, terminó el dictador. Su divina mujer fue su única razón de ser.

**Eva fue el hada salvadora de millones de pobres. Alivió sin cesar dolores escondidos. Eva fue la caridad.**

Sí, sí. Ya oigo. Conozco la teoría contraria. Conozco la teoría de la caridad organizada y blasonada. Es a veces muy buena y a veces muy mala. Suele ser sádica. Eva Perón puso en ridículo a la caridad aristocrática. Hace bien, de cuando en vez, una Eva Duarte.

—Eva no era legal. Obró fuera de la justicia social.

—¿Dónde está esa justicia? En todas las ciudades hay barrios ricos y barrios pobres. Hay dos razas: ricos y pobres. Los ricos son más fuertes. Comen mejor, duermen mejor, se bañan, ponen a sus hijos en colegios caros, lejos de la contaminación del pobre, lejos del olor del pobre. "La plata se va a la plata y los piojos a las tiras"...

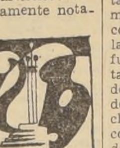
Eva Duarte, nacida en Los Toldos, estremeció a Buenos Aires. Vivió un sueño de Reina de los Pobres. Dio sin cansarse. Murió como Angélica en **El Ensueño**, de Zola. Se borró de este mundo, después de haber creado una ilusión. Todo es sueño. Todo es ilusión. En la cumbre de su felicidad Dios se la llevó. Eva desapareció **dans le petit souffle d'un baiser**, bajo el suave susurro de un beso de su novio, el pueblo.

J. E. B.

## PANORAMA

**Sala de Arte "Libertad"**

Las galerías de arte de la capital, siempre en constante actividad, obligan a realizar gran trabajo a los críticos y a los periodistas especializados. Esto debe alegrar enormemente a los aficionados a las artes visuales, que día a día aumentan en número, y que ven colmadas sus ansias de emoción estética con novedosas y disímiles muestras de pintura, escultura y artes decorativas. Es indudable que el creador ve estimulada su labor con el gran interés que pone el público en su obra; hay, no cabe duda, un lugar mucho más digno en nuestra sociedad para el realizador artístico. Pero lo extraordinariamente notable es el crecimiento y el interés de los aficionados a las obras pictóricas, que han llegado a sentirse interesados por las realizaciones más modernas, debido a la labor de culturización que han cumplido las exhibiciones internacionales que han llegado hasta nosotros. Sin público, por lo demás, la obra de arte no puede cumplir el alto fin social a que está destinada.



Cuando las urgencias económicas son grandes y el crecimiento de la ciudad es muy notable, lo que impide tener locales céntricos al servicio del arte, surge una nueva sala de exhibiciones, para demostrar la vigorización de nuestras artes visuales. "Libertad" es el nombre de esta nueva sala, y estará situada en Agustinas 1022, tercer piso, N.o 324 A. El nuevo local está auspiciado por el Congreso por la Libertad de la Cultura, y estará supervigilado por el poeta y cronista de arte de nuestro diario Dámaso Ogaz, que con empeño verdaderamente plausible se ha dedicado a la literatura plástica y a la organización de exposiciones de la especialidad.

En la apertura de la sala se exhibirán los cuadros del pintor, recientemente fallecido, Haroldo Donoso, como un postrer homenaje a su obra. La producción del artista, ubicada en el surrealismo, volverá a sorprender a nuestros aficionados, ya que la exposición del año pasado pasó inadvertida para muchos. La exhibición retrospectiva que se mostrará esta vez, permitirá conocer una serie de trabajos más antiguos, que contribuirán a reivindicar a un pintor que, por su quietud y modestia, no logró hacerse conocer, como lo merecía su arte. El gesto de la dirección de este nuevo salón, de iniciar su programa con un artista ajeno al comercio plástico, eleva los méritos artísticos en que se basa.

En el cóctel de inauguración estarán presentes las más importantes personalidades artísticas de nuestro ambiente. Estamos en situación de informar que, posteriormente, se realizará una exposición denominada "La joven pintura de Chile", que mostrará lo más brillante de los nuevos artistas del país, y que constituirá una verdadera lección de arte. Como se ve, no puede estar mejor encauzado el trabajo de la Sala "Libertad", y sólo esperamos que llegue a destino feliz.

**LA PREGUNTA**

**La URSS perdió ante Brasil por dos a cero. ¿Estaría el arquero conferenciando en "la cumbre"?**

CUADRANTE.—

## En el Salón de Belleza

ESPANTO produjo entre los "Fígaros", carpinteros, aserradores y limpiachimeneas de la región la llegada de la "murga", dirigida por "El Cachalote Colchagüino", al Salón de Belleza. De inmediato, uno de los más acreditados de los maestros barberos se acercó al jefe de los "muérganos", y, aunque presa de lógica repugnancia, escrutó la pelada casposa del "Cachalote", y después de recabar "manu policiale" el silbato de ordenanza del "Ganso azul" del Piduco, con desesperados S. O. S. llamó en su auxilio a todos los mirones ya descritos, quienes partieron de estampida a buscar sus instrumentos y trebejos para la descomunal y poco acostumbrada labor que les esperaba. Así, se fueron acumulando en la puerta del Salón de Belleza "Flor de Acequia", palas, picos, azadones, serruchos, tenazas, combos y toda clase de armas contundentes, capaces de enfrentarse a ese espolón de proa que se avanzaba amenazante, y no era otra cosa, bien mirado, que la descomunal pera del "Pera'e Cabra" tan famoso.



"El Lenin o Tontín de Tenderini" le pegó un terrible y fiero empujón al "Pera'e Cabra", pues sostenía que, en materia de "peras", él era el verdadero "Perón", más "peronudo" que nadie. A todo esto, "El Chataco" se recordaba de sus veleidades "justicialistas", pidiendo a gritos "jarabe de la viuda", que tanto bien le hace para su pimentosa epidermis de paquidermo "mapochino y tenderínico".

"Raffles Cog-Otero", al divisar en un peinador del establecimiento cajas y potes de "Ungüento del soldado" y papelillos de calomelano, sintió llegada su última hora por exterminio; se robó, cual discreto y sediento copero, un escupitín muy descuidado, y salió arrancando por la cuneta, recogiendo al paso cuanto pucho pisado pudo encontrar, para realizar así su vocación de escapero.

Mientras que "El Colorado" se profundizó hacia el apartado al escuchar que alguien dijo "The right man in the right place", sintiendo que esta frase aludía a sus afinidades electivas, y como en la puerta no decía sino "Para caballeros", se equivocó, y entró confiadísimo.

"El Cholula", antes de entrar, había tenido una visión apocalíptico-dantesca, y en viendo trazadas en la puerta las palabras "Tú que entras, deja toda esperanza", partió como si hubiera visto a sus trazas a una bandada de feroces perros habaneros o su propia espantosa imagen en un espejo, hasta llegar al Harlem de sus hermanos de progenie.

De un solo "perazo" el "Pera'e Cabra" descartó a todos sus "murgulentos" compañeros, a pesar de las agresivas polainas del "Cachalote", quien alegaba su mejor derecho porque ya se había sacado las ya dichas, más la pechera y puños de goma, la hamaca "Olimpic", el plastrón y el parche poroso.

"El Pera'e Cabra", sentado en obstétrica postura, apestó su rocosa protuberancia maxilar inferior perótica a afrontar las manipulaciones de tan distinguidos veterinarios, estucadores, picapedreros, ferreteros, asfaltadores, gasfíteres y paleontólogos. Empezaron a funcionar los formones, los "napoleones", los forceps, las sierras de huincha y otros contundentes instrumentos para extirpar la terrible y amenazante "pera", así sometida a una trepanación muy necesaria, encontrándose tan sólo materia calcárea, escoria, frascos de botica, tapas corona, estropajos, malayas de cantina y otros desperdicios. En un santiamén, como se dice, aquello quedó hecho todo un basural, y acudieron moscas y ratones.

Inmediatamente "El Cachalote" trató de distraer la atención que sobre sí iba a concentrarse, sugiriendo que se enviara, para su debido examen, al Museo del Hombre una astilla del cálcico material extraído. Se expidió la muestra por avión, la que, al ser examinada por los sabios, resultó no ser materia humana alguna, sino detritus de otros milenios perdidos en las capas fósiles entre esqueletos de "tontodactilos", "babosaurios", "cholodones" y otras bestias colosales.

T. T.

# La Semana Económica

**FONDOS DE EMPLEADOS**

Con verdadera satisfacción nos hemos impuesto de las declaraciones hechas por voceros autorizados del Ministerio de Hacienda, en el sentido de que el Gobierno rechazaría cualquier proyecto de ley que patrocinara la idea de que los fondos de la Caja de Previsión de Empleados Particulares fueran depositados en los Bancos comerciales y no en el Banco del Estado, como ocurre en la actualidad.

Era lógico que así fuera, siendo este Gobierno el creador y el principal propulsor del Banco del Estado.

Aceptar que esos fondos —que acrecen a varias decenas de miles de millones de pesos— no fueran depositados en el Banco del Estado, era restar a la producción un volumen apreciable de créditos que hoy están vigorizando esas actividades nacionales gracias a la política crediticia de esa institución.

**DEPOSITOS DE IMPORTACION**

La Comisión de Cambios Internacionales resolvió, en el curso de la semana precedente, aceptar la petición que le fuera hecha por el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez, en el sentido de que, reconsiderando un acuerdo anterior, exigiera sólo un depósito previo de un 5 por ciento para aquellos productos básicos que tienen una inmediata repercusión en el costo de la vida.

Con anterioridad esos productos habían sido incluídos en el Grupo B de las mercaderías de libre importación, con un depósito en moneda nacional, de un 50 por ciento.

Al mantenerse dentro del Grupo A, con un depósito de sólo un 5 por ciento, los costos de los mismos se mantendrán estables, y podrán continuar vendiéndose a los actuales precios, sin necesidad de nuevos reajustes.

Como consecuencia de esta decisión de la Comisión de Cambios Internacionales, el presidente de ese organismo, don Oscar Salas Elgart, que había presentado su renuncia al Presidente de la República, no insistió en la misma, y continuará desempeñando esas funciones en forma normal.

**PRECIO DEL COBRE**

Una notable recuperación ha experimentado en el mercado internacional el precio del cobre, nuestro principal producto de exportación.

Como lo señaló recientemente el Ministro de Economía en una nota dirigida al presidente de la Cámara Central de Comercio y al presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales de Santiago, el menor precio del cobre ha significado al país un menor ingreso de dólares del orden de los US$ 100.000.000, lo que, a su vez, se ha traducido, necesariamente, en una restricción de las importaciones, en alrededor de un 30 por ciento con relación al año anterior.

Durante la semana el cobre se cotizó a 25 centavos de dólar la libra en el mercado metalero de Londres y en Nueva York, y, probablemente, continúe su tendencia alcista, como consecuencia del anuncio hecho por Seaton en Washington, en el sentido de que el Gobierno norteamericano adquirirá 150 mil toneladas del metal, para incrementar sus reservas estratégicas.

**PROPOSICIONES SOVIETICAS**

Las agencias informativas internacionales revelaron que la URSS había propuesto a Chile la adquisición de 14.000 toneladas de cobre.

La noticia, no obstante, no pudo ser confirmada en nuestro país. Tanto en la Cancillería como en fuentes allegadas al Departamento del Cobre se dijo que no existía antecedente alguno sobre el particular.

Al respecto se ha hecho notar que probablemente las informaciones en referencia se relacionen con un volumen similar de alambres de cobre, cuya exportación a los países del Telón de Hierro fue autorizada el mes pasado.

**INFORME DE LA CEPAL**

En el reciente informe de la Comisión Económica para América Latina se sostiene, respecto de nuestro país, que Chile necesita modificar sus actuales estructuras productoras para alcanzar la plena normalidad económica.

La tesis de CEPAL coincide con los planteamientos gubernamentales de los últimos años. El Gobierno ha venido luchando por desarrollar en gran escala un vasto plan agrícola y de transportes, que está llamado a permitir un casi total autoabastecimiento de productos alimenticios, y a crear numerosas industrias de exportación, como la de la celulosa y el papel.

La mayor producción agrícola consultada en ese programa permitiría economizar anualmente más de cien millones de dólares, que, junto a los ingresos de divisas que ocasionarían las nuevas industrias de exportación, fortalecerían eficazmente nuestra capacidad de pagos sobre el exterior, permitiendo de ese modo adquirir un volumen mucho mayor de bienes de capital, para incrementar el proceso manufacturero nacional en proporciones hasta ahora insospechadas.

**COSTO DE LA VIDA**

Cálculos proporcionados por el Banco Central indican que el alza del costo de la vida durante los cuatro primeros meses del año en curso, llegó a un 15,7 por ciento, y que ese índice aumentó en el quinto mes, mayo, en un 2,8 por ciento.

De ese modo, al finalizar mayo, el alza total del costo de la vida habría alcanzado a un 18,5 por ciento, porcentaje superior al contabilizado durante el año 1957, en igual lapso.

El fenómeno alcista ha sido considerado en los círculos oficiales como una repercusión de la crisis de divisas originada en la caída del precio del cobre en el mercado mundial.

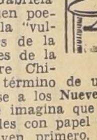
# Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

## LOS NUEVE A JULIO CESAR

Señor Director:

Un escritor joven tuvo la ocurrencia de presentar, en el Salón del Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado de Santiago, nueve poetas de San Felipe, pertenecientes al Grupo Ariel, de esa ciudad, y este acto tuvo el mérito de producir enojo a un señor que se firma Julio César, quien, en una columna que usa en "La Segunda de Las Ultimas Noticias", las emprende contra los Nueve del Grupo Ariel, con baterías de ironía y de desprecio.



En su enojo, Julio César habla de equipos de fútbol, de productos agrícolas, del sarampión, de niñitas sin calidad poética y de la Casa de Orates. Cita a algunas cumbres poéticas, como Darío, Amado Nervo y Gabriela Mistral. Piensa en que basta con un buen poeta cada cincuenta años, y se duele de la "vulgarización de la calidad y las funciones de la poesía", por ser contrarias a los intereses de la comunidad. "¡Pobre San Felipe! ¡Pobre Chile!", exclama en tono quejumbroso al término de uno de los párrafos de su... comentario, refiriéndose a los Nueve.

Cualquiera, al leer a Julio César, se imagina que los Nueve de San Felipe andan sueltos por las calles con papel y lápiz en mano, escribiendo versos sobre lo que ven primero, declamándoselos a los árboles, interrumpiendo el tránsito y desfigurados por una inspiración enfermiza; o, en el mejor de los casos, lo pasan en ocio permanente, sentados en los bancos de la plaza o lateando a sus amigos en corrillos y tertulias, y convertidos en seres inútiles que, por no conocer el trabajo, viven a expensas de sus semejantes.

¿Sabe Julio César quiénes son los Nueve a los cuales se refirió el "escritor joven" por él citado? ¿Qué pensará cuando sepa que dos de ellos están muertos desde algún tiempo, y que ambos eran unos esforzados obreros del pensamiento y la cultura, a quienes San Felipe y Aconcagua estimaban y respetaban? ¿Y qué pensaría si, puesto en contacto con los otros siete, pudiera comprobar que son seres humanos y sociales que sirven honestamente los intereses de la comunidad, y que en sus horas libres, en vez de ir a beber a las cantinas, de pensar y hablar mal del prójimo y de escribir críticas descontroladas, carentes de elementos de juicio, se dedican a leer, a cultivarse y a ejercitarse en la expresión de sus vivencias?

Se extraña Julio César de que en San Felipe haya nueve personas a quienes se les juzgue poetas. Para él, ser poeta debe significar ser una Gabriela Mistral, un Pablo Neruda, un Pedro Prado o un Samuel A. Lillo. Julio César es extremista, y en su extremismo hipertrofia sus convicciones. No concibe que pueda llamarse poeta a un persona que ame la poesía, que la sienta y que la exprese en alguna forma. Para él, sólo son poetas los consagrados, los que brillan en la poesía como brilla el sol en el espacio; y fuera de ellos no hay poesía ni hay poetas, lo mismo que en el espacio no hay más estrellas que el sol. Le pedimos a Julio César que interrogue a Hugo Silva respecto a si su hermano Víctor Domingo fue sólo poeta después de obtener el Premio Nacional de Literatura, o si lo fue desde muy joven, desde que sintió aletear en su espíritu el sortilegio de las cosas bellas.

Sería conveniente que Julio César no se ahogara en un vaso de agua y que diera más amplitud a sus conceptos. En el mundo de las aspiraciones, todos los caminos deben estar abiertos para que cada hombre realice su destino de conformidad con sus capacidades psíquicas.

El Grupo Ariel invita a Julio César a venir a San Felipe. Aquí, frente a la cordillera nevada, junto a los ríos rumorosos, a los bosques ondulantes y a la tierra ubérrima, rica en cañamales, curahuillas, tabacales y árboles cuajados de flores y de frutos, podría salírsele la bruma que bebe por sus ojos entre las calles de la urbe, despantar la neurastenia que debe tener alojada en su sistema nervioso y ver con más optimismo las cosas. Los Nueve de San Felipe lo invitan. Es posible que, cerca de ellos, se convenza de que se puede beber la poesía en la naturaleza y cultivar el pensamiento y la sensibilidad en su presencia. Y es posible, también, que deje de lado el escándalo que ha experimentado ante los Nueve, que se esfuerzan por expresar lo que bulle en su mundo interior, y termine por alentarlos a seguir en su afán, en vez de echarles sombra desde su esquina periodística.— Por GRUPO ARIEL, **Carlos Ruiz Zaldívar**, presidente.

## DIRECTORIOS DE COMPAÑIAS ANONIMAS

Señor Director:

El proyecto de ley del senador Chelén Rojas, aunque tendrá alguna eficacia, no resolverá a fondo el problema de los Directorios de Sociedades Anónimas. Los grandes tenedores de acciones, en conjunto con los Bancos, que manejan enormes cantidades de ellas, pertenecientes a sus clientes, a los cuales representan en las reuniones generales de accionistas, seguirán eligiendo a su arbitrio a los directores.

Es utópico creer que el proyecto del senador Chelén va a dar acceso a los Directorios a los pequeños accionistas independientes, y a limitar su entrada a los miembros de los clanes.

Un tercer artículo, dictaminando que una misma persona no puede ser director de más de tres Sociedades Anónimas, y un cuarto, que limitara el número de acciones que puede representar en dichas reuniones una misma entidad o un mismo individuo, daría, quizá, un resultado más cercano a lo que el senador Chelén pretende.

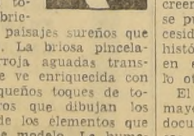
Atentamente.— **Lucio Sánches.**

De RICARDO BINDIS

# Exposición de Hardy Wistuba

EL numeroso conjunto de acuarelas que presenta el artista en la Sala de Arte de la Universidad de Chile, nos vuelve a poner en contacto con su refinado oficio y su notable destreza de mano. La muestra, que es una selección de los mejores cartones del artista en los últimos años, revela mucha unidad, pero adolece del defecto de bastante similitud entre sí, lo que produce cierta monotonía, tanto en la entonación general como en el tratamiento de los cielos y los terrenos. Pero lo que resulta verdaderamente notable en la producción de este artista, es su extraordinaria sapiencia de oficio, conseguida a muy temprana edad. La difícil especialidad artística tiene en Wistuba todo un maestro, que una vez que se desprenda de ciertos vicios de fórmula, lo pueden conducir a ejecutar una obra de mucha envergadura creadora, limitada, por ahora, con su excesiva fidelidad objetiva.

El pintor mancha a grandes pinceladas, con una soltura asombrosa, y sus cartones orquestados, en general con ocres dorados y castaños, tienen toda la sobriedad de los paisajes sureños que le inspiran. La briosa pincelada, que arroja aguadas transparentes, se ve enriquecida con finos y pequeños toques de tonos obscuros que dibujan los contornos de los elementos que le sirven de modelo. La humedad de los bosques sureños, los tranquilos contrastes que es posible observar en la belleza natural, están muy bien dados en las láminas del joven expositor de la galería universitaria. La limitación de motivos y la tonalidad monocorde conspiran un tanto contra la variedad de la muestra, que deja ver con mucho énfasis el defecto, al realizarse en una sala muy amplia, que no está muy acondicionada para exhibir cuadros de dimensiones reducidas, como es el caso.



La joven pintura chilena se pertrecha con apasionamiento y desesperación de los signos más actuales. Los artistas ya maduros —varias veces hemos insistido en este punto— tampoco desoyen la voz que viene con potencia del Viejo Mundo, y cautelosamente se quieren sumar, también, al coro de la moderna pintura. Wistuba, en cambio, no se desespera con los grandes vaivenes de la pintura nueva y continúa imperturbable en su tranquila línea de captación del natural. Los paisajes de su tierra natal vuelven a presidir su labor y se encanta en su representación en el papel. Cuando nos inunda una inmadurez de conceptos y deficiencias artesanales, la pulcritud técnica y la honrada representación de Wistuba nos produce indiscutible encanto, pero creemos que el joven artista no se puede desentender de las necesidades que exige el momento histórico. Preparado como está en el trabajo formal, creemos lo otro vendrá por añadidura.

El conjunto de láminas, en su mayoría paisajes, son todo un documento de regiones hermosas de nuestro territorio; pero, no obstante su afán de representar con cierta exactitud lo que tiene ante los ojos, no se le podría negar limpieza de factura y personalidad original. Con todo, repetimos que Wistuba debe indagar por campos más imaginativos, para nutrir su obra de una contemporaneidad más evidente. De todas maneras, tranquilo y seguro de sus medios formales, su producción artística cumple desde ya con creces con ciertos principios importantes en toda obra de arte, pero que llegaría a mayores alturas si estuviera insuflada con el hálito de fantasía que le aconsejamos.

R. B.

# Arte y Cultura

En la sede del Instituto Chileno-Italiano de Cultura se iniciará hoy un curso sobre pintura italiana de los Siglos XIII y XIV que abarcan uno de los períodos artísticos más productivos de la Edad Media en Europa.

En seis conferencias dictadas por personalidades especializadas, se analizará y estudiará la obra de pintores ilustres como Giotto, Duccio da Boninsegna, Simone Martini, Pietro y Ambrogio Lorenzetti.

El calendario de charlas, que se inician hoy a las 19 horas, en Huérfanos 1828, es el siguiente:

16-6-1958.—Inauguración del Curso por el profesor L. Oyarzún, y conferencia de la Dra. Camila L. de Berghesi, sobre "Mosaicos y pintura en la Italia Meridional".

18-6-1958. — Conferencia sobre "Escuela Toscana y Cimabue", por el profesor Romano De Dominici.

23-6-1958. — Conferencia sobre "Giotto", por el profesor Romano de Dominici.

25-6-1958. — Conferencia sobre "Duccio da Boninsegna y Simone Martini", por el señor Víctor Carvacho.



...D, París, ha creado para la noche este arreglo compuesto de plumillas minoche de gallo hindú, sujetas con unas cintas de raso verde almendra y una joya de oro y piedrecitas.— (Foto SFI.)

**CHARLAS DE LOS LUNES.—**

## La simpática época de los entreactos

**Por N. Yáñez Silva.**

**...y también hay entreactos en los teatros, y no podría ...otra manera. Pero es que yo evoco aquel tiempo de ...alegres y bullangueros entreactos del género chico, o del ...grande, también: aquellos entreactos del Teatro San... las tres navecitas de la entrada, esos sofás de cuero ...donde tanta gente, hoy desaparecida, salía de la ...de la sala, para sentarse nuevamente, y comentar lo ...había visto o lo que iba a ver. Entreactos de Pepe Vila, ...de haber interpretado este gran actor, "El Seminaris-ta", "La Marcha de Cádiz", y se vería, enseguida, "La Re-...sa" o "La Verbena de la Paloma". Se comentaban los ...tes, se les repetía malamente, o se hacían proyectos de ...cosas para el día siguiente. Bulla, alegría, gritos a ve-...abrazos de gente que no se veía hacía mucho tiempo**

...los podré olvidar. Ese ...ha pasado. Hoy, hay en... los de los teatros de ...mentos, pero el público es ...grave, que habla del cam... del alza del dólar, de los ...ios de consumo, de todas ...cosas que entristecen el ... O bien, cuatro o cinco ...que salen a cambiar ...sobre la última obra de ...l, filosofando, discutiendo, ...serios.

...Gran Santiago, como se ...hoy de nuestra ciudad, se ...encumbrado, tiene edificios ...muchos pisos, pero la gente ...vive en ellos se ha entris... No son los entreactos de ...o, cuando se vivía con po... dinero, pero de cambio fijo, ...daba seguridad para el día ...mañana; moneda de más po... adquisitivo, como dicen los ...istas, lenguaje que me car... no sé si por lo que signifi... o porque sí, simplemente.

...La Elvira Celimendi, al fi... del dúo de los claveles de ...Revoltosa", me miró a mí.
...¿Viste?
...No; que fue a mí.
...Invitémosla a cenar esta ...a papá Gage, para saber ...a quién miró?

...Uno de esos entreactos se ...las buenas o las malas ...y éstas impregnadas de ...de música de Chapí o ...Caballero, que ya eran me... famosas.

...No va a estrenar! ¿Sí? ...largas de los autores que ...han podido colocar una ...No va a estrenar. Caras ...pero todo éso, formaba ...mundo hirviente, viviente, ...en resumidas cuentas. ...llegó Zutano. Viene triste. ...que supo que la amiga ...engañaba, y que le dejó, por ...Uno que oye, y que está ...los pelos con su amiga. ...¡Qué suerte que le dejen ...! Porque hay quienes ...son como lapas".

...campanillazo. Un com... que se adquiere. Se... un negocio con el con... del amigo zorzal. Tercer ...llazo. Las colillas de los ...que se tiran apenas ...dos, se pisan con el pie, ...entra de nuevo a la salita ...de Merced, codeándose con ...saludándose, porque en ...atmósfera tibia, todos son ...a los que ha unido la ...zandunguera de un pa... torero de Quinito Val...

...ntan a oír la segunda ...la más concurrida. Se ...entre los vecinos; se po... de pie para ver a un ...que ha tenido la suerte ...tener un asiento de pri... ...illa. ¡El sinvergüenza! ...irar bien a la Ernestina ...Dicen que esa mujer es muy seria, que no entra en relaciones con nadie. Un asistente que ha oído ésto, se asoma por entre los cinco o seis asistentes que le estorban la vista, y pregunta: "¿Entonces esa muchacha es imposible?". "Imposible, salvo si usted quiere casarse con ella. ¡Bah! ¡Así no vale!". Me parece que veo a aquel joven: es un aristócrata, muy delgado, muy elegante, de ojos claros, muy azules, que parecen mirar hacia los lados, como dicen que pueden hacerlo las mariposas, tipo de inglés, y ha ido a las tandas con la misma tenida con que fue a ver correr El Ensayo, ni siquiera se ha sacado los anteojos cruzados en bandolera, sobre un chaquet gris muy bien cortado, y para completar la tenida de carreras, un sombrero de copa, de tela, que le daba un aspecto de mister millonario.

Los entreactos de ese tiempo eran parte principal del espectáculo. Aún más alegres, más densos de euforia. A veces, una nota trágica, para que fuesen toda la vida. Una noche, en el foyer del Teatro Victoria, recién inaugurado, una noche muy alegre, con la Cía. Vives, un señor cae al suelo, fulminado; su cráneo se rompe en los mármoles, y hace un arabesco de sangre en el blanco del suelo. Un golpe seco, ¡y al otro mundo...! Era epiléptico. Pero la gente sigue entrando a la sala, alegre, despreocupada, porque muy pocos se dieron cuenta de aquello. Golpe de luz a la batería del escenario, y comienza el segundo acto de "Doña Francisquita"...

N. Y. S.

**18 JUIN.**— El 18 de junio será conmemorado en el Hotel Crillon, de 19.30 a 21 horas, con un coctel al cual están cordialmente invitados todos los franceses y amigos de Francia.

**EN LIMA.**— Pasa una temporada en Lima la señora Alicia Marchant de Claro.

**DEL EXTRANJERO.** — Procedentes de los Estados Unidos han regresado últimamente a nuestra capital el señor Enrique Grünwald S. y señora Raquel Ortúzar de Grünwald.

—De Buenos Aires regresaron el señor Pedro Marín Fernández y señora Rebeca Alliende de Marín.

—Del mismo punto, el señor Jaime Yávar Guzmán y señora María Elena Waugh de Yávar.

—También de esa ciudad, regresó la señora Gaby Bunster de Edwards.

**HOGAR DE CRISTO.**—
El Hogar de Cristo ha recibido "Coronas de Caridad" a nombre de las siguientes personas:

Carmela Rodríguez de la Maza, Regina Salinas de Castañón, Etelvina Plaza de Gómez, Ester Gaete vda. de Carrasco, Ramón Figueroa Vargas, Nicolás Olivares Botto, Guillermo Barrios Moreira, René Arce Tirapegui, Federica Weiss de Bande, Julio Lezaeta, Mercedes Sanfuentes de Lezaeta, Elena Rojas, Servando Rodríguez V., Salvador Ramírez, Liliana de la Rivera, Ema Diez de Medina, Emilio Alemparte, Hernán Cortés Maldonado, Arturo Gastellu Martínez, Ester Gutiérrez de B., Andrés de Andraca F., Elías Poblete F., Mechita Villarroel C., Arturo Donoso Bascuñán, Rosaura Vera Torres, Luis Labra Ibáñez, Arturo Barswils, Fortuna Torrado vda. de T., Herminia Muñoz Cordero, Arturo Lorca, Fernando Escudero M., Carlos Echeverría V., Laura A. Peñailillo de T., Enrique del Fierro, Lucrecia Sagredo, Julio Quezada, Francisco Pérez G., Emeterio Berríos, José Auda Rolando, Dora Lathan de Becker, Margarita Costa de López, Remigio Medina Neira, Herbert Müller, David Blair, Elena Enz de Cristi, Rafael Jara Franzoy, Mercedes Urriola de Montes, Juan Bas Eroles, Heriberto Antonucci A., Francisco Acevedo, Manuel Castaño Pérez, Gumercinda vda. de Recchione, Carlos Garín, Arturo León V., Lucila Arancibia, Laura G. vda. de Varela, Erik Rusti Barron, Tomás Santibáñez, Carlos Ewing, Julia Riesgraf de Ojeda, Florinda de Llamazares, Elvira Abarca de Moletto, Dolores de la Torre de Encina, Alfredo Marín D., Julia Toro de Carvallo, Flaviano Chacón González, Gonzalo Zepeda Coll, Rosa E. Fernández Pino, Josefina L. de Schmidt, Aída Pacheco de García, Juana W. de Amunátegui, Elena Rojas de Macho, Amelia Aguirre de Urrutia, David Blair, Carolina Arana de Argandoña, Salvador Rasse, Juan Maulin, Alberto Coddou Ortiz, Clara Elena Barrios, Luis Manuel Rodríguez, Benito Barrios, María I. Brown de Correa, Santiago Gallardo Escala, Marcelo Román, Ida Spreger, Mateo Paravich, Roberto Smith Vidaurren, Zulema Valledor de Reyes, Luis A. Valenzuela Díaz, Agustín Cannobio G., Anna Martin S., Hortensia B. de Hernández, Erasmina Petersen, Rafael Jara Franzoy, Arturo Gastelbi, Matilde de Reyes Martínez, Gabriela Huneeus de Izquierdo, Luzmira Riquelme, María H. de Herranz, Julia R. de Ojeda, Teresa Mir de Busquets, Frida Loosli de Nagel, Alfredo Lira Infante, Máximo Valenzuela, Rahme Tahá de Chain, José Ascarétegui F., Juana Weber de Amunátegui, Amalia C. de Rudloff, Alejandro Baeriswy y Manuel Briceño Meigg.

Estas coronas de caridad se pueden enviar a Alonso Ovalle 1479, Secretaría del Hogar de Cristo, teléfono 88798, o a las siguientes señoras: Julia Yrarrázaval de Yrarrázaval, Riquelme 75, teléfono 84289; Inés Edwards de Eyzaguirre, M. Luisa Santander 0440, teléfono 41241; y Luz Huidobro de Boetch, San Sebastián 2730 (El Golf), teléfono 40691.

## NOTAS CULTURALES.-

Circulan las siguientes invitaciones:

**INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.**— Le invitamos cordialmente a asistir a la conferencia que ofrecerá Luis Merino Reyes sobre "Versiones de un Secreto". Leerá su cuento "Murcila" y a continuación se efectuará un foro en el cual se invita a participar al público. Miércoles 18 de junio a las 19 horas, en el Salón Helen Wessel.

**—INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA.**— Takes pleasure in inviting you to a talk on "The Odyssey", a modern sequel to Homer by N. Kazantzakis, foremost author of Modern Greece.

The talk will be given by Kimon Friar (ex director of the Poetry Centre of New York), in the Institute on tuesday 17th june at 7 p. m.
Teatinos 307.

**ENFERMOS.**— Mejor, la señorita Lola Ibarra Neves, después de haber sido sometida a una delicada operación.
Se encuentra actualmente en su residencia.













## General De Gaulle irá nuevamente a Argelia

ARGEL, 15 (UPI).— El general Charles de Gaulle hará una segunda visita a Argelia, a comienzos de julio, según se supo esta noche.

Medios autorizados dijeron que el Jefe del Gobierno, que estuvo aquí del 4 al 7 del presente, después de subir al Poder, volvería a Argelia antes de la Fiesta Nacional del 14 de julio.

Añadieron que De Gaulle se informaría en la escena misma de la batalla de Argelia en esta ocasión.

Se espera esta noche a René Brouillet, Secretario General para asuntos argeltinos, quién trataría aquí con el general Raoul Salan, el programa de la visita de De Gaulle.

## Política de EE. UU. en América Latina critica un senador republicano

WASHINGTON, 15 (UPI). — El senador republicano Irving M. Ives advirtió hoy que América Latina puede caer bajo dominio comunista, si los norteamericanos continúan actuando como "estúpidas avestruces" y siguen una política de "neo-aislacionismo".

El senador, que representa a Nueva York y es miembro de la Comisión de Asignaciones de su Corporación, dijo que "durante años he estimado que nuestra política respecto de América Latina ha sido de buena vecindad sólo en el nombre". Añadió: "Desde que terminó la Segunda Guerra Mundial (la política hacia América Latina), ha sido más bien tema de conversación o de nuestros intereses más inmediatos que ninguna otra cosa".

Ives, que hizo su declaración en una transmisión de radio, continuó diciendo: "Hasta un grado considerable, nuestra actitud hacia América Latina ha sido una forma de neo-aislacionismo. Por lo menos, debe haberles parecido así a los latinoamericanos. Aquí, según su punto de vista, está el rico vecino del norte, preocupado de Europa y Asia, y desentendiéndose de ellos".

Expresó Ives que "el trato vil" dado al Vicepresidente Richard M. Nixon en Perú y Venezuela, demostró "la existencia de una corriente de resentimiento contra Estados Unidos", pero dijo que creía que el viaje de Nixon "subrayó la necesidad de que prestemos más atención a las naciones latinoamericanas y nuestras relaciones con ellas".

## Reformas educacionales impulsan en Gran Bretaña

LONDRES, 15.— (UPI).— El Partido Laborista británico dio hoy a conocer las reformas que llevará a efecto en el sistema de enseñanza, en el caso de que gane las elecciones y llegue al poder.

Las reformas afectan principalmente a la segunda enseñanza.

El plan establece un ligero aumento en el período de enseñanza obligatoria.

Los izquierdistas del partido criticaron el plan porque no propone que el Estado se haga cargo de las academias preparatorias privadas, como las de Eton y Harrow, que se sostienen con el producto de las matrículas.

Los autores del plan manifestaron que costaría mucho al Estado hacerse cargo de esas academias, y que prohibir a los padres gastar dinero en la educación de sus hijos "sería una invasión injustificable de la libertad".

El aumento en el período de enseñanza obligatoria es de dos tercios de un año escolar. Los alumnos están obligados ahora a terminar el curso escolar en el que cumplen 15 años. Según el nuevo plan estarán obligados a terminar no el curso escolar sino el año escolar en que alcanzan esa edad. En cada año escolar hay tres cursos escolares.

## Recomiendan Conferencia Económica Interamericana

WASHINGTON, 15 (UPI).— Hoy se recomendó al Gobierno de Estados Unidos que convoque a una Conferencia Económica Interamericana, para estudiar "el grave deterioro económico" que encaran algunas naciones latinoamericanas.

La recomendación está contenida en un nuevo informe preparado por el Fondo Hermanos Rockefeller —tercero de una serie—, que exhorta, además, a Estados Unidos, a adoptar, en forma permanente, una política de aranceles aduaneros bajos para mantener bajos los precios y ayudar a combatir la ofensiva económica de la Unión Soviética.

El informe admite que, con tal política, algunas industrias norteamericanas sufrirían por la competencia extranjera, pero dice que en su mayoría las firmas del país "están en condiciones de hacer frente a tal competencia". Declara que es esencial que la ley sobre acuerdos de comercio recíprocos "se convierta en parte permanente de nuestra política nacional".

La Cámara de Representantes aprobó una prórroga por cinco años de esa ley, que ahora debe hacer frente a enérgica oposición de los elementos proteccionistas del Senado.

El informe se titula "Política económica exterior para el siglo veinte", y fue preparado por cien economistas y una junta de ciudadanos prominentes de este país. Los informes anteriores del Fondo Hermanos Rockefeller trataron de la postura militar y de los problemas socio-económicos del país.

Dice el informe conocido ahora, que la corriente de productos extranjeros permitida por aranceles bajos "aumentaría la disciplina competitiva, que es la mayor garantía contra la inflación. El libre acceso de los productos extranjeros a nuestro mercado —dice— ayudaría a impedir que subiesen los precios, especialmente cuando la demanda del consumo en Estados Unidos presiona contra nuestra capacidad de producción".

Los acuerdos sobre bajos aranceles y otros de carácter económico internacional, ayudarían además a combatir la competencia comercial rusa, la que, predice, "se intensificará".

Reitera el informe la afirmación ya hecha por el Gobierno, de que el trabajo de unos 4.500.000 norteamericanos depende del comercio exterior.

Dice después que el comercio exterior de Estados Unidos proporciona más trabajo directo que las industrias automovilística, siderúrgica, química y textil combinadas.

Se insta al país a estimular las organizaciones económicas regionales e internacionales destinadas a lograr la baja de los aranceles aduaneros.

Dice también que ha sido bloqueada una política económica exterior efectiva de Estados Unidos, por la falta de "una opinión pública informada y preocupada... No existe conciencia pública adecuada de nuestro papel en el progreso económico y social del mundo, ni ha sido efectiva nuestra dirección para dar esa conciencia".

Toca además, el informe, los siguientes puntos:

—El Gobierno debe alentar las inversiones privadas en el exterior, mediante concesiones impositivas y otros medios. Las inversiones combinadas del Gobierno y privadas en otros países "no son suficientes".

—Quizás si la principal contribución que Estados Unidos pueda aportar al crecimiento del mundo, es el mantenimiento de "la vitalidad, crecimiento y estabilidad de nuestra economía".

—Debe ampliarse el Fondo de préstamos de fomento para ayudar a los países menos desarrollados.

## Firmes bonos del Gobierno chileno

LONDRES, 15.— (UPI).— Los papeles chilenos terminaron la semana muy entonados, en la Bolsa de Valores.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta subieron 1 1/4, cerrando a 14 3/4 libras esterlinas; las acciones preferidas subieron dos puntos, cerrando con una cotización de 30 libras esterlinas.

Las acciones del Ferrocarril del Norte chileno cerraron a 38 1/2 libras esterlinas.

Los influjos de Estados Unidos causaron una subida de 5 chelines 7 1/2 peniques en las Anglo Lautaro Nitrate, cerrando éstas a 49 chelines 4 1/2 peniques, el nivel más alto desde febrero de este año.

Los bonos del Gobierno chileno continuaron firmes toda la semana, y finalmente cerraron 1/2 más alto, cotizándose a 34 libras esterlinas.

## Cohete del Sputnik tercero brilla como el Planeta Júpiter

NUEVA YORK, 15.— (UPI). — El cohete del Sputnik II ruso brilló hoy tan intensamente como el planeta Júpiter cuando cruzó por el cielo de la ciudad de Nueva York, a una altura suficientemente baja para que el equipo oficial de observación de la ciudad lo viera por primera vez.

Los observadores equipados con telescopios y cámaras en la azotea del edificio de la radio Corporation of America, vieron al cohete cruzar lentamente el cielo, de Brooklyn al Bronx, de 0816 a 0820 gmt.

El satélite, sin embargo, no fue visto. Debía pasar 26 minutos después del cohete, pero las nubes impidieron verlo.

Los vigilantes del cielo dijeron que el cohete pulsaba brillantemente y era claramente visible para todos.

Esparcía una luz brillante, blanca y azulosa amarilla, a 200 kilómetros sobre la ciudad, por efectos del reflejo de los rayos solares.

El Sputnik III fue lanzado por los rusos el 15 de mayo.




## Falleció el quinto Conde Fortescue

FILLEIGH, Inglaterra, 15.— (UPI).— El Conde Fortescue, Lord Teniente de Devonshire, Capitán de Caballeros y principal portavoz del Gobierno en la Cámara de los Lores, murió anoche aquí, al cumplir los 70 años de edad.

La muerte de Hugh William, quinto Conde de Fortescue y viejo amigo de la familia real, ocurrió menos de 32 horas después del sepelio de su esposa, la condesa Fortescue.

Fortescue fue uno de los cuatro portadores del Palio Real en la coronación de la reina Elizabeth II.







**HANOVER, Alemania.— Waldemar von Knoeringen, presidente delegado del Partido Social Demócrata, dirige la palabra a una multitud de 40 mil personas, para protestar en contra del rearme de Alemania con armas nucleares. El cartel dice: "Fuera los cohetes", "Fuera Straus" (Ministro de Defensa de Alemania Occidental).— RADIOFOTO UPI.**

# Intensos combates por la posesión de Beirut

BEIRUT, 15.— (UPI).— Las fuerzas rebeldes saquearon e incendiaron hoy el edificio de tres pisos en que vivía el Primer Ministro Sami Es-Solh y arrojaron una lluvia de balas sobre la casa del Presidente, Camille Chamoun.

La batalla "definitiva" por la posesión de esta ciudad continuó hoy entre las fuerzas del Gobierno y los rebeldes, pero disminuyó de intensidad al amanecer.

Despachos de Trípoli, segunda ciudad en magnitud del país, informaron que también se estaba luchando allí, lo mismo que en el Valle de Bakaa y los montes Shouf, al sur de Beirut.

Informes extraoficiales, pero al parecer ciertos, dijeron que 55 personas —cinco de ellas soldados del Gobierno— murieron en Beirut durante las últimas 24 horas.

Gubernamentales y opositores —que han estado librando pequeñas escaramuzas desde hace varias semanas— se trabaron ayer en una gran batalla. La lucha continuó hoy con la misma intensidad.

Los "comandos" de la oposición atacaron hoy con grandes fuerzas la prisión central de la ciudad.

Los rebeldes mostraron hoy buena organización, por primera vez desde que comenzó la revuelta.

Arrojaron ola tras ola de asaltantes, armados con granadas y fusiles ametralladoras contra la prisión.

Se cree que la oposición lanzó a la batalla hoy 500 "comandos" palestinos bien entrenados. Al parecer, los 500 entraron al país sin llamar la atención durante las cinco últimas semanas.

Se informó que Chamoun subió esta mañana a la azotea de su casa y desde allí disparó su fusil ametralladora contra los rebeldes que estaban disparando contra el edificio.

El mayor general Chehab Fuad, comandante en jefe del ejército, continuó hoy negándosea utilizar todos los medios a su disposición para sofocar la revuelta a pesar de la gravedad de la situación.

## Cuarenta mil militares comulgaron en Lourdes

**LOURDES, Francia, 15.— Cuarenta mil peregrinos militares de toda Europa Occidental escucharon hoy en silencio un mensaje personal del Papa Pío XII, felicitándolos por su demostración de "fraternidad cristiana entre militares de diversas naciones".**

**Los peregrinos —30.000 franceses y 10.000 más de países afiliados a la Organización del Tratado del Atlántico del Norte y España— recibieron después la comunión, administrada por 200 capellanes militares.**

**La peregrinación militar, encabezada por el mariscal francés Alphone Juin, y en la que participaron 26 generales y varios Cardenales, comenzó oficialmente ayer, y termina esta noche.**

**El general Charles de Gaulle envió también un mensaje a los peregrinos, cuya presencia ha convertido a este santuario en Los Pirineos en algo parecido a un Campo de Marte, De Gaulle les manifestó que estaba junto a ellos en sus pensamientos.**

**Antes de leer el mensaje del Papa esta mañana, el Cardenal Feltin, de París, pidió a cada uno de los peregrinos que orara por su país.**

## Poema sinfónico "Balmaceda" será estrenado en París

PARIS, 15.— (UPI).— Se anuncia que a principios del mes próximo se ofrecerá en el teatro de los Campos Elíseos la primera audición del poema sinfónico "Balmaceda", del compositor chileno Acario Cotapos.

La obra será interpretada por la Orquesta Nacional, bajo la dirección de Pierre Dervaux, presenciando Cotapos los ensayos.

## Satélite "barato" lanzaría Inglaterra

**LONDRES, 15.— (UPI).— El periódico "Sunday Graphic", de amplia circulación, informó hoy que el Gobierno británico se propone disparar un Sputnik "barato".**

**Según dicho periódico, el costo de lanzar tal satélite sería menos de 28.000.000 de dólares, o sea una fracción de lo que la Unión Soviética y los Estados Unidos han gastado. Los ingleses utilizarían equipo ya construído para proyectiles y un nuevo motor de cohetes fabricado por Rolls-Royce.**

**Agrega el informe que el Sputnik sería disparado desde una de las islas británicas en vez de utilizar el campo de pruebas que existe en el desierto australiano. El propósito sería colocarlo en una órbita polar.**

## Incendios afectan a 15.000 personas

CASABLANCA, Marruecos, 15.— (UPI).— Un incendio, cuyas llamas se diseminaron rápidamente, asoló anoche un arrabal musulmán de Casablanca, dejando sin hogar a 5.000 personas. Junto con las víctimas del otro incendio que ocurrió el miércoles pasado, han quedado desamparadas 15 mil personas en cuatro días.

Se cree que cuatro personas murieron, y por lo menos cinco resultaron lesionadas en la conflagración de anoche, que no pudo ser controlada hasta hoy a primera hora. Sin embargo, a mediodía aún se veía fuego y humo.

## Acto vandálico en el Museo de Milán

MILAN, 15.— (UPI).— Un extraviado mental, destrozó de un martillazo el vidrio que cubría una obra maestra de Rafael, en el Museo de Brera de esta ciudad, y luego con un barreno fijó un mensaje de protesta en el marco del cuadro.

La obra objeto del ataque fué el cuadro "Las Bodas de la Virgen María", una de las más famosas del primer período de Rafael.

"Se trata de una de las obras de mayor significación de Rafael y por su extremada rareza y belleza extraordinaria podría muy bien ser considerada como uno de los verdaderos símbolos de la pintura italiana", explicó el profesor G. Russoli, director del Museo.

La policía identificó al asaltante como un tal Nunzio Guglielmi, de Sicilia, que se hace pasar por noble y a veces firma su nombre Nunzio van Guggielmi.

Según se jactó Guglielmi, el ataque fue un gesto de "rebeldía artística y social". No se dió a conocer el texto del mensaje de protesta que puso en el marco del cuadro.

La policía informó que Guglielmi, que estaba sólo en una sala del museo, fué descubierto por un guardia cuando rompía de un martillazo el pesado vidrio que cubre el cuadro. Afortunadamente, el golpe dejó una pequeña impresión tan sólo, debajo del codo de la Virgen.

Es el segundo acto vandálico de esta naturaleza que se registra en estos días. Ayer no más, en Roma, un desconocido rasgó con una cuchilla la tela de un cuadro titulado "Las Tres Gracias" que se exhibía en una exposición de arte moderno.

La policía dijo que Guglielmi según los médicos, tiene todas las características del paranoico, y había estado bajo tratamiento psiquiátrico en varias ocasiones.

## 6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin, Nueva York 68. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, monedas, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas, Alameda 846. Joyería Ecuatoriana. (6) H|O C.

## 9) ARBOLES Y PLANTAS

BOSQUE eucaliptos, Paine, vendo. 45656. (9) 16-6 P.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H|O P.

REFRIGERADOR 90 pies, horno a gas, con algunas facilidades, vendo. Portugal 148. (13) 20-6 P.

## 15) ARTICULOS p. SEÑORAS

VENDO lavadora "Easy", nueva, semiautomática, Cuarta Avenida 1430, San Miguel. (15) 16-6 P.

COMPRO vendo pieles, vestidos abrigos, también recibo consignación ventas rápidas. Portal Fernández Concha 960, departamento 230, fono 83991. (15) 18-6 P.

## 18) ARRIENDOS OFRECEN

EJERCITO 120, piezas amobladas, comida abundante, estudiantes, matrimonios, seriedad, 68317. (18) 16-6 P.

ARRIENDO pieza persona sola, casa familia honorable. Padre Orellana 1128. (18) 16-6 P.

## 30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Cuarta Compañía.— "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el martes 17 del presente, a las 22 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 17-6 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile Excelsior".— Por orden del señor director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el martes 17, a las 21 horas. Tabla: Calificación de honorarios; admisión de voluntarios y reglamento de casino.— El secretario. (30) 17-6 K.

## 33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

ESCRITURA máquina, taquigrafía, redacción, ortografía, secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, vespertinos. Instituto de Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 19-6 P.

DIAZ GASGOGNE, Escuelas Politécnicas profesionales, cursos duración 1 1|2 mes, matrícula abierta, contabilidad, taquigrafía, recuperación escolar, modas, corte, confección moda infantil, cortador sastre, tejidos máquina, peluquería completa, señoras, caballeros, niños. Enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales, internado femenino, señoritas provincias. Establecimiento de prestigio reconocido oficialmente Supremo Gobierno, fundado 1914. Unica dirección, Monjitas 341, fono 36856. (33) 20-6 C

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Preparación rápida oficinistas, taquígrafos, contadores. Anexas academias profesionales. (33) 21-6 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, 1 mes. Además, cursos secretarias taquígrafas, comprenden redacción comercial, taquigrafía, dactilografía, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 20-6 P.

## 36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicóloga extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2493. (36) H|O C.

## 37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 143. (37) H|O C.

## 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque Banco de Chile, cuenta N.o 53099, por $ 40.000 y número 1078742, queda nulo y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. (42) 16-6 P.

HABIENDOSE extraviado once letras de cambio por pagar firmadas por Julio Soriano, favor Carlos Fuentes, quedan sin ningún valor. (42) 16-6 P.

HABIENDOSE extraviado cheque Banco del Estado, sucursal Estación, cuenta N.o 12775, por $ 10.000 y número 5387337, queda nulo y sin valor, por haberse dado aviso correspondiente. (42) 16-6 P.

HABIENDOSE extraviado cheque serie B N.o 4043438, Banco O'Higgins, a la orden de Juan Nordio Narbona, queda nulo, por haberse dado aviso correspondiente. (42) 17-6 P.

## 45) FOTOGRAFIA, CPTICA

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos, fono 50768. San Diego 1365. (45) 1.o-9 P.

## 55) JUDICIALES y LEGALES

EN SANTIAGO, con fecha 10 de junio de 1958, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Roberto Rodríguez, se constituyó el "Sindicato Profesional de Talleres de la Editorial Universitaria, S. A.". El Directorio quedó conformado como sigue: Presidente, señor Julio Laubé Droguett; secretario, señor Luis Jofré Rivera; tesorero, señor Abelardo Carbone Ormeño; directores, señores Hugo Bustos Pavez, Salvador Cordero Leiva. (55) 16-6 P.

DEPARTAMENTO JURIDICO.— SEC. Sitios y Mejoras.— Huérfanos 786, Depto. 1308.— Cítase a comparendo a don Ismael Pérez López, o a quien sus derechos represente, como propietario de los sitios ubicados en calle Goycolea esquina San Miguel, comuna de La Cisterna, para que concurra a comparendo el día 20 de junio, a las 10.30 horas, Sección Sitios y Mejoras, bajo apercibimiento de extender escrituras de venta en su rebeldía, a los adquirentes Pedro Pizarro Ojeda, hoy su Sucesión, y Margarita Pizarro Ojeda, cesionaria de los derechos de la adquirente.— Enrique Berguecio González, vicepresidente ejecutivo. (55) 18-6 C.

POR RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diecinueve actual, quince horas, Secretaría Juzgado, Bandera 342, practicaré ampliación inventario solemne bienes Sucesión doña Isidora Martín de Garmendia.— Secretario. (55) 18-6 P.

POR RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, diecinueve actual, quince horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes Sucesión don Javier Echazarreta Larraín, Bandera 342, secretaría Tribunal.— Secretario. (55) 18-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a María Adela, Elsa del Carmen y Rubén Harris Villegas, posesión efectiva de don Rubén Harris Amedee, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Villegas Silva. (55) 14, 16 17-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN tres diciembre 1957, concedió posesión efectiva herencia intestada Aníbal Fuentes Zamorano a Aníbal Segundo, Luis Eduardo, Humberto Viterbo, María Leonor, Rosa Amelia, Sara Elba, Hernán Salvador y Waldo del Carmen Fuentes Moscoso y Luis Héctor Espinoza Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Sara Moscoso Sarmiento viuda de Fuentes.— El secretario. (55) 14, 16 y 17-6 P.

## 55) JUDICIALES y LEGALES

DEPARTAMENTO JURIDICO.— SEC. Sitios y Mejoras.— Huérfanos 786, Depto. 1308.— Cítase a los adquirentes de sitios a plazo y arrendatarios de pisos y dueños de mejoras que a continuación se indican, a un comparendo que tendrá lugar los días 16, 17, 18 y 19 de junio, de 10.30 a 12.30 horas, bajo apercibimiento de archivar las solicitudes de préstamos respectivos, que tienen presentadas en esta institución, conforme lo disponen los artículos 7 de la ley 5,579, y 257, 258, del decreto número 187, de fecha 26 de febrero de 1944: Pob. América: Juan Riveros Valdés, Oscar Montero Ojeda, Miguel Calvo. Pob. Arturo Prat: Miguel Jorquera Rivera, Andrés Pérez Aliaga. Pob. Atacama: María Torres de Gálvez. Pob. Bulnes: Juan Román Vásquez, Juana Barrientos, Manuel Vidal. Pob. Buzeta: Margarita Fernández de Rossel, Pedro Maureira Espinoza. Pob. Buenos Aires: Antonia Espinoza Aguilar. Pob. Carmen Mena: Pedro Espinoza Jiménez. Pob. Chorrillos: Víctor Herrera González, Suc.; Luis Medina Cisternas, Suc. Pob. El Carmelo: Santiago Tapia Morales. Pob. El Carmen: Suc. Antonio Rostión, Suc. Juan Reveco Donoso, Suc. José Ojeda y otro. Pob. El Esfuerzo, Puente Alto: Narciso Abella Peña, Rosella Caro Yáñez, Juan Marambio Moyano, Dinator Muñoz Olivares, Víctor Pérez Salas, Gregorio Pino, Fulgencio Rojas Pavez, Juan Roldán Valdés. Pob. El Mirador: Carmela Sereño Rojas. Pob. Garín: Suc. Luis Ramírez García, Suc. Manuel Sepúlveda. Pob. Hogar Propio: José Ramírez Pino, Adolfo Romo Madrid. Pob. Independencia: Miguel Sper Musa. Pob. Lo Ovalle: Julio Cataldo. Pob. María: Suc. Nicanor Martínez Aguilera, Suc. Floridor Pozo Acevedo, Suc. María Castillo de Vergara. Pob. Morandé: Humberto Rojas, Ernesto Valdivieso Vidal. Pob. Monterrey: Bárbara Figueroa de G. Pob. O'Higgins: José García Roblera; Alfredo Quiñónez Gallego, Luis Cabezas Carreño, Esteban Vásquez Pozo; José Zúñiga Pizarro, Hilario Croma. Pob. Pedro Mira: María Jara Benavides. Pob. Prado Molina: María Donoso Salazar. Pob. Rosemblutt: Manuel Palma Escobar. Pob. Recoleta: Aníbal Cano González, Antonio Chacón. Pob. San Carlos: Clorinda Vargas v. de la Barra. Pob. Santa María: Amanda Urzúa Acevedo. Pob. Santa Rosa de La Legua: Suc. Floridor Alarcón. Pob. Vargas Opazo: Absalón Marín. Pob. Vista Hermosa: Luis Meneses Araya. Pob. Villa Santa Ana: Ramón Gajardo Silva. Pob. Francisco Zelada: Aníbal Moncada. Arrendatarios de pisos y dueños de mejoras: Rosenda Martínez v. de Olmos, Melipilla 1539; Juan Fco. Silva Ferrada, Gálvez 1661; Elías Beltrán Corvalán, S. Petersburgo 6301; Paulino Valderrama Valderrama, Clavero s|n.; Manuel Zamorano Muñoz, Bascuñán 56, Renca; Santiago Muñoz Pizarro, P. Montt 711; Clorindo Berríos, Suc., Irarrázaval s|n., P. Alto; Pedro Miranda Zamorano, San Alfonso 898; Alberto Gatica Fuenzalida, Balmaceda 435.— Enrique Berguecio González, vicepresidente ejecutivo. (55) 18-6 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Cañete Arce a Carmen Eliana, Carlos Daniel Antonio, Ana Rosa Ester, María Emma, Samuel Antonio, Juan Eduardo y Antinio Francisco Cañete San Juan, sin perjuicio derechos cónyuge, Lidia Isaura San Juan Aravena. Inventario solemne practicaré 19 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 18-6 P.

QUIEBRA SOCIEDAD CASAS Y CIA. Limitada.— Por resolución de 19 de abril de 1958, del Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, fue declarada en quiebra la Sociedad Casas y Compañía Limitada, comerciante, domiciliada en Avenida Ovalle 0280. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 20-6 P.

POSESION EFECTIVA. RESOLUCIÓN Juzgado de Letras San Miguel de 9 de junio de 1958 concedió posesión efectiva herencia testada Pedro Van Schuerberck Van Smick a su mujer Rosa Farías Ilabaca, sin perjuicio derechos ésta como cónyuge sobreviviente.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN once junio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Graciela Zuaznábar Wormald a Ana Zuaznábar Wormald y Sonia Zuaznábar Plaza. Practicaré inventario solemne 18 junio presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 13, 14 y 16-6 P.

CUARTO JUZGADO CIVIL, AUTOS "Zapag, Antonio con Mardech, Berta Inés", nulidad matrimonio, resolución once junio actual ordenóse notificar siguiente auto prueba: Santiago, 7 junio 1958. Por acusada la rebeldía. Se recibe la causa a prueba: ésta versará sobre: domicilio y residencia de las partes a la fecha de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores.— Poblete, Pérez. Consecuencia notifico efectos legales a partes.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-6 P.

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente "Serendero, Sara con López, Lidia", ordinario, presentóse Raúl Ojalvo, por demandante, solicitando cumplimiento sentencia dictada 16 noviembre 1957, con citación, porque compraventa propiedad cuya resolución solicitó, aparece vigente en favor demandada, según fojas 5.837, N.o 9.762, año 1955, del Conservador de Bienes Raíces Santiago. Juzgado proveyó: Santiago, 14 enero 1958. Cúmplase, con citación. Meersohn, Pérez. Por tanto, notifico a Lidia López, cumplimiento, con citación referida sentencia.— Secretario. (55) 13, 14 y 16-6 P.

## 55) JUDICIALES y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Luis Ernesto Pavez Orellana, empleado, domiciliado Unión Central 1010, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 23 junio 1922, ante Oficial Civil Circunscripción San Bernardo, contra cónyuge Francisca del Carmen Valdovinos Acuirra, labores sexo, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescritos por la ley dentro esa Circunscripción. Primer otrosí, documentos. Segundo, notificación por avisos. Tercero, designación domicilio bajo emplazamiento. Cuarto otrosí, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 31 marzo 1958. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado. Al primer otrosí, como se pide; al segundo, practíquense averiguaciones Carabineros y Registro Civil Nacional. Al tercero, como se pide. Averiguaciones en Correos y Telégrafos, cuarto, téngase presente.— Adolfo Bañados, Luis Mandiola.— Posteriormente cumplidas diligencias decretadas Juzgado, ordenó notificar demandada por medio cuatro avisos en diarios "El Debate" y LA NACION, sin perjuicio correspondiente inserción en "Diario Oficial". En consecuencia, notifico Francisca del Carmen Valdovinos Acuirra, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 14-16-17-18-6 P.

NOTIFICACION.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose José Ignacio Olazábal del Río, estudiante, calle Nueva York 9, nombre y representación de don Victoriano González Ortiz, abogado, domiciliado en España, según poder acompañado, y expone: Don Manuel Urrutia Medina, profesión y domicilio desconocidos, giro orden Banco Central de España, fecha 2 junio 1954, y vencimiento 17 junio igual año, por 50.000 pesetas, moneda de curso legal España, letra que aceptó señor González sin que Medina hiciera ni haya hecho provisión de fondos. Letra acompaña fue pagada señor González, sin que Medina Urrutia cancele valor de ella, razón por la cual, y artículos 457 a 460, del Código de Comercio Español; 647, 648 y 677, Código Procedimiento Civil, ruega al Tribunal tener interpuesta demanda ordinaria contra Manuel Medina Urrutia, declarando definitiva que adeuda señor González cincuenta mil pesetas, que deberá pagar dentro tercero día ejecutoriada sentencia, con costas. Primer otrosí, custodia; segundo, notificación avisos; tercero, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, junio 7, 1958. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, como se pide; al segundo, practíquense previamente averiguaciones por un Ministro de fe, en Correos y Telégrafos acerca domicilio demandado; tercero, téngase presente. Papel $ 45. Rol 2751-51. Garbarini, juez.— Eduardo Fernández, secretario. Cumplidas exigencias, juzgado proveyó: Santiago, 9 junio 1958. Notifíquese al demandado por medio de tres avisos en los diarios LA NACION y "El Debate", y el correspondiente "Diario Oficial".— Eduardo Fernández, Homero Retamal, Sec. Sub.— Consecuencia, notifico Manuel Medina Urrutia, solicitud y providencias insertas.— Homero Retamal, Sec. Sub. (55) 14-16-17-6 P.

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose Gregorio Segundo Ramírez Baeza, empleado, domiciliado Unión Central 1010, departamento 310, interponiendo demanda nulidad matrimonio celebrado 23 junio 1943, ante Oficial Civil Circunscripción Valdivia, contra cónyuge Teolinda Gallardo, labores sexo, cuyo domicilio ignora. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia prescritos por ley dentro esa Circunscripción. Primer otrosí, documentos. Segundo, notificación por avisos. Tercero, designación domicilio, bajo apercibimiento. Cuarto, abogado y poder. Juzgado proveyó: 20 marzo 1958. A lo principal, traslado. Al primer otrosí, como se pide; al Segundo, previamente practíquense averigüaciones en Correos y Telégrafos, Carabineros e Identificación, oficiándose. Al tercero, como se pide; al cuarto, téngase presente.— Adolfo Bañados, Luis Manterola.— Posteriormente, cumplidas diligencias decretadas, Juzgado ordenó notificar demandada por medio cuatro avisos en diarios "El Debate" y LA NACION, sin perjuicio inserción "Diario Ofical". En consecuencia, notifico a Teolinda Gallardo, demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 14-16-17-18-6 P.

NOTIFICACION. — EN CAUSA 138632, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, se ha ordenado notificar avisos a Olga Jiménez, siguiente resolución: "Santiago, mayo 30 de 1958. Por acusada la rebeldía. Vistos: se recibe la causa a prueba. Esta versará sobre, domicilio y residencia de las partes a la fecha de la celebración del matrimonio y en los tres meses anteriores. — Abraham Poblete, Francisco Pérez, secretario. (55) 18-6 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, resolución diez actual, concedió posesiones efectivas herencias intestadas de Atractiva, Carlos y Santiago Valdivieso Quezada, de la primera, a Antonio Agustín, María del Carmen Eugenia, Flor María y Emilia Mireya Medinia Valdivieso; del segundo a Heriberto y Adriana Valdivieso Quezada, Luis Santiago Valdivieso Santibáñez; Guillermo Enrique, Mario Agustín, Eliana Mafalda y Pilar Aída Valdivieso Alarcón y Antonio Agustín, María del Carmen Eugenia, Flor María y Emilia Mireya Medina Valdivieso, y la del tercero a Luis Santiago Valdivieso Santibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge, Clotilde Santibáñez.— Secretario. (55) 14, 16 y 17-6 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA INTESTADA Margarita Gambra Aguirre, concediose Primer Juzgado Civil, 11 junio, a Basilisa y Mateo Gambra Aguirre.— Secretario. (55) 18-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN tres junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Elcira Inzunza Muñoz a Víctor Arturo y Josefina Elcira Val divia Inzunza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Pablo Valdivia Donoso.— El secretario. (55) 14, 16 y 17-6 P.

## 55) JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencias intestadas de Rosa Olmos Pinto y José Espinoza Quiero a Marta Rosa y Juan Humberto Espinoza Olmos.— Secretario.— (55) 14, 16 y 17-6 P.

NOTIFICACION.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, presentose José Ignacio Olazábal del Río, estudiante, domiciliado Nueva York 9, nombre y representación Victoriano José, Enrique Emilio y María Jesús González Ortiz, abogado y rentistas, domiciliados en España, exponiendo que mandantes prestaron a don Manuel Medina Urrutia, doscientas mil pesetas, constando recibo otorgado instrumento privado fecha 3 abril 1954. Que a pesar promesas señor Medina no ha pagado, y no constando de título ejecutivo, de acuerdo artículo 435, Código Procedimiento Civil, ruega VS. ordenar citación Manuel Medina Urrutia, profesión y domicilio desconocidos, presencia judicial fin reconozca firma puesta en instrumento privado, que se acompaña, y confiese adeudar a sus representados la suma indicada, bajo apercibimiento de derecho, con costas. Primer otrosí, notificación avisos; segundo, se designe domicilio bajo apercibimiento legal; tercero, custodia; cuarto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, veintidós de mayo de 1958. A lo principal, primero y segundo otrosíes, se resolverá. Ofíciese a la Dirección General de Investigaciones para que informe acerca de domicilio del demandado, y si se encuentra en Chile. Al tercer otrosí, como se pide: y al cuarto, téngase presente. Papel de $ 60. Rol 2386-58.— Garbarini, juez; Eduardo Fernández Z., secretario.— Cumplidas exigencias, juzgado proveyó: Santiago, 9 junio 1958. A lo principal, de fs. 10, como se pide, y se señala para la diligencia el tercer día hábil después de notificado el demandado, a las catorce y media horas, o a las ocho y media, si fuere sábado. Notifíquese al demandado por medio tres avisos en los diarios LA NACION, "El Debate" y el correspondiente en el "Diario Oficial".— Eduardo Fernández Z., Homero Retamal Z., Sec. Sub.— En consecuencia, notifico a don Manuel Medina Urrutia solicitud y providencias insertas.— Homero Retamal Z., Sec. Sub. (55) 14-16-17-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a doña Rosa Amelia Gianoni Riveros, posesión efectiva de don Marcelino Inzunza Urrutia, sin perjuicio derechos terceros. (55) 14, 16 y 17-6 P.

## 63) MAQUINAS OFICINAS

VENDO máquinas escribir, sumadoras. Bandera 517. (63) 24-6 P

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras. Llévelas Talleres Continental, Bandera 517. Teléfono 85479. (63) 24-6 P

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Teléfono 47288 (63) 24-6 P.

60.000, MAQUINA escribir portátil, El Aguilucho 3401, Los Leones.

35.000, MAQUINA escribir Remington tamaño carta, flamante estado uso, véndese Los Muermos 870, per General Velásquez. (63) 16-6 P.

## 76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO importante cartera contabilidades y traspaso su oficina amoblada, total 5 millones; facilidades. Ballesteros, Agustinas 694, fono 30097. (76) 16-6 P.

## 78) OCUPACIONES BUSCAN

ENFERMERA ofrécese atención estudio médico o dentista, cuidado enfermos particulares, óptimas referencias: informes 93132. 16-6 P.

## 79) OCUPACIONES OFRECEN

CORTADOR cuero, necesito, extra. Santa Rosa 648. (79) 16-6 P.

ENVASADORAS de calzado señora, necesito. Santa Rosa 648. (79) 16-6 P.

## 94) REMATES

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, el treinta junio en curso, quince horas, remataráse propiedad raíz de calle Nueve s|n., hoy Central 1574, Población Bezanilla, con mínimum de $ 1.244.000, pagadero con $ 500.000, contado y saldo dos cuotas iguales, a tres y seis meses, con más intereses. Interesados deberán acompañar boleta depósito equivalente 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Campos, Eduardo".— Secretaria. (94) 16-6 P.

REMATE JUDICIAL. — ANTE 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse 30 junio 1958, quince horas, acciones y derechos que posee ejecutada, hasta 50 o|o sobre inmueble ubicado calle José Ureta N.o 209, esta ciudad. Mínimum: $ 329.332. Forma pago: al contado. Boleta 10 o|o valor tasación. Demás bases y antecedentes, expediente: Bacigaluppo, Juan con Zenteno, María. Ejecutivo.— Secretario. (94) 17-6 P.

REMATE.— ORDEN SEPTIMO JUZGADO Menor Cuantía, juicio Barrientos con Teare, remataré miércoles 18 de junio, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, radio, emperatriz, roperos, veladores.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 16-6 P.

REMATE CASIMIRES, ORDEN ANTONIO Ceruzzi, Bandera 665, 16 al 21 junio, a las 11 y 17.30 horas.— Germán Geell, martillero público. (94) 21-6 P.

## 97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompatibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

CAJA DE CREDITO POPULAR

# REMATE

De Gran Cantidad de Máquinas de Escribir, Sumar y Calcular

MAÑANA MARTES 17 DE JUNIO DE 1958, A LAS 10 HORAS

EN MORANDE N.o 31, 2.o SUBTERRANEO

POR ORDEN DEL

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

HAY: Restos de Perforadores, Sacapuntas y Foliadores; Lámparas a parafina, diferentes marcas; Lámparas para escritorios y para colgar; restos de ventiladores y ventiladores de cielo, diferentes marcas; Huincha de medir tela, Balanzas, restos de Teléfonos, Relojes murales incompletos, Medidores, Reostato, Cierra-puertas marcas Ceros, Yale, Sargent; Corcheteras, Escritorios, Mesones, Estantes, Estufas a parafina, eléctricas, a gas y a gas de parafina; Radiadores eléctricos, de secciones y para gas, id. repuestos para máquinas de escribir, diferentes; botellas vacías, pasadores de bronce, perforadores de met. de pedestal: Roneo con copiador. Mimeógrafo Edwson-Deack, copiador Ditto MAQUINAS DE ESCRIBIR marcas OLIVER, MERCEDES, REMINGTON, SMITH, INTERNATIONAL, UNDERWOOD, CONTINENTAL, WOODSTOCK, ROYAL; MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRICAS marcas REMINGTON, INTERNATIONAL, ELECTROMATIC, MERCEDES, SMITH, OLIVETTI, ROYAL; MAQUINAS SUMADORAS marcas VICTOR, BURROUGHS, R. C. ALLEN, DALTON, ADHENER, REMINGTON ASTRA; MAQUINAS SUMADORAS ELECTRICAS marcas ASTRA, R. C ALLEN, STANDARD, BURROUGHS, ALLEN WALES; MAQUINAS CALCULADORAS DE MANO Y ELECTRICAS marcas TRIUNPLHATOR, MARCHANT, RHENME DALL; Protector de cheques, marcas Chicago, Chechometer, Hedmar, Todd y Cpecedrite.

EXHIBICION: Hoy lunes 16, de 9 a 15 horas.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

NOTA: El comprador deberá pagar la comisión del 10 por ciento sobre el monto de la subasta, que fija el D. F. L. N.o 263, más los impuestos legales correspondientes

EL DIRECTOR GENERAL

## Segunda semana inicia hoy en el Santiago "La Cabalgata del Circo"

TRABAJA EVITA DUARTE



Aclamada por el público y la crítica como una de las mejores películas musicales del cine latinoamericano, "LA CABALGATA DEL CIRCO" triunfa en el cine Santiago; sala en la que hoy inicia su segunda semana de triunfales exhibiciones. Atracción de este film es la presentación que en él cumple Evita Duarte, la discutida artista que llegara a ser la Primera Dama de la nación argentina.

El reparto está encabezado por Hugo del Carril y Libertad Lamarque, quienes interpretan las mejores canciones del repertorio popular.




PROXIMOS estrenos de PELICULAS

"UN REY EN NUEVA YORK" — "Un rey en Nueva York", la última, y también una de las más discutidas producciones del británico Charles Chaplin, será estrenada estos días en el cine Lido, que, con ella, abrirá las puertas de su recién construída sala, dotada de los más modernos adelantos técnicos, de proyección y sonoros.

Autor del guión, argumento dirección, música y actor principal, Chaplin es actualmente la figura más discutida en la agitada Europa, que, al igual que después del estreno de cada una de sus películas, demora mucho en ponerse de acuerdo y definir la genialidad de una nueva cinta.

"TROPICANA".— Pel. Mex. anuncia para pronto, en el cine Santiago, la película musical, en colores, "Tropicana", filmada en La Habana, y que tiene por intérpretes principales a Ana Bertha Lepé, Evangelina Elizondo, Abel Salazar, Rainel Beltrand y Agustín Lara.




### Hasta en el Vaticano... Temen a la Bardot

BRUSELAS, 13 (ANSA).— Una gran fotografía de Brigitte Bardot vestida con un mínimo de ropa, figura en el pabellón del Vaticano de la Exposición Universal de Bruselas. La figura de la actriz, con hombros, espalda y piernas desnudos, aparece a la izquierda de una composición fotográfica que se propone mostrar a los católicos el camino que deben seguir para la salvación de su alma. A la derecha, otra fotografía de inspiración mística representa el Bién...

GRANDES ESPECTACULOS EN EL AUDITORIUM DE CB-114 RADIO CORPORACION

A LAS 21.30 HORAS Dúo de fama internacional

MARFIL Y MORALES

A LAS 22 HORAS La sensacional orquesta "Los Peniques"

A LAS 22.30 HORAS El más popular programa humorístico deportivo "Residencial La Pichanga"

Entrada general $ 100


















# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS.— (Descanso).

CAMILO HENRIQUEZ.— V.: Teatro de Ensayo: Esta señorita Trini.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Cía de Revistas Pi...

L'ATELIER.— El prestamista.

MARU.— V. y N.: El gato y el diablo.

OPERA.— Cía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— Selos.

PRINCESA.— Gran Cía. de Revistas Picaresque.

SANTA LUCIA.— Compañía Le... Córdoba. V. y N.: El fantasma ...

## CINES

ALAMEDA.— R.: Sucedió en la calle prohibida. Llanura ...

ALCAZAR.— Caprichos de Ju... Con fuego en la piel.

ALEGRO.— R.: Enséñame a ... y Beso mortal.

ALHAMBRA.— R.: Fuego verde, Una vez que vi París, Agregados.

AUDITORIUM.— R.: Dieciocho, Noticiarios.

AMERICA.— R.: Los gavilanes, ... inmortal y Alí Babá y los ... ladrones.

ANDES.— R.: Burazú, el terror del Amazonas, Besos de fuego y agregados.

APOLO.— (Descanso).

ASTOR.— V. y N.: La caldera del diablo.

AVENIDA MATTA.— R.: La ... se divierte, Rose Marie, La ... del destino.

BANDERA.— 14, 16.15, 18.45 y ... horas: Emboscada en la noche.

BALMACEDA.— R.: Fiesta en el ... y Grítenme piedras del campo.

BAQUEDANO.— R.: El mar no perdona y Los cautivos.

BLANCO ENCALADA.— R.: Las ..., La tercera palabra, Con ... anden nuestras hijas.

BRASIL.— R.: Maldición del fa..., Cuando México canta.

BRISTOL.— R.: La mujer que ... infancia, Locura asesina, y ... bravos amigos.

CABRERA.— R.: Las aguas bajan turbias, La Quintrala.

CALIFORNIA.— M. V. y N.: El árbol de la vida y noticiarios.

CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45 ... y los pequeños peces.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y ... horas: Cómo meter a un tic...

CINELANDIA.— R.: Honrarás a tu madre y Agregados.

CINE RIO.— R.: Las zapatillas ..., Noticiarios.

CITY.— R.: Dragones de la vio..., Noticiarios.

CINE SUR.— R.: Bajo las olas ..., llaves secretas.

COLON.— R.: Campeón ciclista, Teodora y Serenata.

CONTINENTAL.— R.: Kid-Tabaco, Noticiarios.

CHILE.— R.: Locura asesina, ... marcada, Préstame tu cuerpo.

DANTE.— R.: París, de mis ..., Ojo con las mujeres.

DUCAL.— M., V. y N.: Sadko el intrépido.

...— M., V. y N.: Melodía ..., Emboscada trágica.

EL GOLF.— M., V. y N.: Pic... Ay qué cinco minutos.

EL SALTO.— R.: Atila frente a ..., Bandidos de Río Frío, Una ... de amor.

ESMERALDA.— R.: Hienas hu..., Armiño negro y El gran Ba... Ruth.

FLORIDA.— R.: Doce hombres en pugna.

GRAN AVENIDA.— R.: Semilla de maldad, Teresa y A los cuatro vientos.

HOLLYWOOD.— R.: Clive de la India, Imperio de la espada, Sacrificio que redime.

HUELEN.— M., V. y N.: Patrulla infernal.

IDEAL CINEMA.— R.: La mujer que no tuvo infancia, Una cita de amor y Tres bravos amigos.

IRIS.— R.: La fiebre del deseo, Brindis de sangre.

KING.— 15.30, 19 y 22: El último cuplé, Noticiarios.

LAUTARO.— R.: Fiesta en el corazón, Grítenme piedras del campo y Traje blanco.

LA PALMILLA.— R.: Para siempre amor mío, Cómicos de la legua, Honor y venganza.

LAS LILAS.— 15, 18.45 y 22 horas: Muchachas modernas.

LIRA.— R.: Que me toquen las golondrinas, Tragedia del Río Grande, Monstruo alado.

LIBERTAD.— R.: Campeón ciclista, Teodora y Serenata.

LO CASTILLO.— V. y N.: ¡Oh... doctor!

LO FRANCO.— R.: La mujer que no tuvo infancia, Cita de amor, La maldición del faraón.

MAYO.— M., V. y N.: Cuando vuelan las cigüeñas, Agregados.

MARCONI.— R.: Batalla del Río de la Plata, Simba.

METRO.— M., V. y N.: El árbol de la vida y noticiarios.

MIAMI.— R.: Canto de Scherezada y Noticiarios.

MINERVA.— R.: Los valientes también huyen, La odisea del oeste.

MIRAFLORES.— R.: Tres marineros de París, Los amores de Mister Corin y Agregados.

MISTRAL.— R.: Cielo amarillo, Martes trágico, Una vida marcada.

MONUMENTAL.— R.: Pasión de artista, Mañana serán mujeres y Mujeres que trabajan.

MODERNO.— R.: Grítenme piedras del campo, Fiesta en el corazón, Odio contra odio.

NACIONAL.— R.: Hombres de las tinieblas, Carretera 301, y Terror de la noche.

NAVIA.— R.: Palabras al viento, Bandido del Río Frío, Un beso al morir.

NORMANDIE.— R.: Los malditos de Quantez, Todos menos la verdad.

NOVEDADES.— R.: La hora cero, Bienvenido Mister Marshall.

NILO.— 15, 18.45 y 22 horas: Cuando Vuelan las Cigüeñas, Agregados.

O'HIGGINS.— R.: Escuela de música, Tambores de Tacuarí y Aquí están los Aguilares.

PACIFICO.— 15.30, 18.45 y 22 Sofía y el crimen.

PRAT.— R.: El hombre de las tinieblas, Carretera 301 y Terror en la noche.

PALACE OVALLE.— R.: Grítenme piedras del campo, Fiesta en el corazón y Odio contra odio.

PLAZA.— 14, 16, 18.45 y 22: Liana, la salvaje.

PEDRO DE VALDIVIA.— M., V. y N.: Regreso del infierno, Pasión otoñal.

PORTUGAL.— R.: Hiena humana, Celos trágicos y El gran Babe Ruth.

REAL.— M., V. y N.: Padres e hijos, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: La mujer que tuvo infancia, Maffia del crimen y Mujeres que trabajan.

REGINA.— M., V. y N.: El patriota, Tortura.

REPUBLICA.— R.: Así muere el amor, Guardias enmascarados y Moby Dick.

REX.— 14 y 18.30: Los diez mandamientos.

RITZ.— R.: Doce hombres en pugna.

RIALTO.— R.: Té y simpatía y Julia.

ROXY.— R.: El diablo del desierto, Noticiarios.

RIVIERA.— R.: El niño y el toro, La dama y el vagabundo, Agregados.

ROMA.— R.: Las aguas bajan turbias y La Quintrala.

SAN ANTONIO.— R.: Gran festival de cortos y Metroscopix.

SAN MIGUEL.— R.: La mujer que no tuvo infancia, Préstame tu cuerpo y Mujeres que trabajan.

SAN MARTIN.— R.: El gallo colorado y Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: Locura de verano, Noticiarios.

SEPTIEMBRE.— R.: Baluarte montañoso y Gigante.

SELECTA.— R.: Contigo siempre, La retaguardia.

TIVOLI.— R.: El marido de su mujer, Noticiarios.

TOESCA.— R.: Puerta de Lilas, Una noche en la ópera de Pekín.

VALENCIA.— R.: La maffia del crimen, Mujeres que trabajan y Préstame tu cuerpo.

VERDI.— R.: La mujer del otro y Noche triste.

VICTORIA.— R.: Qué clase de niño.

VIENA.— R.: Mi desconocida esposa, Cuando habla la sangre, y Teatro del crimen.

WINDSOR.— M., V. y N.: El puente sobre el río Kwai.

YORK.— R.: El ansia perversa, Noticiarios.

### CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo).— R.: Teatro del crimen, Mi novia es un teniente, Político a la fuerza.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Que me toquen las golondrinas, Frutos de mis amores.

CINE SANTIAGO.— R.: Todos los hermanos eran valientes, La reina del mar, Caravana de mujeres.

CERVANTES (de San Antonio).— V. y N.: Gran espectáculo: Los Parranderos, Marfil-Morales, Los Hermanitos Ferreira, Firulete, Los Rock-Tan.

MAIPU.— R.: Más corazón que odio, El último puente.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: Ocaso de un alma, Que el cielo la juzgue.

SERRANO (de Melipilla).— R.: El tren de las 3.10 a Yuma, Linda y peligrosa.

TALAGANTE.— R.: Indios salvajes, El caso de Mauricio.



Pepe Lucena, notable intérprete del cancionero andalúz, que aportará su concurso a la velada que hoy celebra el Sindicato Orquestal de Chile en el Caupolicán



Sonia y Myriam, las integrantes del más aplaudido dúo femenino de la radiotelefonía chilena, que actuarán hoy en "La noche de los músicos"

## Músicos realizan esta noche en el T. Caupolicán su tradicional festival

### PARTICIPAN CENTENARES DE ARTISTAS

A las 21.45 horas, de hoy, comenzará el festival, en el Teatro Caupolicán, "La noche de los músicos", organizado por el Sindicato Orquestal de Chile, con la participación de los mejores conjuntos y artistas nacionales y extranjeros. Actuarán atracciones como las orquestas Huambaly, Ritmo y Juventud, Carlos Arci, Osvaldo Norton, Demonios del Trópico, Rock Times, Pensilvania, Casino de Sevilla, Los Peniques, Sonia y Myriam, Ricardo Arancibia, Hnos. Oavada, Cuarteto Llaima, Pepé Lucena, Eugenio Retes, las Cías. de Revistas Bim, Bam Bum, Picaresque, Burlesque, Humoresque y Pigalle, Mulatas del Caribe y un centenar de atracciones más.

## FILMS QUE SIGUEN EN CARTEL

"QUE CLASE DE NIÑO".— Renueva hoy su cartelera el cine Victoria con el film "Qué clase de niño", humorística producción del sello Paramount realizada en Vistavisión y tecnicolor, con Dean Martín y Jerry Lewis en el reparto.

"EL MARIDO DE SU MUJER".— Bob Hope, Eva Marie Saint y George Sanders son los protagonistas principales del film "El marido de su mujer", rodada en Vistavisión y tecnicolor, y que se exhibe desde hoy en la pantalla del rotativo Tívoli.

"EL GALLO COLORADO".— El film en el que participa el astro de la canción ranchera, Miguel Aceves Mejía, titulado "El gallo colorado", se exhibirá desde hoy, y toda la semana, en el cine San Martín.

"TIZOC, AMOR INDIO".— Desde mañana, el rotativo Portugal exhibe "Tizoc, amor indio", con el malogrado Pedro Infante y María Félix, y "Serenata en México", con Rosita Quintana y Luis Aguilar. Ambas son en colores.

"HONRARAS A TU MADRE".— Sigue en la cartelera del rotativo Cinelandia. Armando Bó, Amalia Sánchez Ariño, Carlos Perelli y Rodolfo Onetto animan esta producción.

## Filarmónica de Chile ofrece hoy su 7.o Concierto de Abono en el T. Central

### JACQUES KLEIN, SOLISTA DE LA AUDICION

DIRIGIDA POR su Director titular, maestro Juan Matteucci, la Orquesta Filarmónica de Chile ofrece hoy en el Teatro Central, a las 19 horas, su 7.o concierto de la serie de abono.

Cuenta la audición con un bien seleccionado programa con páginas de Rachmaninoff (Variaciones sobre un tema de Paganini), Villa-Lobos (Bachiana Brasilera N.o 5) y Tschaikovsky (Sinfonía N.o 5).

En el concierto de Rachmaninoff actuará como solista el prestigioso pianista brasileño Jacques Klein, una de las figuras más destacadas de la pianística actual.

## VEDETTE PERUANA ATRACCION DE NUEVA REVISTA DEL TEATRO OPERA

"MUJERES, DIVINOS DEMONIOS" es el nuevo título que estrenó el Opera, y que ha conquistado, desde su primer día, el interés del público que concurre a los espectáculos revisteriles.

La actuación de Betty di Roma, Pedro Jaico, Vasconcelos, Ricardo Arancibia y otros artistas contratados en Brasil, Montevideo y Perú, ha sido muy bien acogida.

Los cuadros humorísticos y musicales preparados para este título, hacen de esta revista un espectáculo singularmente grato.

### LUCY SALGADO.—

## Una actriz elegante

La simpática e inteligente actriz del Maru, Lucy Salgado, aparecerá encarnando a una típica muchacha santiaguina en la comedia de Miguel Frank, "El hombre del siglo", cuyos ensayos han comenzado esta semana. Lucirá en esta obra un variado y elegante vestuario, cuyos diseños se están realizando en estos momentos por uno de los mejores diseñadores chilenos. Lucy retorna también con esta obra a la caracterización de muchachas modernas y desenvueltas que tantos aplausos le valiera en su obra debut "Los extravagantes Smith".

### Film sobre boxeo.—

## "KID TABACO"

### Hoy en el Continental

HOY ESTRENA el cine Continental "Carne de Cabaret", una sensacional película de boxeo que, con el título de "Kid Tabaco", revive la historia sentimental y deportiva de un auténtico campeón del popular deporte.

Armando Silvestre, astro del cine mexicano, encarna al personaje central de la película, con notable jerarquía, tanto así, que conquistó un Ariel en 1957 por su labor en la cinta.

La cantante y bailarina Lilia del Valle y Ana Bertha Lepé figuran también en el reparto de este film, uno de los mejores en su género, que se presentará en esta temporada.

### Martine Carol recibe:

## Inusitado regalo

NIZA, 14 (ANSA).— Martine Carol ha recibido de su marido, el director de cine, Christian Jaque, de quién se propone divorciarse, un fastuoso regalo: un gran Cadillac blanco. Christian Jaque ha explicado que se trata de un regalo de cumpleaños, al cumplir Martine 34 años de edad. De todas maneras, ambos dejaron constancia de que esto no significa una reconciliación.



"LA SEÑORITA TRINI" Y SUS TIAS SOLTERONAS.— Puesta en escena con un lujo y un buen gusto inusitados en las compañías de teatro chileno, la comedia musical que está presentando el Teatro de Ensayo en la sala Camilo Henríquez, ha operado un milagro: agota a diario las localidades. Cabe, pués, decir que "Esta señorita Trini" registra el mayor éxito obtenido hasta hoy por el laborioso grupo de actores de la Universidad Católica, y el más decidido entre todas las obras que actualmente figuran en la cartelera santiaguina. La graciosa producción de Luis Alberto Heiremans y Carmen Barros, sigue siendo obligado tema de conversación en los círculos artísticos y sociales de Santiago. El grabado muestra una escena de esta aplaudida comedia musical en la que aparecen, en primer término, la actriz Teresa Malinari, (quien se turna con Carmen Barros en la interpretación de la protagonista), acompañada de las tres simpatiquísimas tías solteronas, que encarnan las actrices, María Valle, Maruja Cifuentes y Gabriela Montes

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 40.—

# LA NACION

LUNES 16 DE JUNIO DE 1958
SANTIAGO DE CHILE



**KHRUSHCHEV EN BULGARIA. — Nikita Khrushchev llegó a Sofía, a principios de este mes, con objeto de asistir al 7.o Congreso del Partido Comunista búlgaro. Le habían precedido las delegaciones de los partidos comunistas y obreros de numerosos países. El grabado le muestra en el aeródromo, al estrechar la mano de Dun Bi-u, jefe de la delegación del Partido Comunista chino.— (Foto Intercontinentale).**

## Efemérides de Hoy

16 DE JUNIO

1502.—Colón en las Caribes.
1673.—El Mississippi.
1768.—Orden a la Inquisición.
1775.—Bunker Hill.
1786.—Sueldo para Goya.
1813.—Bandera Chilena.
1837.—Premio a los del Barón.
1846.—Pío IX.
1888.—La Universidad Católica.
1925.—El Jardín Zoológico.
1931.—Gregorio 2.o Cuadra.

**COLON EN LAS CARIBES.** — Cristóbal Colón arriba en este día a las Islas Caribes. Hace decir una misa al capellán de la expedición y ordena apresar algunos indios. Estos emprendieron las de villadiego y se ocultaron en la jungla.

**EL MISSISSIPPI.**— El Padre Marquette, recoleto, con otros seis franceses y dos guías indios que habían desembarcado en Quebec, llegan al Mississippi. Este río ya había sido navegado en 1541 por Fernando de Soto. Hay que darse cuenta de la proeza de Marquette, mirando simplemente el mapa, y pensando que no sólo no había camino alguno, sino que por todas partes se encontraban con bestias malignas e indios hostiles.

**ORDEN A LA INQUISICION.** — Carlos III notifica a la Inquisición para que, antes de condenar un libro, oyese a los autores, y, en caso de ser éstos fallecidos, oyese a sus parientes y amigos.

**BUNKER HILL.**— Tiene lugar la primera batalla importante de la emancipación americana, en Bunker Hill. Aunque fue ganada por los ingleses, sirvió de provechosa lección a los americanos.

**SUELDO PARA GOYA.**— Se asignaban a don Francisco de Goya y Lucientes 15.000 reales de sueldo como pintor de la Real Fábrica de Tapices. Hizo una labor brillantísima.

**BANDERA CHILENA.**— Con motivo de las fiestas de Corpus Christi en Santiago de Chile, y como un signo de rebeldía, se manda izar la bandera tricolor en lugar de la española. A muchos la cosa les sonó a sacrilegio.

**PREMIO A LOS DEL BARON.— Se decreta otorgar una** medalla de oro a los jefes y oficiales que se encontraron en la acción del Barón. Para el General en Jefe, la medalla fue con brillantes; para los sargentos, de plata, y para los simples soldados, un escudo bordado en paño.

**PIO IX.** — El Conde Juan María Mastai Ferretti es elegido Papa, y toma el nombre de Pío IX. Intentó la conciliación entre la Iglesia y la Revolución. Fue expulsado de Roma en una revuelta, y sólo volvió protegido por los "Zuavos Pontificales" (organizados entre la nobleza de Francia). Su Ministro Rossi fue asesinado. Proclamó el Dogma de la Inmaculada Concepción. Perdió los Estados Pontificios y se declaró prisionero en el Vaticano. También proclamó la infalibilidad del Papa en materia de dogma. Luchó contra el Kulturkampf, en Alemania y Austria, y el anticlericalismo, en Francia e Italia.

**LA UNIVERSIDAD CATOLICA.**— Se funda la Universidad Católica, obra conjunta del Arzobispo don Mariano Casanova y del político conservador don Abdón Cifuentes.

**EL JARDIN ZOOLOGICO.**— Se crea el Jardín Zoológico de Santiago.

**GREGORIO 2.o CUADRA.**— Muere don Gregorio 2.o Cuadra, músico de las escuelas y el Ejército, y autor de muchos corales.



**CONGRESO DE CELIBES. — Reunidos en un Congreso en Niza, los solterones de Francia, Bélgica, Suiza y Holanda procedieron a la elección de "la mujer de sus ensueños" y el "hombre de oro". Los laureados, mademoiselle Nicole Herse, cajera de una sala de cine parisiense, y monsieur Vincent Loup, vendedor de muebles de Neufchatel, debieron demostrar su satisfacción por el honor que se les dispensaba —él, ella— tando a un varón de cartón-piedra, y él cambiándole pañales a un muñeco de celuloide.— (Foto Intercontinentale).**

## *Las verdades nuevas son inverosímiles*

**Toda verdad nueva es de una inverosimilitud extraordinaria. Esto se ofrece a cada instante en la evolución de las ciencias, y tan pronto un investigador cualquiera emite una, suscita la misma todas las indignaciones. En lugar de comprobarse se niega.**

Claudio Bernard afirmó que los animales fabrican azúcar. Enseguida las objeciones se multiplicaron. "Es romper la armonía del mundo viviente, admitir la formación de azúcar por los animales. Los vegetales lo producen y los animales lo consumen. El azúcar encontrado en los organismos animales había sido almacenado por la alimentación, o bien, resultado de una alteración cadavérica. En una palabra: el azúcar no puede ser fabricado por un organismo animal."

Ya se sabe a lo que tales frases han quedado reducidas.

Supongamos que no se tiene todavía conocimiento alguno de las propiedades atractivas del imán, y que éste sea un cuerpo tan raro que apenas pueda encontrarse. Llega un viajero que ha visto uno y cuenta que existe un cuerpo que atrae el hierro. Su afirmación provocará una indignación y una denegación universal. ¿Por qué tiene el hierro una propiedad que no posee el cobre, el plomo, ni ningún otro cuerpo? ¿Por qué ha de existir un cuerpo que tenga atracción? Nunca ha visto nadie cosa parecida. Si la misma es cierta, no se evidenciará, sino pasado largo tiempo. Todo lo que se ignora parece inverosímil siempre. Pero las inverosimilitudes de hoy se convierten en las verdades elementales del mañana.

Para no citar más que descubrimientos casi contemporáneos, elegiré cuatro, que en 1875 habrían parecido cosas monstruosas, inadmisibles: 1.o Se puede oír en Roma la voz de un individuo que habla en París (teléfono). 2.o Se pueden encerrar en una botella los gérmenes de todas las enfermedades y cultivarlos en una vitrina (bacteriología). 3.o Se pueden fotografiar los huesos de las personas vivas (Rayos X). 4.o Se pueden transportar quinientos cañones a través del espacio con una velocidad de 300 kilómetros por hora (aeroplanos).

**—CHARLES RICHET, en su "Tratado de Metapsíquica".**

## ANECDOTAS

**PICASSO Y LOS UNIFORMES**

Durante la Guerra de 1914, un ministro preguntó a Picasso cómo se debería vestir, según él, a los soldados, para hacerlos invisibles.

—A mi parecer —dijo el pintor— se les debía poner traje de arlequín.

Cuando el ministro refirió esa respuesta, muchas personas rieron, y, sin embargo, ha sido el principio del camouflage.

: — : — :

EL HOMBRE INSIGNIFICANTE

Un astrónomo observó una vez a monseñor **Fulton J. Sheen:**

**—Para un astrónomo, el hombre es sólo un punto insignificante en el universo.**

**—Es una observación interesante —respondió el Obispo—, pero parece usted olvidar que ese punto insignificante es, sin embargo, capaz de ser astrónomo.**

**Letrero en la vitrina de una tienda donde se vende ropa hecha:**

**"No se dejen ustedes robar en otra parte ¡Vengan aquí!"**

## *Abogado tiene cliente equino*

**LOS ANGELES, CALIFORNIA.— (AFP) — El célebre abogado de Hollywood, Jerry Giesler, quien acaba de defender con todo éxito a la hija de Lana Turner, Cheryl Crane, en el proceso por la muerte de Johnny Stompanato, ha decidido defender gratuitamente a un cliente poco ordinario: un caballo de 18 años "Tom Boy".**

**Tom ha sido condenado a muerte por un testamento de su propietaria que acaba de** fallecer, y, según el cual, el **noble animal no debe sobrevi**virle.

Ante la oposición de los granjeros donde se encuentra el corcel, el hombre de ley encargado de ejecutar el testamento ha acudido a los tribunales para que ratifiquen la voluntad de la causante.

Gieseler, al conocer el penoso caso, convino hoy en defender ante los estrados judiciales la vida de Tom Boy".

## El Rostro del Día



**Ministro de Obras Públicas, General (R), Eduardo Yáñez Zavala, quien dirigió ayer, desde las primeras horas de la madrugada, los trabajos destinados a proteger la vida y las habitaciones de los santiaguinos, afectados por la inundación.**

## *Caso que Víctor Hugo pudo haber relatado*

**Un huelguista inglés que robó para dar de comer a sus hijitas hambrientas, fue absuelto**

LONDRES (ANSA).— Un joven de 26 años de edad, Rinald George Bishop, ha sido protagonista de un suceso patético digno de una novela de Víctor Hugo. Robó un pedazo de queso y unas salchichas para —según él dijo— dar de comer a sus hijitas hambrientas.

Estas cosas no podrían pasar en Londres en el año 1958, pero, al parecer, pudieron pasar en los días de huelga de los conductores de medios de transporte. Bishop, trabaja en una línea de ómnibus de la capital. Tiene una joven esposa de 25 años, Elizabeth y dos hijitas, Evelyn, de 4 y Ute, de 5.

Ganaba de 11 a 12 esterlinas semanales antes de la huelga, pero durante el paro no ganó un solo penique, fuera del subsidio semanal de 4 esterlinas que le ha pasado el sindicato. Una tercera parte de esa cantidad la paga como alquiler y el resto corresponde al pago a plazos de enseres domésticos adquiridos cuando la familia no pensaba en dificultades económicas. Su mujer abolió la carne, los huevos y otros alimentos costosos en los menú diarios. Un día Bishop salió de casa para hacer las compras, y entró en una tienda de artículos alimenticios. Tenía pocas monedas en el bolsillo. Vio unas salchichas y un queso perfumado y pensó que sus hijas habrían saltado de alegría al verlo entrar con esos "manjares prohibidos" por razones económicas. Como no tenía plata para pagarlos... los robó. Ladrón inexperto como era, ha sido inmediatamente apresado.

Afortunadamente, la historia tuvo un final feliz. El juez, un juez generoso como los que figuran justamente en las novelas del siglo pasado, decidió perdonar al acusado su robo. "No tengo el valor para enviarlo a la cárcel", dijo, y añadió: "Esta es una tragedia. Es un hombre honrado, que tuvo que hacer huelga contra su voluntad y que debe mantener a dos hijas. No nos asombremos de su robo. Quisiera mandar a la cárcel a quienes lo han puesto en condiciones de robar".

Un diario laborista toma las palabras del juez porque ponen en duda el derecho de huelga, pero a los ojos del público el suceso es significativo. El personal del transporte automotor habría podido recibir un aumento de 6 a 8 chelines por semana. El sindicato insiste en obtener 10 chelines y recurrió a su arma usual: la huelga. Con la huelga muchas familias privadas del sustento, sufren miseria y sacrificios, por un interés relativo: unos chelines que apenas bastan para comprar un paquete de cigarrillos. Sin embargo, la polémica y la argumentación laborista tienen su razón de ser, pues pone en juego una cuestión de principio que, indiscutiblemente, es legal y de mucha importancia para la entera clase trabajadora y para la fuerza del sindicalismo inglés.

## *Espectáculo que gusta a los londinenses: el "strip tease"*

**LONDRES.— Desde la época de Salomé, con su danza de los siete velos, el sexo fuerte ha sentido cierta predilección por los espectáculos de "strip-tease", aunque en largos períodos y en algunas partes del mundo no se hayan practicado.**

En la vieja Inglaterra y en la vieja Londres, que nunca se consideró ciudad "pecaminosa" o "demasiado divertida" hoy han aparecido por doquier, en locales nocturnos y diurnos, restaurantes y cafés, estos espectáculos que, evidentemente, son para hombres solos.

Cinco nuevos "clubes" que ofrecen a sus asociados esta clase de diversión, se han abierto en la zona de Picadilly y de Soho, barrios londinenses que contienen una gran cantidad de restaurantes de lujo y de locales con fama de "mala fama"... Los clientes pagan mensualmente o semanalmente su cuota. Por esta razón se denominan-clubes y los rigen normas especiales. Por ejemplo, después del "tsrip-tease" puede presentarse un número de "desnudo móvil" que es prohibido en cambio en los teatros de variedades. El éxito de estos locales se debe a la menor severidad de las leyes que los rigen y también a que funcionan en horas inusitadas, y, prácticamente, durante el entero día.

Muchos hombres de negocios que suelen reunirse a menudo con colegas para discutir importantes aunque aburridas cuestiones de trabajo, han descubierto al "strip-tease" y ahora, después de almorzar con el invitado de turno, lo llevan a ver en uno de los clubes citados un espectáculo de "strip-tease". Este dura unas horas. Después vuelven a la oficina o a la fábrica para la tarea de la tarde.

El problema para estos clubes es hallar a una cantidad suficiente de muchachas bonitas que se presten a desvestirse en público. Aunque aclaramos que el público londinense es bien educado y serio, más que en otras partes del mundo, lo cual no quita, empero, la situación bastante molesta de estas "estrellas del strip-tease". Lo curioso del caso es que estas muchachas han salido ahora de profesiones, ocupaciones y condiciones muy serias, tales como empleos, hogares decentes y hasta hay entre ellas algunas señoras casadas. Por lo visto, los maridos ingleses nada saben de celos... (ANSA.)

## *Calificaciones perfumadas*

UN PROFESOR de química se cansó de que los alumnos le pidieran las calificaciones de los trabajos escritos antes de que fueran anotadas en la dirección del colegio, como exigía el reglamento. Resolvió, pues, devolver los ensayos corregidos, impregnando los mejores, con esencia de rosas; los satisfactorios, con olor a metal; y los malos con olor a huevos podridos. Los estudiantes comprendieron la lección y no volvieron a importunar al profesor pidiéndole las notas.

## ¡Maravilla de mucama!




"¿Hay que ponerle todas las 39 velas a este aparato?"

## Agenda

HOY · Santos · MAÑANA

JUSTINIANO — ISMAEL

### GUIA DE URGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 56061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 13360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.**

**CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.**

**BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.**

### BOLETIN DEL TIEMPO

**(Redactado a las 20 horas del día 15 de junio de 1958)**

Las zonas central y sur siguieron afectadas por un sistema depresionario, con lluvias y chubascos, mientras que los extremos norte y sur registraron cielos casi enteramente despejados.

**PRONOSTICO**

**(Válido hasta las 20 horas de hoy)**

El centro y parte de la zona sur seguirán afectadas por mal tiempo, con lluvias y vientos del norte; con tendencia a declinar durante la tarde. El extremo norte registrará nublados matinales, mientras que el extremo austral continuará bueno, con sólo nubosidades parciales.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

Temperatura del aire (día 15).— Máxima: 12,5 grados C, a las 15 horas 30 minutos.— Mínima: 11,8 grados C, a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 15).— Máxima: 90 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 70 por ciento, a la 1 hora.

### TURNO DE BOTICAS

**De 14 a 21 de junio**

Contador, Avenida Independencia 2896; Lillo, Avenida Independencia 1699; O'Higgins, Gamero 2296; Dominica, Avenida Recoleta 701; Páez, El Salto 3302; Hoffman, San Pablo 2899; Barquín, Huérfanos 2064; Santa Teresa, Benedicto V 230; Universo, Avenida Bernardo O'Higgins 3155; Antofagasta, Antofagasta 2996; Rozzi, Castro 314; La Catedral, Catedral 1011; Bruxelas, San Diego 551; Universo, Santa Rosa 1500; Kirberg, Avenida Vicuña Mackenna 798; Rencoret, Avenida Matta 341; Morac, Traslaviña 1810; Carmen Mena, Carmen Mena 684; Canales, Gran Avenida 8121; Carman, Avenida Pedro de Valdivia 12; Del Oriente, Nueva Las Condes 7136; Ercilla, Avenida Irarrázaval 821; San José, Avenida Suecia 2668; Eva, Avenida Hamburgo 1065; Marambio, José Joaquín Pérez 4587; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

**NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.**

**SOL** (día 16).— **Salida a las 7 horas 46 minutos.— Puesta a las 17** horas 41 minutos.

**LUNA** (día 16).— **Salida a las 6 horas 53 minutos.— Puesta a las 17** horas 28 minutos.

FASE: Luna nueva el día 17.

**AGUA CAIDA**

**Ultima lluvia: 40 milímetros.**

**TIEMPO PARA SANTIAGO**

**Precipitaciones, mejorando después de mediodía.**

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



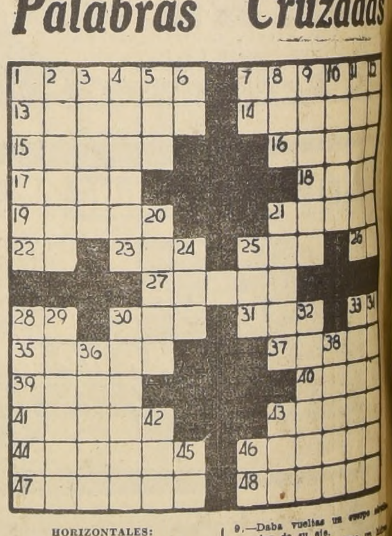

CICUTA — POR LINO PALACIO




RAMONA — POR JORGE PALACIO




## Palabras Cruzadas



**HORIZONTALES:**

1.—Administración que percibe los derechos sobre las mercancías importadas o exportadas.
7.—Sal del ácido bórico.
13.—Arrayán, arbusto (Pl.)
14.—Perfumes, fragancias.
15.—Remas, conduces remando.
16.—C. de Turquía, a orillas del Seihun.
17.—Coger con la mano, agarrar.
18.—Labrar la tierra con el arado.
19.—Género de aves zancudas americanas. (Arg., pl.)
21.—Voz guaraní que significa maíz. (Arg.)
22.—Simb. quím. de osmio.
23.—Nave, embarcación.
25.—Tiempo, período.
26.—Vocal repetida.
27.—Mamífero rumiante de la América Meridional.
28.—Símb. quím. de la plata.
30.—Parte de la taza.
31.—Que no admite división. (Fem.)
33.—Año de Cristo.
35.—Sustancia untuosa, fácil de derretir.
37.—Sábalo, pez.
39.—Manojo de flores.
40.—Serie de vagones arrastrados por una locomotora.
41.—Doy por nulo.
43.—Nopales, plantas de la familia de las cácteas.
44.—De color de oro.
46.—Acción de mirar.
47.—Te atreverás.
48.—Acarear, carear.

**VERTICALES:**

1.—Cantón del Ecuador y cap. de la prov. de Tungurahua.
2.—Deidades paganas.
3.—Instar, correr prisa.
4.—Ligaron, enlazaron.
5.—Nosotros.
6.—El primero en su clase.
7.—Símb. quím. del bario.
8.—Habla en público.
9.—Daba vueltas un cuerpo alrededor de su eje.
10.—Se posa en el agua un hidroavión.
11.—Sal del ácido tánico.
12.—Sitio donde abundan los ...
20.—Composición líquida que se emplea para condimentar ... manjares.
21.—Embuste, trampa.
24.—Onda del mar.
25.—Género de aves corredoras de Australia.
28.—Afabilidad, trato amable.
29.—Semillas pequeñas.
30.—Destruir, arruinar, arrasar ... la superficie de la tierra.
32.—Elevación sobre la superficie de la tierra.
33.—Limpia, ordenada, prolija.
34.—Causar cansancio, fatigar.
36.—Cabo que hay en cada ... de las velas de cruz.
38.—Adornar, poner adornos.
42.—Poema del género lírico.
43.—Movimiento convulsivo habitual.
45.—Simb. quím. del osmio.
46.—Repetido: madre.

### RESULTADO DEL PUZZLE

